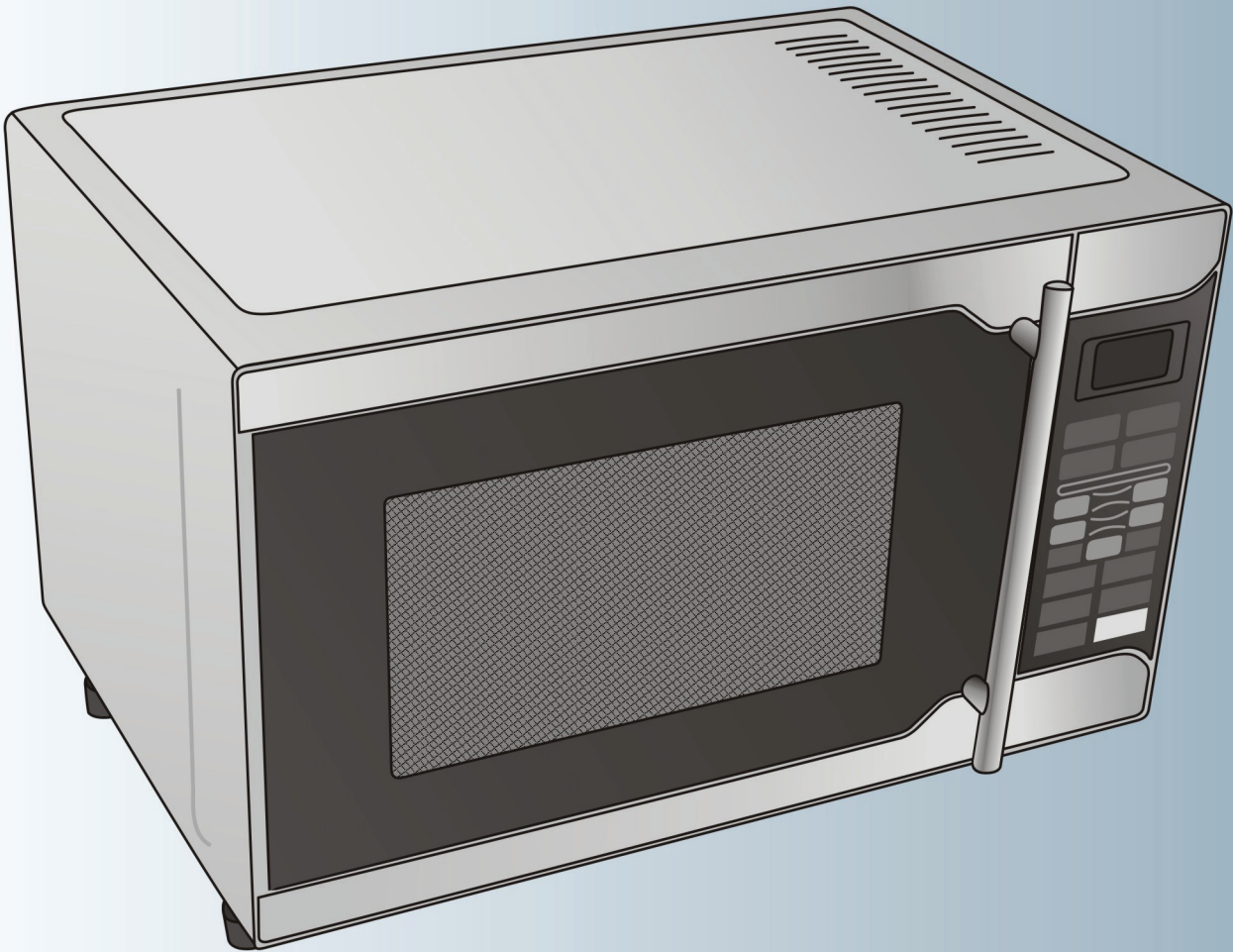


20 L



SL-1520

**INSTRUCTION MANUAL**  
**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

4	GB	MICROWAVE OVEN	21	EST	MIKROLAINEAHN
6	RUS	МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ	23	LV	MIKROVIĻŅU KRĀSNŠ
8	CZ	MIKROVLNNÁ TROUBA	25	LT	MIKROBANGŲ KROSNEĖĖ
10	BG	МИКРОВОЉНОВА ПЕЧКА	27	H	MIKROHULLĀMÚ SŰTŐ
12	PL	KUCHENKA MIKROFALOWA	29	KZ	МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШ
14	RO	CUPTOR CU MICROUND	31	D	MIKROWELLENOFEN
17	UA	МИКРОХВИЉЬОВА ПИЧ	33	CR	MIKROVALNA PEĆNICA
19	SCG	МИКРОТАЛАСНА ПЕЋ			



ME61



002



010

**GB DESCRIPTION**

1. Door lock system
2. Oven window
3. Waveguide mica shield (DO NOT REMOVE!)
4. Roller ring
5. Glass tray
6. LED display
7. Control panel
8. Grill rack

**CZ POPIS**

1. Západky na dvířkách
2. Průzor ve dvířkách
3. Uzávěra vlnovodu (NESNÍMEJTE!)
4. Otočné kolečko
5. Skleněná miska
6. Digitální displej
7. Ovládací panel
8. Rošt

**PL OPIS**

1. Zatrzasz drzwiczek
2. Okienko drzwiczek
3. Zasuwa falowodu (NIE ZDEJMOWAĆ!)
4. Pierścień obrotowy
5. Talerz szklany
6. Wyświetlacz cyfrowy
7. Panel sterujący
8. Ruszt do grillu

**UA ОПИС**

1. Засувки дверцят
2. Вікно дверцят
3. Заслінка хвилеводу (НЕ ЗНИМАТИ!)
4. Кільце, що обертається
5. Скляне блюдо
6. Цифровий дисплей
7. Панель управління
8. Решітка для гриля

**EST KIRJELDUS**

1. Ukse lukk
2. Ukse aken
3. Laine kanali klapp (MITTE EEMALDADA!)
4. Pöörlemisring
5. Klaasalus
6. Digitaalne displei
7. Juhtimispaneel
8. Grillirest

**LT APRAŠYMAS**

1. Durelių užraktai
2. Stebėjimo langelis
3. Bangolaidžio sklendė (NENUIMTI!)
4. Besisukantis žiedas
5. Stiklinis padėklas
6. Skaitmeninis displejus
7. Valdymo skydelis
8. Grilio grotelės

**KZ СИПАТТАМА**

1. Есік ілгешектері
2. Есік терезесі
3. Толқын ағызғысы жапқышы (ШЕШПЕНІЗ!)
4. Айналмалы сақина
5. Шыны табақ
6. Цифрлік дисплей
7. Басқару панелі
8. Грильге арналған шілтер

**CR OPIS**

1. Kvače na vratima
2. Prozor vrata
3. Zatvarač valovoda (NE SKIDATI!)
4. Okretna karika
5. Staklena ploča
6. Digitalni pokazivač
7. Upravljačka ploča
8. Rešetka za grill

**RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ**

1. Защелки дверцы
2. Окно дверцы
3. Заслонка волновода (НЕ СНИМАТЬ!)
4. Вращающееся кольцо
5. Стеклоблюдо
6. Цифровой дисплей
7. Панель управления
8. Решетка для гриля

**BG ОПИСАНИЕ**

1. Ключалка на вратичката
2. Прозорче на вратичката
3. Клапа на вълновода (НЕ СВАЛЯЙТЕ!)
4. Въртящото се колелце
5. Стъклена чиния
6. Цифров дисплей
7. Панела на управление
8. Решетка за грил

**RO DESCRIERE**

1. MĂSURI Închizătorul ușiței
2. Fereastra ușiței
3. Ușita undelor (NU SCHIMBAȚI!)
4. Inel rotativ
5. Vas de sticlă
6. Afișaj numeric-display
7. Panou de comandă
8. Grătar pentru friptură

**SCG ОПИС**

1. Kvača na vratima
2. Prozor na vratima
3. Zatvarač talasovoda (NE SKIDAJTE!)
4. Rotacioni kolut
5. Stakleni tanjir
6. Digitalni displej
7. Kontrolna tabla
8. Rešetka za grill

**LV APRAKSTS**

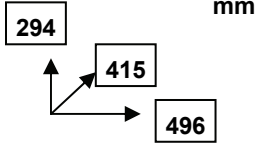
1. Durvju aizturis
2. Durvju lodziņš
3. Mikrovļņu vedēja aizbīdnis (NENOŅEMT!)
4. Rotējošais gredzens
5. Stikla trauks
6. Durvju atvēršanas poga
7. Vadības panelis
8. Režģis grillam

**H LEÍRÁS**

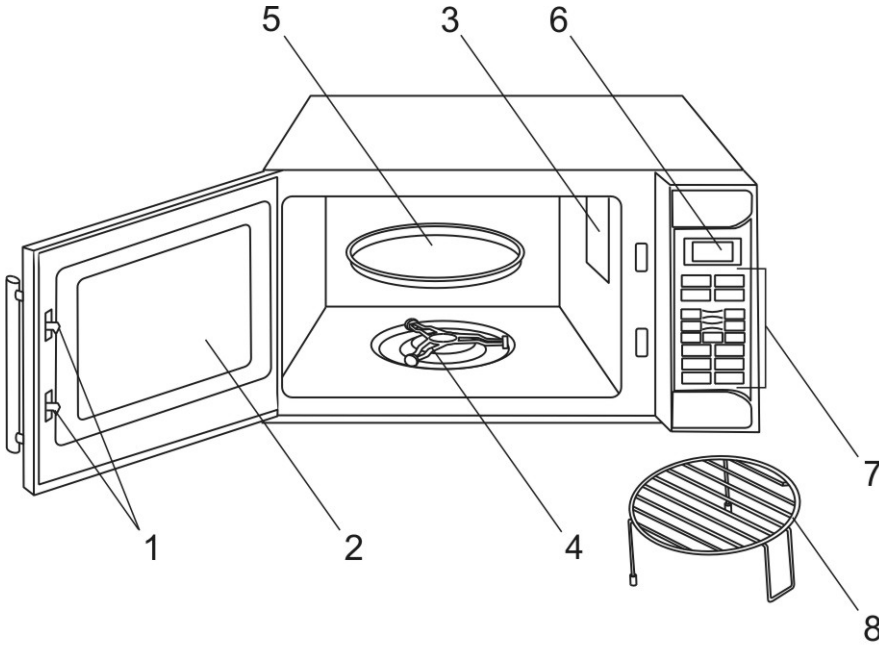
1. Ajtózár
2. Ajtóüveg
3. Hullámvezető szabályozólemeze (LEVENNI TILOS!)
4. Forgógyűrű
5. Üvegtányér
6. Digitális képernyő
7. Vezérlőasztal
8. Grill-rács

**D GERÄTEBESCHREIBUNG**

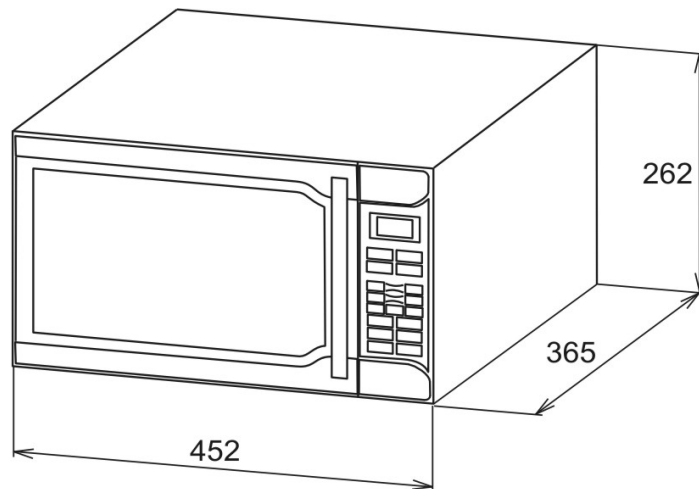
1. Türklinken
2. Türfenster
3. Wellenleiterklappe (nicht abnehmen!)
4. Drehring
5. Glasdrehsteller
6. Digitaldisplay
7. Bedienungsfeld
8. Grillgitter

<p>~ 220-240 V / 50 Hz Класс защиты I  IPX0</p>	<p>Максимальная потребляемая мощность: 1200 Вт Мощность печи: 800 Вт Мощность гриля: 1000 Вт Рабочая частота: 2450 МГц</p>	<p>11.4 / 12.2 kg</p>	<p>mm</p> 
---	--	-----------------------	---

\* Технические характеристики могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления. Указанные масса и геометрические размеры имеют приблизительные значения.



**20 L**



## **GB** INSTRUCTION MANUAL

### IMPORTANT SAFEGUARDS

- **IMPORTANT SAFEGUARDS. READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.** Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the main voltage in your home.

**WARNING!** The appliance cord plug have grounding wire and terminal. The wall outlet must be suitable and provided with proper grounding.

- For home use only. Do not use for industrial purposes. Do not use the appliance for any other purposes than described in this instruction manual.
- Do not use outdoors.
- Always unplug the appliance from the power supply before cleaning and when not in use.

**ATTENTION!** This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- Do not operate after malfunction or cord damage.

**ATTENTION!** Do not operate microwave oven with damaged door or door sealing until the breakage will be repaired by authorized specialists.

**ATTENTION!** To avoid microwaves leakage danger, any cover may be removed by authorized specialists only.

- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around appliance.
- Do not use the appliance for drying clothes or a paper.

**ATTENTION!** To prevent explosion do not process with microwaves any liquids or other products in hermetically closed utensils.

- During liquids heating by microwaves, the subsequent rough boiling can take place, therefore it is necessary to show attention and care for handling of utensils.
- To avoid an explosion, pierce a product, which has a dense peel, such as potatoes, apples, egg yolk, chestnuts, sausage etc.
- To prevent fire during foodstuff heating in the microwave oven using utensils made of inflammable materials, such as plastic or a paper, it is necessary to watch the oven.
- To prevent ignition or any malfunctions it is necessary to remember, that:
  - Burning of products results from too long preparation;
  - Remove all packing and foil before cooking;
  - In case of fire accident do not open the door, switch off the microwave oven and unplug it.
- Do not switch on the oven when it is empty. Do not use the chamber for storage of any subjects.
- Microwave oven is not intended for conservation of products.
- Do not put products directly on the bottom of the chamber, use removable wire rack or non-stick flat baking tray.
- Always check the food temperature, especially if you are cooking for a child. Let the food cool down within several minutes.
- Always follow recipes of cooking, but remember, that some products (jams, puddings, stuffing for a pie from almonds, sugar or candied fruit) are heating up very quickly.
- To prevent short circuit keep air holes of the unit free of water.

**IMPORTANT:**

- Do not cook foods directly on the glass tray. Place food in/on proper cooking utensil before placing in the oven.
- Before cooking please ensure that the cookware you are going to use is suitable for microwave oven.
- Microwave utensils should be used only in accordance with manufacturer's instructions.
- Please remember that a microwave oven heats the liquid in the container quicker than the container itself. Therefore, though the lid of a container is not hot to touch when removed from the oven please remember that the food/liquid inside will be hot.
- Preliminary remove all packing, metal strips and foil from products.
- **Do not cook whole eggs in microwave oven.**
- Improper oven cleaning may result in surface wear-out that may influence the appliance functioning and represent a danger to users.

### HOW TO CHOOSE YOUR MICROWAVE COOKWARE

**WARNING!** Follow utensils' marking and Manufacturer's guides.

APPLICABLE

- **Heat-proof glassware** – It is most suitable for microwave cooking.
- **Heat-resistant plastic container** – Tightly closed containers are forbidden. Cannot be used for packing or containing foods with high fat or sugar contents.

- **Earthenware or chinaware** – Conventional utensils of these materials are allowed unless firmed with gold, silver or any decorative metallic elements.
- **Special packing** (paper, plastic, etc.) for microwave ovens. Follow manufacturer's guides exactly when use.

INAPPLICABLE

- **Film for freshment preservation and heat-resistant combustible plastic wares** – Never apply to packing meat or frying foods.
- **Metal wares (e.g. aluminum, stainless steel, etc.) and aluminum foil\*** – Won't let microwave go through and will spark or ignite while touching the cavity wall during cooking.
- \*Applicable for wrapping several parts of product to prevent overheating and resulting burnt. Avoid contact with interior walls, minimum distance must be >2 cm.
- **Plastics** – Unfit for microwave cooking.
- **Non-heat-proof glassware** – May deform or flaw in a highly hot circumstance. Curved or strengthened glassware are not applicable.
- **Lacquer ware** – May flaw or peel off.
- **Paper, bamboo or wooden ware** – May be burnt in a while of (cooking) heating.
- **Melamine dishes** – they contain a material, which will absorb microwave energy. This may cause cracking of the dishes or char and will slow down the cooking speed.

### HOW TO IDENTIFY COOKWARE APPROPRIATENESS FOR MICROWAVE COOKING?

- Put the intended cookware together with a glass of water (250 ml) inside the oven cavity, and then switch on the oven at the maximum power for one minute.
- Suitable for microwave cookware will be as cool as ever, while the water will absorb the energy and become warmer.

### USEFUL TIPS

- For uniform heating turn over products during cooking.
- Do not cook in a container with a restricted opening, such as a soft drink bottle or salad oil bottle, as they may explode if heating in a microwave oven.
- Do not use conventional meat or candy thermometers. These are thermometers available specifically for microwave cooking. These may be used.

### BEFORE YOU CALL FOR SERVICE

- Check to ensure that the:
  - Power supply is valid;
  - Timer settings are proper;
  - Door is securely closed engaging the door safety lock system.

### RADIO INTERFERENCE

- Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV or similar equipment.
- When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:
  - Clean door and sealing surface of the oven;
  - Move the microwave oven away from the receiver;
  - Reorient the receiving antenna of radio or television.
  - Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

### INSTALLATION

- Make sure that all the packing materials are removed from the unit.
- Check the oven for any damage in transit:
  - Misaligned or bent door and sealing;
  - Housing and door window;
  - Inside surfaces.
- If any damage occurs while using, switch off and unplug the oven and contact qualified service personnel.
- Place the microwave oven on a flat, stable surface, able to hold its weight with a food to be cooked in the oven.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near flammable materials.
- Do not place anything on the oven. Do not block any openings on the appliance.
- For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20 cm free space above the oven, 10 cm back and 5 cm from both sides.

### MICROWAVE COOKING METHODS

- Do not stack food. Arrange it in a single layer only. Place more thicker pieces closer to dishes edges.
- Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more if needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
- Rearrange food such as meatballs halfway through cooking both from the top to the bottom and the center of the dish to the outside.

- Round/oval dishes rather than square/oblong ones are recommended, as food in corners tends to overcook.
- For best results remove all products from package, place at a shallow container or on a microwave cooking rack. The Glass Turntable must be used at all times.
- Arrange such products as potatoes, cupcakes etc in a circle with at least 2.5 cm space between for uniform treatment.
- Popcorn – When popping popcorn in microwave oven, follow exact guides, given by each Manufacturer for its product and do not leave microwave oven unattended at this time. If corn fails to pop after the suggested time, interrupt cooking. Overcooking could result to fire.

**CAUTION:** Never use a brown paper bags for popping corn or attempt to pop leftover kernels. Do not pop prepackaged popcorn directly on the glass turntable; place the bag on a plate.

#### OPERATION

- Plug the oven to the mains.
- Place food into the oven and close the door.

#### CURRENT TIME SETTING

- The display will flash «1:01» when plugged in the power supply.
- The oven clock is of 12-hour format.
- Press “CLOCK” button.
- Press “CANCEL” button.
- Using “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” buttons set the current time.
- Press “CLOCK” button to confirm settings.
- The display will show entered time.

#### TIMER

- This feature lets you set the time space (NOT CLOCK OR COOKING TIME).
- Touch “MICRO” pad.
- Use “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” pads to input needed time space.
- Touch “POWER” pad 6 times and the display will show “0”.
- Touch “START” pad.
- The oven light and cooling fan, but no microwave present, will turn on while the time is counting down.
- After treatment time is over, the oven will automatically go off and the beep will sound.

#### POWER LEVELS

- Press “MICRO” button.
- Pressing “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” buttons enter treatment duration.
- Using “POWER” button set the power level (relative to Maximum rate).

“POWER” Pressing times	Display Indication	Power level
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Press “START” button.

#### JET DEFROST

- Treatment starts at medium-high power, then automatically reduces to medium-low power and then to low power as the food thaws.
- Press “JET DEF.” button.
- Enter defrosting duration with “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” buttons.
- Press “START” button.

#### WEIGHT DEFROST

- Select food category with “WEI. DEF.” button:

Food category	Maximum weight	Display
Meat	2300 g	d1
Poultry	4000 g	d2
Seafood	900 g	d3

- Set food weight using “MINUTES [1]” button (each pressing adds 100 g).
- Press “START” button.
- For food exceeding these maximum weights, use the JET DEFROST program.

#### GRILL MODE

- Press “GRILL” button.
- Pressing “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” buttons enter treatment duration.
- Press “START” button.

#### COMBI MODE

- Press “COMBI.1” or “COMBI.2” button.
- Pressing “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” buttons enter treatment duration.
- Press “START” button.
- “COMBI.1” is recommended for fish, potatoes cooking: 30% – microwaves; 70 % – grill.
- “COMBI.2” is recommended for Omelette, potatoes and poultry baking: 55 % – microwaves; 45% – grill.

#### DELAYED COOKING

- Press “PRE-SET” button.
- Using “10 MINUTES [1]”, “10 SECONDS [1]” buttons set starting time. This function is active only while current time is adjusted.
- Select treatment mode.
- Press “START” button.

#### PROGRAM COOKING

- For consecutive defrosting, microwave treatment and grill one has to:
  - Press “CANCEL” button.
  - Select defrosting mode.
  - Press “MEMORY” button.
  - Set microwave mode and power level.
  - Press “MEMORY” button.
  - Set “GRILL” mode.
  - Press “START”.

**NOTE:** defrosting available before cooking only.

- At every stage of treatment respective indication will appear at the display.
- After total time has elapsed, 3 beeps will sound.

#### “EXPRESS” MODE

- With each touch of the “EXPRESS” pad you can program the oven (at 100% power) for:
  - One touch – 15 seconds;
  - Two touches – 30 seconds;
  - Three touches – 1 minute;
  - Four touches – 2 minutes.
- Press “START”.

#### COOKING INTERRUPTION

- This feature is useful for checking food doneness degree.
- Cooking will be stopped when the door is opened. With the closed door and pressed “START” button treatment will continue.

#### AUTO REMINDER

- After treatment has completed, 3 beeps will sound every 2 minutes until the door will be opened or the “CANCEL” pad is touched.

#### CHILD-SAFETY LOCK

- Use it to prevent unsupervised operation of the oven by little children or when you clean the oven.
- To set or cancel safety lock, hold down the “CANCEL” button for 3 seconds. Beep sounds and “LOCK” indicator light.
- You cannot operate the oven while the child lock is in service.

**NOTE:** The oven stops operating when the door is opened.

#### CLEANING AND CARE

- The oven should be cleaned regularly, its surface should be free of any food remainders.
- Before cleaning switch off and unplug the appliance from power supply.
- Let the oven cool down completely.
- Wipe the control panel, an external, door sealing, internal surfaces and glass turntable by a damp cloth with warm soapy water and wipe dry.
- Do not use aggressive or abrasive materials.
- To avoid unpleasant smells out of the chamber make the following operation: in deep utensils, suitable for cooking in the electric oven, add a glass of water with juice of one lemon. Set the timer to 5 minutes, switch mode control to maximum position. After the signal take the utensils out from the chamber and wipe inside walls with a dry cloth.

#### STORAGE

- Be sure the appliance is unplugged.
- Complete all requirements of chapter “CLEANING AND CARE”.
- Keep electric oven with slightly opened door in a dry cool place.

#### **RUS** РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке и причинить вред пользователю.

- Перед первоначальным включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики изделия, указанные на наклейке, параметрам электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Вилка шнура питания имеет провод и контакт заземления. Подключайте прибор только к соответствующим заземлённым розеткам

- Использовать только в бытовых целях в соответствии с данным Руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Не использовать вне помещений.
- Всегда отключайте устройство от электросети перед очисткой, или если Вы его не используете.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- **ВНИМАНИЕ!** Использование печи детьми без надзора разрешается только в том случае, если им объяснены правила безопасного использования печи и те опасности, которые могут возникнуть при ее неправильном использовании;
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте принадлежности, не входящие в комплект поставки.
- При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель или уполномоченный им сервисный центр, или аналогичный квалифицированный персонал.

**ВНИМАНИЕ!** При повреждении дверцы или дверных уплотнений с печью работать не нужно до тех пор, пока квалифицированный специалист не устранит неисправность.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание опасности повышенной утечки микроволнового излучения все ремонтные работы, связанные со снятием любых крышек, должны выполняться только специалистами.

- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
  - Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не обматывайте его вокруг устройства.
  - Используйте микроволновую печь только для приготовления продуктов. Ни в коем случае не сушите в ней одежду, бумагу или другие предметы.
  - **ВНИМАНИЕ!** Жидкости или другие продукты нельзя разогревать в закрытых емкостях во избежание взрыва этих емкостей.
  - При нагреве напитков с помощью микроволн может иметь место последующее бурное кипение, поэтому необходимо проявлять внимание и осторожность при обращении с емкостями.
  - Чтобы продукты не лопались во время приготовления, перед закладкой в печь протыкайте ножом или вилкой плотную кожуру или оболочку, например, картофеля, яблок, каштанов, колбасы и т.п.
  - При нагреве в печи пищевых продуктов в посуде из пластика или бумаги необходимо наблюдать за печью, чтобы не допустить возгорания.
  - Во избежание возгорания в духовом шкафу печи необходимо:
    - избегать пригара продуктов в результате слишком продолжительного приготовления;
    - загружать продукты в микроволновую печь без упаковки, в т.ч. без фольги;
    - при появлении дыма необходимо отключить печь и держать дверцу закрытой, чтобы избежать выхода пламени.
  - Не включайте печь с пустой камерой. Не используйте камеру для хранения чего-либо.
  - Микроволновая печь не предназначена для консервирования продуктов.
  - Не выкладывайте продукты непосредственно на дно камеры, используйте съемную решетку или поддон.
  - Во избежание ожогов необходимо перемешивать или взбалтывать содержимое бутылочек и баночек с детским питанием и проверять температуру пищи перед употреблением.
  - Руководствуйтесь рецептами приготовления, но помните, что некоторые продукты (джемы, пудинги, начинки для пирога из миндаля, сахара или цукатов) нагреваются очень быстро.
  - Во избежание короткого замыкания и поломки печи, не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия.
- ВНИМАНИЕ:**
- Продукты следует готовить в специальной посуде, а не выкладывать непосредственно на стеклянное блюдо, за исключением случаев, специально оговоренных в рецепте приготовления блюда.

- Следует использовать только посуду, предназначенную для использования в микроволновых печах.
- Пригодной для приготовления в микроволновых печах посудой следует пользоваться в строгом соответствии с инструкциями изготовителя посуды.
- Помните, что в микроволновой печи содержимое нагревается намного быстрее, чем посуда, поэтому будьте предельно внимательны при извлечении посуды из печи, осторожно открывайте крышку во избежание ожога паром.
- Предварительно удалайте с продуктов или их упаковки металлические ленты и фольгу.
- **В микроволновых печах нельзя готовить яйца в скорлупе и разогревать сваренные вкрутую яйца, т.к. они могут взорваться даже после окончания микроволнового нагрева.**
- Ненадлежащее поддержание печи в чистом состоянии может привести к износу поверхности, что может неблагоприятно повлиять на работу прибора и создать возможную опасность для пользователя.

#### ПОСУДА ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

**ВНИМАНИЕ!** Руководствуйтесь маркировкой на посуде и указаниями производителя.

#### ПРИГОДНАЯ

- **Жаропрочное стекло** – наилучший материал посуды для приготовления в микроволновой печи.
- **Термостойкий пластик** – в такой посуде не следует готовить пищу с высоким содержанием жира или сахара. Нельзя использовать плотно закрывающиеся контейнеры.
- **Фаянс и фарфор** – подходят для готовки в микроволновой печи, за исключением позолоченной, посеребренной или посуды с декоративными металлическими элементами.
- **Специальная упаковка** (бумажная, пластиковая и др.), предназначенная для микроволновых печей – строго придерживайтесь указаний изготовителя.

#### НЕПРИГОДНАЯ

- **Пленка для хранения продуктов, а также термостойкие полиэтиленовые пакеты** – непригодны для жарки мяса и любых других продуктов.
- **Металлическая посуда (алюминиевая, из нержавеющей стали и др.) и пищевая фольга\*** – экранируют микроволны; при контакте со стенками жарового шкафа могут вызвать искрение и короткое замыкание в процессе приготовления.
- \*Можно применять для оборачивания одним слоем отдельных частей продукта во избежание перегрева и пригорания. Не допускайте контакта со стенками, расстояние до них должно быть не меньше 2 см.
- **Плавкие пластики** – не подходят для приготовления в микроволновой печи.
- **Лакированная посуда** – под воздействием микроволн лак может расплавиться.
- **Обычное стекло (в т.ч. фигурное и толстое)** – под воздействием высоких температур может деформироваться.
- **Бумага, соломка, дерево** – под воздействием высокой температуры могут воспламениться.
- **Меламиновая посуда** – может поглощать микроволновое излучение, что вызывает ее растрескивание или термодеструкцию и существенно увеличивает время приготовления.

#### КАК ОПРЕДЕЛИТЬ, ПОДХОДИТ ЛИ ПОСУДА ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ?

- Включите печь и установите переключатель режимов работы на максимальную мощность (максимальная температура), поместите в печь на 1 минуту тестируемую посуду и поставьте рядом стакан воды (~ 250 мл).
- Посуда, пригодная для приготовления пищи в микроволновой печи останется той же температуры, что и перед установкой в печь, в то время как вода нагреется.

#### ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

- Для равномерного прогрева продуктов переворачивайте их во время приготовления.
- Не используйте посуду с узким горлышком, бутылки, так как они могут взорваться.
- Не используйте термометры для измерения температуры продуктов. Используйте только специальные термометры, предназначенные для микроволновых печей.

#### ПРЕЖДЕ, ЧЕМ ОБРАТИТЬСЯ В СЕРВИС

- Если печь не включается, проверьте:
  - исправность розетки и наличие напряжения в электросети;
  - правильность установки таймера;
  - плотно ли закрыта дверца.

## РАДИОПОМЕХИ

- Микроволны могут вызвать помехи при приеме теле- или радиосигналов.
- Чтобы минимизировать помехи:
  - регулярно очищайте дверцы и уплотнители;
  - устанавливайте телевизор и радиоприемник как можно дальше от микроволновой печи;
  - ориентируйте приемную антенну для достижения наилучшего результата.
  - подключите микроволновую печь и приемник к различным линиям электросети.

## УСТАНОВКА

- Убедитесь, что внутри печи нет упаковочных материалов и посторонних предметов.
- Проверьте, не повреждены ли при транспортировке:
  - дверца и уплотнители;
  - корпус и смотровое окно;
  - стенки камеры.
- При обнаружении любых дефектов не включайте печь; обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
- Установите микроволновую печь на ровную горизонтальную поверхность, достаточно прочную, чтобы выдержать вес печи с продуктами и посудой.
- Не размещайте печь вблизи источников тепла.
- Ничего не кладите на печь. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- Микроволновую печь не следует располагать в шкафу. Для нормальной работы печи необходимо обеспечить свободное пространство для вентиляции: не менее 20 см сверху, 10 см со стороны задней панели и не менее 5 см с боковых сторон.

## ПРИЕМЫ ГОТОВКИ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- Размещайте продукты только в один слой, более толстые куски кладите ближе к краям.
- Следите за временем приготовления, задавайте его по минимуму, постепенно увеличивая по мере необходимости. При слишком продолжительной готовке продукты могут задымиться и загореться.
- Для более равномерного прогрева и ускорения приготовления переворачивайте и перемешивайте продукты.
- Круглые/овальные блюда, в отличие от квадратных/прямоугольных, также обеспечивают более равномерный прогрев.
- Размораживайте продукты без упаковки в неглубоком поддоне или на решетке для микроволновой обработки, обязательно используя вращающееся стеклянное блюдо. Замораживая продукты, придавайте им по возможности компактную форму.
- Расстояние между продуктами, например, овощами, кексами и т.п. должно быть не меньше 2,5 см, чтобы обеспечить равномерную обработку.
- Попкорн – строго придерживайтесь инструкций производителя и не оставляйте микроволновую печь без присмотра. Если продукт не готов в положенное время, прервите готовку. Слишком продолжительная обработка может привести к возгоранию.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Не используйте пакеты из коричневой бумаги для приготовления попкорна и не пытайтесь использовать остатки зерен. Не помещайте упаковку с попкорном непосредственно на стеклянное блюдо, кладите его на тарелку.

## РАБОТА

- Подключите печь к электросети.
- Поместите продукты в печь и закройте дверцу.

## УСТАНОВКА ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ

- При подключении печи к электросети дисплей показывает "1:01".
- Часы работают в 12-часовом формате.
- Нажмите кнопку "ЧАСЫ".
- Нажмите кнопку "ОТМЕНА".
- Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" установите текущее время.
- Для подтверждения установок нажмите кнопку "ЧАСЫ".
- Дисплей покажет установленное время.

## ТАЙМЕР

- Предназначен только для отсчета промежутков времени (НЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ТЕКУЩЕГО ИЛИ ВРЕМЕНИ ГОТОВКИ).
- Нажмите кнопку "МИКРО".
- Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" введите необходимое время.
- Нажмите кнопку "МОЩНОСТЬ" 6 раз: дисплей покажет «0».
- Нажмите "СТАРТ".
- В течение всего заданного отрезка времени будут включены только внутреннее освещение и вентиляция.

- По истечении установленного времени печь автоматически отключится и раздастся звуковой сигнал.

## УРОВНИ МОЩНОСТИ

- Нажмите кнопку "МИКРО".
- Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" установите продолжительность обработки.
- Кнопкой "МОЩНОСТЬ" установите уровень мощности (в % от максимальной).

Сколько раз нажать кнопку "МОЩНОСТЬ"	Показание дисплея	Уровень мощности
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Нажмите кнопку "СТАРТ".
- РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ**
- Обработка начинается при высоком уровне мощности, который по мере размораживания продукта постепенно автоматически снижается до среднего и низкого значений.
  - Нажмите кнопку "РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ".
  - Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" задайте продолжительность обработки.
  - Нажмите "СТАРТ".
- АВТОРАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ**
- Кнопкой "РАЗМОРОЗКА ПО ВЕСУ" выберите категорию продукта.

Продукт	Максимальный вес, г	Показание дисплея
Мясо	2300	d1
Птица	4000	d2
Рыба и морепродукты	900	d3

- Кнопкой "МИНУТЫ 1" задайте вес продукта (каждое нажатие добавляет 100 г).
- Нажмите "СТАРТ".
- Если вес продукта превышает максимальный, используйте режим "РАЗМОРОЗКА ПО ВРЕМЕНИ".

## РЕЖИМ ГРИЛЬ

- Нажмите кнопку "ГРИЛЬ".
- Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" задайте продолжительность обработки.
- Нажмите "СТАРТ".

## РЕЖИМ КОМБИ

- Нажмите кнопку "КОМБИ 1" или "КОМБИ 2".
- Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" задайте продолжительность обработки.
- Нажмите "СТАРТ".
- Режим "КОМБИ 1" рекомендуется для приготовления рыбы, картофеля: 30% времени – микроволны, 70% – гриль.
- Режим "КОМБИ 2" рекомендуется для приготовления омлетов, запеченного картофеля и птицы: 55% – микроволны, 45% – гриль.

## ОТСРОЧКА НАЧАЛА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

- Нажмите кнопку "PRE-SET".
- Кнопками "10 МИНУТЫ 1", "10 СЕКУНДЫ 1" установите часы начала работы. Функция работает только при установленном текущем времени.
- Задайте режим обработки.
- Нажмите кнопку "СТАРТ".

## ОБРАБОТКА ПО ПРОГРАММЕ

- Например, для последовательных размораживания, микроволновой обработки и гриля следует:
  - нажать кнопку "ОТМЕНА";
  - установить режим размораживания;
  - нажать кнопку "ПРОГРАММА ПРИГОТОВЛЕНИЯ";
  - задать режим и уровень мощности микроволновой обработки;
  - нажать кнопку "ПРОГРАММА ПРИГОТОВЛЕНИЯ";
  - задать режим гриля;
  - нажать "СТАРТ".

**ПРИМЕЧАНИЕ:** стадию размораживания можно включать только перед приготовлением.

- На каждом этапе обработки на дисплее будут появляться соответствующие индикаторы.

- По истечении общего времени обработки раздадутся 3 звуковых сигнала.

#### РЕЖИМ БЫСТРЫЙ СТАРТ

- Нажимая кнопку "БЫСТРЫЙ СТАРТ" установите продолжительность обработки (при 100% мощности):
  - 1 раз – 15 сек.
  - 2 раза – 30 сек.
  - 3 раза – 1 мин.
  - 4 раза – 2 мин.

- Нажмите "СТАРТ"

#### ПРИОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

- Данная функция полезна для проверки степени готовности продукта.
- Обработку можно прервать, просто открыв дверцу. Если ее закрыть и нажать "СТАРТ", процесс будет продолжен.

#### АВТОНАПОМИНАНИЕ

- По окончании обработки каждые 2 минуты будут раздаваться звуковые сигналы, пока не будет открыта дверца или нажата кнопка "ОТМЕНА".

#### БЛОКИРОВКА

- Не позволяет маленьким детям включать печь без присмотра взрослых.
- Для установки и снятия блокировки необходимо нажать и удерживать в течение 3-х секунд кнопку "ОТМЕНА". Раздастся звуковой сигнал и на дисплее появится индикатор блокировки.
- Печь невозможно будет включить в то время, когда установлена блокировка.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При открытой дверце печь работать не будет.

#### ОЧИСТКА И УХОД

- Печь следует регулярно чистить и удалять с ее поверхности любые остатки пищи.
- Перед очисткой выключите и отключите печь от электросети.
- Дайте печи полностью остыть.
- Протрите панель управления, внешние и внутренние поверхности, стеклянное блюдо, уплотнители дверцы влажной тканью с моющим средством.
- Не применяйте агрессивные вещества или абразивные материалы.
- Чтобы удалить неприятный запах, налейте в какую-либо глубокую посуду, пригодную для микроволновой печи, стакан воды с соком из одного лимона, и поставьте в печь. Установите таймер на 5 минут, переключатель режимов работы в максимальное положение. Когда раздастся звуковой сигнал и печь отключится, извлеките посуду и протрите стенки камеры сухой тканью.

#### ХРАНЕНИЕ

- Убедитесь, что печь отключена от электросети и полностью остыла.
- Выполните все требования раздела "ОЧИСТКА И УХОД".
- Храните печь с приоткрытой дверцей в сухом чистом месте.

## **CZ** НÁВОД К ПОУЖИТÍ

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Несправné manipulace se spotřebičem mohou vést k jeho poruchám anebo způsobit zranění uživatele.
- Před prvním použitím spotřebiče zkontrolujte, zda technické údaje uvedené na nálepce odpovídají parametrům elektrické sítě.

**UPOZORNĚNÍ!** Zástrčka napájecího kabelu má šňůru a uzemňovací kontakt. Připojujte spotřebič pouze ke příslušným uzemněným zásuvkám.

- Používejte pouze v domácnosti a v souladu s těmito Návodem k použití. Spotřebič není určen pro průmyslové účely.
- Používejte přístroj pouze ve vnitřních prostorách.
- Vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky před čištěním a v případě, že spotřebič nepoužíváte.

**UPOZORNĚNÍ!** Použití trouby dětmi bez dohledu je povoleno pouze v případě, když jim jsou dány příslušné a srozumitelné bezpečnostní pokyny a vědí o nebezpečí, které může způsobit nesprávné použití trouby.

- Nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Používejte spotřebič výhradně s příslušenstvím z dodávky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem.

**UPOZORNĚNÍ!** Při poškození dvířek nebo těsnění je zakázáno použití trouby, dokud ji odborník neopraví.

**UPOZORNĚNÍ!** Pro zamezení nebezpečí zvýšeného mikrovlnného záření, veškeré opravy spojené s demontáží jakýchkoli krytů s mikrovlnné trouby smí provádět pouze odborník.

- Dávejte pozor a chraňte síťový kabel před ostrými hranami a horkem.
- Netáhněte za napájecí kabel, nepřekrucujte jej a neatáčejte kolem tělesa spotřebiče.

- Používejte mikrovlnné trouby výhradně pro přípravu pokrmů. V žádném případě nesaďte v ní oděv, papír nebo jiné předměty.
- UPOZORNĚNÍ!** Tekutiny a jiné potraviny nelze ohřívat v zavřených nádobách, jinak by tyto nádoby mohly explodovat.
- Při ohřívání pomocí mikrovlnné trouby nápojů, nějakou dobu po ohřívání může tekutina vřele vařit. Dávejte si na to pozor.
  - Aby potraviny nepraskly během přípravy, než je dáte do pečicí trouby, propíchněte nožem nebo vidličkou tvrdou slupku nebo obal, např. u brambor, jablek, kaštanů, klobas apod.
  - Při ohřívání pomocí mikrovlnné trouby potravin v nádobě z hořlavých hmot, jako třeba plast a papír, pozorujte mikrovlnnou troubu, aby nedošlo k jejímu vzplanutí.
  - Pro zamezení požáru v pečicí troubě je třeba:
    - dbát na to, aby se pokrm nepřípekl kvůli příliš dlouhé době přípravy;
    - dávat do pečicí trouby pokrm bez balení, včetně alobalu;
    - v případě požáru v troubě, neotevírejte dvířka, vypněte pečicí troubu a odpojte ji od elektrické sítě.
  - Nezapínejte prázdnou mikrovlnnou troubu. Nepoužívejte jí na uschování čehokoliv.
  - Mikrovlnná trouba není určena pro konzervování potravin.
  - Nedávejte potraviny přímo na dno trouby, použijte odnímatelnou mřížku nebo pekač.
  - Vždy kontrolujte teplotu připravených pokrmů, obzvlášť jsou-li určeny pro děti. Nedávejte pokrm ne stůl hned, počkejte až trochu vychladnou.
  - Můžete se řídit kuchařskými recepty, pamatujte si však, že se některé potraviny (džemy, pudink, nádivky z mandlí, cukru nebo kandovaného ovoce) zahřejí velice rychle.
  - Pro zamezení zkratu a poškození pečicí trouby dbějte na to, aby se do větracích otvorů nedostala voda.

#### UPOZORNĚNÍ:

- Pokrm se připravují ve speciálním nádobí, nedávejte je přímo na skleněnou mísu, kromě případu, které jsou zvláštně popsány v receptech.
- Používejte jen nádobí, které je určeno pro mikrovlnnou troubu.
- Vhodného pro přípravu v mikrovlnné troubě nádobí použijte přesně v souladu s návodem výrobce nádobí.
- Pamatujte si, že se v mikrovlnné troubě pokrm ohřívají mnohem rychleji než nádobí, a proto pro zamezení popálenin dávejte pozor, když vyndáváte nádobí s pokrmem z trouby a zvedáte poklici.
- Předem odstraňte z potravin nebo jejich obalů kovovou stužku nebo alobal.
- **V mikrovlnné troubě nelze připravovat vejce ve skořápkách.**
- Nedodržení pokynů na čištění trouby může způsobit poškození povrchu, což může nepříznivě ovlivnit provoz přístroje a způsobit nebezpečí pro uživatele.

#### NÁDOBÍ PRO MIKROVLNNOU TROUBU

**UPOZORNĚNÍ!** Sledujte informaci na nádobí a pokyny výrobce.

#### VHODNÉ

- **Žáropevné sklo** – nejlepší látka nádobí pro mikrovlnnou troubu.
- **Teplavzdorný plast** – v takovém nádobí nelze připravovat pokrm s velkým obsahem tuku nebo cukru. Nepoužívejte nádobí, které se hermeticky zavírají.
- **Fajans a porcelán** – vhodné pro přípravu v mikrovlnné troubě, kromě nádobí s pozlacením, postříbřením nebo ozdobnými kovovými elementy.
- **Speciální obaly** (papírové, plastové aj.) určené pro mikrovlnné trouby – přesně splňují pokyny výrobce.

#### NEVHODNÉ

- **Folie a teplavzdorné plastové sáčky** – nejsou vhodné pro smažení masa a jakýchkoli jiných potravin.
- **Kovové nádobí (hliníkové, nerez aj.) a alobal\*** – stíní mikrovlny; při kontaktu se vnitřní plochou trouby mohou způsobit jiskření a zkrat během přípravy pokrmů.
- \*Můžete používat na jednovrstvé balení některých částí pokrmů pro zamezení přehřátí a připalování. Dbejte na to, aby se alobal nedotýkal vnitřní plochy trouby, minimální vzdálenost je 2 cm.
- **Tavitelné plasty** – jsou nevhodné pro přípravu pokrmů v mikrovlnné troubě.
- **Lakované nádobí** – působením vysoké teploty se může lak rozavit.
- **Obyčejné sklo (včetně tvarového a silného)** – působením vysoké teploty se mohou deformovat.
- **Papír, sláma, dřevo** – působením vysoké teploty mohou začít hořet.
- **Melaminové nádobí** – může pohltnout mikrovlnné záření, mohlo by to způsobit pukání nebo termodestrukci nádobí a prodloužit dobu přípravy pokrmů.



## JAK ZJISTÍTE, ŽE TOTO NÁDOBÍ JE VHODNÉ PRO MIKROVLNNOU TROUBU?

- Zapněte mikrovlnnou troubu a nastavte přepínač provozních režimů na maximální výkon (maximální teplotu), dejte do trouby na dobu 1 minuta nádobí a vedle něho postavte sklenici s vodou (~ 250 ml).
- Nádobí vhodné pro přípravu pokrmů v mikrovlnné troubě bude mít stejnou teplotu, jako před tím, co jste ho dali do trouby, a voda ve sklenici se ohřeje.

### PRAKTICKÉ RADY

- Pro rovnoměrné ohřívání pokrmů obračejte je během přípravy.
- Nepoužívejte nádobí s úzkým hrdlem, láhve, protože mohou explodovat.
- Nepoužívejte teploměry pro měření teploty pokrmů. Používejte pouze speciální teploměry určené pro mikrovlnné trouby.

### NEŽ SE OBRÁTÍTE NA SERVISNÍ SRŘEDISKO

- Nezapíná-li se trouba, překontrolujte, zda:
  - je zásuvka v provozu a v elektrické síti je proud;
  - je časovač nastaven správně;
  - dvířka dolehla.

### RADIOVÉ PORUCHY

- Mikrovlnné trouby mohou způsobit poruchy při příjmu televizního a rozhlasového signálu.
- Aby poruchy byly minimální:
  - pravidelně čistěte dvířka a kovové těsnící podložky;
  - stavte televizor co nejdále od mikrovlnné trouby;
  - nastavte přijímací anténu pro nejlepší výsledek.
  - připojte mikrovlnnou troubu a přijímač do různých linek elektrické sítě.

### NASTAVENÍ

- Překontrolujte, zda uvnitř pečící trouby nejsou balící materiál a jiné předměty.
- Překontrolujte, zda nejsou poškozeny během převážení:
  - dvířka a kovové těsnící podložky;
  - těleso spotřebiče nebo průzor;
  - vnitřní plochy trouby a dvířek.
- Má-li nová mikrovlnná trouba jakékoli vady, obraťte se k prodejci.
- Postavte mikrovlnnou troubu na rovnou horizontální plochu. Musí být dost pevná, aby vydržela váhu trouby (i s potravinami a nádobím).
- Neumísťujte mikrovlnnou troubu v blízkosti zdrojů tepla.
- Nestavte nic na mikrovlnnou troubu ani nezavírejte větrací otvory.
- Pro normální provoz pečící trouby je potřeba volná prostora minimálně 20 cm shora, 10 cm zezadu a 5 cm z boků.

### PŘÍPRAVA POKRMŮ V MIKROVLNNÉ TROUBĚ

- Potraviny dávejte do mikrovlnné trouby jednou vrstvou, silnější kusy dávejte blíže k okraji.
- Kontrolujte dobu přípravy, nastavujte minimální čas a postupně ho přidávejte, pokud je to třeba. Je-li doba přípravy příliš dlouhá, pokrmů začnou kouřit a hořet.
- Pro rovnoměrnější ohřívání a rychlejší přípravu obračejte a míchejte pokrm.
- Kulaté/zaoblené mísy na rozdíl od htanatých/obdélníkových také zajišťují rovnoměrnější ohřívání.
- Rozmrazujte potraviny bez obalu ve mělké nádobě nebo na roštu pro mikrovlnnou troubu, nutně používejte otočnou skleněnou mísu. Při zamrazování potravin dbejte na to, aby měly kompaktnější tvar.
- Minimální vzdálenost mezi potravinami, např. zeleninou, pečivem apod. má být 2,5 cm, aby příprava byla rovnoměrná.
- Popkorn – přesně sledujte návod výrobce a nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dohledu. Není-li popkorn hotový za stanovenou dobu, přerušete přípravu. Příliš dlouhá doba přípravy může způsobit požár.

**VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte obaly z hnědého papíru pro přípravu popkorna a nepoužívejte zbytky zrn. Nedávejte sáček s popkornem přímo na skleněnou mísu, dejte jej na talíř.

### PROVOZ

- Zapojte mikrovlnnou troubu do elektrické sítě.
- Dejte potraviny do trouby a zavřete dvířka.

### NASTAVENÍ ČASOVÝCH ÚDAJŮ

- Při zapojení mikrovlnné trouby do elektrické sítě se na displeji objeví "1:01".
- Hodinky pracují ve dvou formátech: 12 hodin. +
- Stiskněte tlačítko "CLOCK" (ČASOVÉ ÚDAJE).
- Stiskněte tlačítko "CANCEL" (STORNO).
- Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastavte aktuální čas.
- Pro potvrzení nastavení stiskněte tlačítko "CLOCK".
- Na displeji se objeví nastavené časové údaje.

### ČASOVÝ SPÍNAČ

- Je určen pouze pro počítání časových intervalů (NIKOLIV PRO NASTAVENÍ ČASOVÝCH ÚDAJŮ NABO DOBY PŘÍPRAVY POTRAVIN).
- Stiskněte tlačítko "MICRO".

- Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" požadovaný čas.
  - Stiskněte tlačítko "POWER" šestkrát, na displeji se objeví «0».
  - Stiskněte tlačítko "START".
  - Během nastavené doby se budou zapnuty pouze vnitřní osvětlení a ventilace.
  - Po uplynutí nastavené doby se mikrovlnná trouba automaticky vypne a zazní akustický signál.
- ### ÚROVNĚ VÝKONU
- Stiskněte tlačítko "MICRO".
  - Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastavte dobu přípravy.
  - Pomocí tlačítka "POWER" nastavte úroveň výkonu (%).

Kolikrát máte stisknout tlačítko "POWER"	Údaje na displeji	Úroveň výkonu
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Stiskněte tlačítko "START".
- ### ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU "JET DEF."
- Rozmrazování začne při vysoké úrovni výkonu, který se postupně automaticky klesá.
  - Stiskněte tlačítko "JET DEF."
  - Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastavte dobu rozmrazování.
  - Stiskněte "START".
- ### ROZMRAZOVÁNÍ PODLE VÁHY "WEI. DEF."
- Stisknutím tlačítka "WEI. DEF." zvolte druh potravin.

Potraviny	Maximální váha, g	Údaje na displeji
Maso	2300	d1
Drůbež	4000	d2
Ryba a mořské plody	900	d3

- Stisknutím tlačítka "MINUTES 1" nastavte váhu potravin (každé stisknutí přidává 100 g).
  - Stiskněte "START".
  - Je-li váha potravin větší než maximální váha, použijte režim "JET DEF."
- ### REŽIM GRIL
- Stiskněte tlačítko "GRILL".
  - Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastavte dobu přípravy.
  - Stiskněte "START".
- ### REŽIM COMBI
- Stiskněte tlačítko "COMBI.1" nebo "COMBI.2".
  - Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastavte dobu přípravy.
  - Stiskněte "START".
  - Režim "COMBI.1" je doporučován pro přípravu ryby, brambor: 30% doby přípravy – mikrovlny, 70% – gril.
  - Režim "COMBI.2" je doporučován pro přípravu omelet, zapékání brambor a drůbeže: 55% mikrovlny, 45% – gril.
- ### PRODLOUŽENÍ DOBY ZAČÁTKU PŘÍPRAVY
- Stiskněte tlačítko "PRE-SET".
  - Pomocí tlačítek "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastavte dobu pro počátek přípravy potravin.
  - Zvolte režim přípravy.
  - Stiskněte tlačítko "START".
- ### POSTUPNÁ PROGRAMOVATELNÁ PŘÍPRAVA
- Například pro postupné rozmrazování, mikrovlnnou přípravu a grilu je třeba:
    - stisknout tlačítko "CANCEL";
    - nastavit režim rozmrazování;
    - stisknout tlačítko "MEMORY";
    - zvolit režim a úroveň výkonu pro mikrovlnnou přípravu;
    - stisknout tlačítko "MEMORY";
    - nastavit režim grilu;
    - stisknout tlačítko "START".
- ### UPOZORNĚNÍ: funkci rozmrazování lze zapnout pouze před přípravou potravin.
- V každé fázi se na displeji objeví příslušné ukazatele.
  - Po uplynutí celkové doby přípravy uslyšíte 3 akustické signály.
- ### REŽIM "EXPRESS"

- Stisknutím tlačítka "EXPRESS" nastavte dobu přípravy (při 100% výkonu):
  - 1x – 15 vteřin.
  - 2x – 30 vteřin.
  - 3x – 1 minut.
  - 4x – 2 minut.

- Stiskněte tlačítko "START"

#### ZASTAVENÍ PŘÍPRAVY

- Tato funkce je vhodná pro kontrolu stupně hotovosti pokrmů.
- Můžete zastavit přípravu potravin pouhým otevřením dvířek. Když je zase zavřete a stisknete "START", příprava potravin bude pokračovat.

#### AUTOMATICKÉ PŘIPOMÍNÁNÍ

- Každé 2 minuty po zakončení přípravy potravin se budou ozývat akustické signály, zatímco nezavřete dvířka nebo nestisknete tlačítko "CANCEL".

#### BLOKOVÁNÍ

- Nedovolujte, aby malé děti zapínaly mikrovlnnou troubu bez dohledu dospělých.
- Pro nastavení a zrušení blokování stiskněte tlačítko "CANCEL" a tlačte na něj během 3 vteřin. Zazní akustický signál a na displeji se objeví ukazatel blokování.
- Mikrovlnnou troubu nelze zapnout během celé doby, zatímco blokování je zapnuto.

**UPOZORNĚNÍ:** S otevřenými dvířky nebude mikrovlnná trouba pracovat.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pravidelně čistěte troubu a pokaždé odstraňujte z jejího povrchu všechny zbytky pokrmů.
- Před čištěním vypněte mikrovlnnou troubu a odpojte ji od elektrické sítě.
- Počkejte, až mikrovlnná trouba úplně vychladne.
- Otvřete ovládací panel, vnější a vnitřní plochy vlhkým hadrem s mycím prostředkem.
- Nepoužívejte útočné látky ani brusné materiály.
- Pro odstranění nepříjemných zápachů nalijte do nějaké hluboké nádoby vhodné do mikrovlnné trouby jednu sklenici vody se šťávou jednoho citrónu a dejte ji uvnitř trouby. Nastavte časovač na 5 minut, přepínač režimů do maximální polohy. Až uslyšíte zvukový signál a mikrovlnná trouba se vypne, vyndejte nádobu a vytřete mikrovlnnou troubu suchým hadrem.

#### SKLADOVÁNÍ

- Překontrolujte, zda je mikrovlnná trouba odpojena od elektrické sítě a úplně vychladla.
- Splňte všechny pokyny části ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.
- Skladujte mikrovlnnou troubu s pootevřenými dvířky v suchem a chladném místě.

## BG РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Неправилна експлоатация може да доведе до неизправности в работата на уреда или да причини здравословни и материални щети.
- Преди първо включване проверете, дали посочените технически характеристики на уреда съответстват с запазеното във Вашата мрежа.

**ВНИМАНИЕ!** Щепселът на кабела и кабелът са заземени. Затова включвайте уреда само в специални заземени контакти.

- Използва се само за битови нужди и съответно това ръководство за експлоатация. Уредът не е предназначен за промишлена употреба.
- Не експлоатирайте уреда навън.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, ако не го ползвате, а също така преди да го почиствате.

**ВНИМАНИЕ!** Използване на печката без надзор на възрастен се разрешава на децата само в случая, ако са им дадени съответни и точни инструкции за безопасното ползване на уреда и ако е казано за евентуалните опасности, които могат да възникнат при неправилна експлоатация на печката.

- Не оставяйте включения уред без надзор.
- Използвайте само съставните части от комплекта.
- Не експлоатирайте изделието с повреден кабел.

**ВНИМАНИЕ!** При повреда на вратичката или уплътнителите ѝ се забранява да експлоатирате печката, докато квалифициран специалист отстрани нередовността.

**ВНИМАНИЕ!** С цел предотвратяване на поява на излишно микровълново излъчване всички поправки, свързани с каквото и да било разглобяване на печката, трябва да се извършват само от специалисти.

- Следете, кабелът да не докосва горещи повърхности и остри предмети.
- Не дърпайте, не усуквайте кабела, а също така не обвивайте с кабела корпуса на уреда.

- Използвайте микровълновата печка само за приготвяне на продукти. В никакъв случай не подсушавайте в нея дрехи, хартия или други предмети.

**ВНИМАНИЕ!** Течности или други продукти да не се затоплят в затворени съдове с цел предотвратяване тяхната експлозия.

- При затопляне на течностите с помощта на микровълни, може да има силно бълбукане, затова внимавайте със съдовете, когато ги използвате.
- За да продуктите не се пукат по време на приготвяне, преди да ги слагате в печката, набодете с вилица или нож обелката или кожата на картофи, ябълки, кестени, салам и т.н.
- При затопляне в печката на продуктите, опаковани в леснозапалими материали, такива като пластмаса или хартия, необходимо е да наблюдавате процеса, за да избегнете изгаряния.
- С цел предотвратяване на изгаряния в камерата на печката е необходимо:
  - избягвайте загаряне на продукта в резултата не много дълго готвене;
  - слагайте продуктите в микровълновата печка без опаковка или фолио;
  - в случая на изгаряния в камерата, изключете печката, без да отваряте вратичката, и извадете щепсела от контакта.
- Не включвайте печката с празна камера. Не ползвайте камерата за съхраняване на нещата.
- Микровълновата печка не е предназначена за консервиране на храни.
- Не слагайте продуктите непосредствено на дъното на камерата, използвайте сваляща се решетка или табла.
- Винаги проверявайте температурата на пригответната храна, особено, ако тя е предназначена за деца. Не слагайте храната на масата веднага след приготвянето ѝ, нека тя първо да изстине.
- Като следвате готварски рецепти, внимавайте, защото някои продукти (сладка, пудинги, пълнежи за сладкиши от бадеми, захар или захаросани плодове) много бързо се затоплят.
- С цел предотвратяване на късо съединение или разваляне на печката, не допускайте попадане на вода във вентилационните отвори.

**ВНИМАНИЕ:**

- Продуктите трябва да се приготвят в специални съдове, а не да се слагат непосредствено върху стъклената чиния, с изключение на случаи, за които се пише в готварски рецепти.
- Използвайте само тези съдове, които са подходящи за експлоатация в микровълнови печки.
- Използвайте съдове, подходящи за микровълновите печки, само в съответствие с инструкции на производителя.
- Помнете, че в микровълновата печка храната се затопля много по-бързо, отколкото самите съдове, затова много внимавайте при вадене на нещата от камерата, не бързайте при отваряне на капака на съда, за да не се опечете от парата.
- Предварително премахвайте от продукта опаковка, метални обвивки и фолио.

**В микровълновата печка се забранява приготвянето на неразбъркани яйца.**

- Недостатъчно поддържане на печката в чисто състояние може да доведе до изхбяване на повърхността, което ще повлияе отрицателно на работа ѝ и може да има неблагоприятни последици за човека при експлоатацията на уреда.

#### СЪДОВЕ ЗА МИКРОВЪЛНОВАТА ПЕЧКА

**ВНИМАНИЕ!** Следвайте маркировка върху съдове и препоръки на производителя.

**ПОДХОДЯЩИ СА:**

- **Термоустойчиво стъкло** – най-добрият материал на съдове за готвене в микровълновата печка.
- **Термоустойчив пластик** – в такива съдове не се препоръчва да се приготвя храна с високо съдържание на мазнина или захар. Забранява се да се използват плътно затварящи се опаковки.
- **Фаянс и порцелан** – подходящи са за приготвяне в микровълновата печка, с изключение на позлатени, посребрени съдове или тези, които имат декоративни метални елементи.
- **Специална опаковка** (хартиена, пластмасова и др.), предназначена за микровълнови печки – стриктно спазвайте препоръки на производителя.

## НЕ СА ПОДХОДЯЩИ

- **Найлоново фолио за съхраняване на продуктите, а също така термоустойчиви найлонови торбички** – не са подходящи за пържене на месо и различни други продукти.
- **Метални съдове (алуминиеви, от неръждаема стомана и др.) и фолио\*** – екранират микровълни; при контакта с вътрешните повърхности на камерата могат да предизвикат искрене или късо съединение по време на приготвяне.
- \*Отделни части на продукта обръщайте един път за да избегнете чрезмерно претопляне или загаряне на храната. Не допускайте контакта с вътрешните повърхности на камерата, разстоянието до тях трябва да бъде не по-малко от 2 см.
- **Топими пластмаси** – не са подходящи за използване в микровълновите печки.
- **Лакирани съдове** – под въздействие на микровълни лакът може да се разтопи.
- **Обикновено стъкло (също фигурно или дебело)** – под въздействие на високи температури може да се деформира.
- **Хартия, сламка, дърво** – под въздействие на високи температури могат да се възпламенят.
- **Меламинови съдове** – могат да поглъщат микровълново излъчване, което предизвиква спукване или термодеструкция и съществено увеличава време на приготвяне.

## КАК ДА ОПРЕДЕЛИМ СЪДОВЕ, ПОДХОДЯЩИ ЗА МИКРОВЪЛНОВАТА ПЕЧКА?

- Включете печката и поставете превключвателя на режими за работа в максимално положение (максимална температура), поместете в печката за 1 минута тестван съд и поставете заедно с него чаша вода (~ 250 мл).
- Съдовете, подходящи за използване в микровълновите печки, съхраняват същата температура, която беше преди слагането им в печката, при това водата ще се затопли.

## ПРЕПОРЪКИ

- За равномерно затопляне на продуктите можете да ги обръщате.
- Не ползвайте такива съдове с тесни отвори, като бутилки и т.н., защото те могат да експлодират.
- Не ползвайте термометри за измерване на температура на продуктите. Използвайте само специални термометри, предназначени за микровълновите печки.

## ПРЕДИ ДА СЕ ОБЪРНЕТЕ В СЕРВИЗА

- Ако печката не се включва, проверете:
  - контактите трябва да са в работно състояние, а в мрежата да има напрежение;
  - таймерът да е поставен правилно;
  - вратичката да е затворена добре.

## РАДИОСМУЩЕНИЯ

- Микровълни могат да предизвикват смущения при приемане на теле- или радиосигнали.
- За да минимизирате смущенията:
  - редовно почиствайте вратичките и металните уплътнители;
  - слагайте телевизора или радиото колкото може по-далече от микровълновата печка;
  - нагласете антената за да постигнете най-добри резултати на излъчването;
  - включвайте радиото и микровълновата печка в различни контакти.

## УСТАНОВКА

- Проверете, вътре в печката да няма опаковъчни материали или странични предмети.
- Проверете, не са ли повредени при транспортиране:
  - вратичката и металните уплътнители;
  - корпусът и прозорчето;
  - вътрешна повърхност на камерата.
- При наличие на някакви дефекти не включвайте печката, обърнете се към продавача или в сервизен център.
- Поставете микровълновата печка върху равна хоризонтална повърхност, тя да бъде доста стабилна, за да издържи теглото на печката заедно с продукти и съдове.
- Не слагайте печката близо до източници на топлина.
- Нищо не слагайте върху печката. Не затваряйте вентилационните отвори.
- За нормална работа на печката трябва да осигурите свободно пространство за вентилация: не по-малко от 20 см отгоре, 10 см откъм задната панела и не по-малко от 5 см от двете страни.

## ГОТВЕНЕ В МИКРОВЪЛНОВАТА ПЕЧКА

- Слагайте продуктите само на един слой, по-дебели парчета да бъдат поместени към края.
- Следете времето на приготвяне, първо сложете минимално време, а после го увеличавайте, ако е необходимо. При много дълго готвене продуктите могат да изгорят.
- За по-равномерно затопляне и по-бързо приготвяне обръщайте и разбърквайте продуктите.

- Кръгли/овални чинии, за разлика от квадратни/правоъгълни също осигуряват по-равномерно затопляне.
- Размразявайте продуктите без опаковка в плитка чиния или върху специална решетка за микровълнова печка, задължително с въртящата се стъклена чиния. Когато замразявате продуктите, придавайте им, по възможност, по-компактна форма.
- Разстоянието между продуктите, например, зеленчуци, кексове и т.п. трябва да бъде не по-малко от 2,5 см, за да има равномерно обработване.
- Пуканки – стриктно спазвайте инструкции на производителя и не оставяйте микровълновата печка без надзор. Ако продуктът още не е готов в нужното време, прекъснете приготвянето. Прекалено дълго обработване може да доведе до изгаряния.

**ВНИМАНИЕ:** Не ползвайте пликчетата от кафява хартия за приготвяне на пуканки и не обработвайте остатъци от царевича. Не слагайте опаковката с пуканки непосредствено върху стъклената чиния, а върху допълнителна.

## РАБОТА

- Включете печката в контакта.
  - Поместете продуктите в печката и затворете вратичката.
- ПОСТАВЯНЕ НА ТЕКУЩО ВРЕМЕ**
- В момента на включване на печката в контакта дисплей показва "1:01".
  - Часовникът работи в 12-часов формат.
  - Натиснете бутона "CLOCK" (ВРЕМЕ).
  - Натиснете бутона "CANCEL" (СБРОС).
  - С помощта на бутоните "10 MINUTES" [1], "10 SECONDS" [1] " поставете текущо време.
  - За потвърждаване на установките натиснете бутона "CLOCK".
  - Дисплей ще покаже поставеното време.

## ТАЙМЕР

- Предназначен е само за отброяване на интервали от време (А НЕ ЗА ПОСТАВЯНЕ НА ТЕКУЩО ВРЕМЕ ИЛИ ВРЕМЕ ЗА ГОТВЕНЕ).
- Натиснете бутона "MICRO".
- С помощта бутони "10 MINUTES" [1], "10 SECONDS" [1] въведете необходимо време.
- Натиснете бутона "POWER" 6 пъти; дисплей ще покаже «0».
- Натиснете "START".
- В продължение на определен интервал от време ще бъдат включени само вътрешна светлина и вентилация.
- След изтичането на поставеното време печката автоматически се изключва и ще звучи звуков сигнал.

## НИВАТА НА МОЩНОСТТА

- Натиснете бутона "MICRO".
- С помощта на бутоните "10 MINUTES" [1], "10 SECONDS" [1] " изберете времетраене на обработване.
- С помощта на бутона "POWER" поставете нивото на мощността (в % от максимална).

Колко пъти трябва да натиснете бутона "POWER"	Показание на дисплея	Нивото на мощността
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Натиснете бутона "START".
- РАЗМРАЗЯВАНЕ НА ВРЕМЕ "JET DEF."**
- Обработване започва от високо ниво на мощността, което според степента на размразяване постепенно автоматически се снижава до средно и ниско.
  - Натиснете бутона "JET DEF."
  - С помощта на бутоните "10 MINUTES" [1], "10 SECONDS" [1] " нагласете времетраене на обработване.
  - Натиснете "START".
- РАЗМРАЗЯВАНЕ СПОРЕД ТЕГЛО "WEI. DEF."**
- С помощта на бутона "WEI. DEF." изберете категория на продукта.

Продукт	Максимално тегло, г	Показания на дисплея
Месо	2300	d1
Птиче месо	4000	d2

Риба и морски деликатеси	900	d3
--------------------------	-----	----

- С помощта на бутона "MINUTES [1]" нагласете теглото на продукта (всяко натискане добавя 100 г).
- Натиснете "START".
- Ако теглото на продукта надвишава максималното, използвайте режима "JET DEF".

#### РЕЖИМ ГРИЛ

- Натиснете бутона "GRILL".
- С помощта на бутоните "[10] MINUTES [1]", "[10] SECONDS [1]" изберете времетраене на обработване.
- Натиснете "START".

#### РЕЖИМ КОМБИ

- Натиснете бутона "COMBI.1" или "COMBI.2".
- С помощта на бутоните "[10] MINUTES [1]", "[10] SECONDS [1]" изберете времетраене на обработване.
- Натиснете "START".
- Режим "COMBI.1" се препоръчва за приготвяне на риба, картофи: 30% от времето – микровълни, 70% – грил.
- Режим "COMBI.2" се препоръчва за приготвяне на омлети, запичане на картофи и птиче месо: 55% микровълни, 45% – грил.

#### ОТЛАГАНЕ НА ПРИГОТВЯНЕ

- Натиснете бутона "PRE-SET".
- С помощта на бутоните "[10] MINUTES [1]", "[10] SECONDS [1]" поставете часовника на началото на работа.
- Нагласете режима на обработване.
- Натиснете бутона "START".

#### ОБРАБОТВАНЕ ПО ПРОГРАМА

- Например, за последователно размразяване, микровълново обработване и грил:
  - натиснете бутона "CANCEL";
  - поставете режима за размразяване;
  - натиснете бутона "MEMORY";
  - изберете режима и нивото на мощността на микровълново обработване;
  - натиснете бутона "MEMORY";
  - изберете режим грил;
  - натиснете "START".

#### ЗАБЕЛЕЖКА: размразяване може да се включва само преди приготвяне.

- През всеки етап на обработване върху дисплея ще се изписват съответните индикатори.
- След изтичането на общото време на обработване ще прозвучат 3 звукови сигнала.

#### РЕЖИМ "EXPRESS"

- Като натискате бутона "EXPRESS", нагласете времетраене на обработване (при 100% мощност):
  - 1 път – 15 сек.
  - 2 пъти – 30 сек.
  - 3 пъти – 1 мин.
  - 4 пъти – 2 мин.
- Натиснете "START"

#### СПИРАНЕ НА ПРИГОТВЯНЕ

- Тази функция е полезна за проверка на степента на приготвяне на продукта.
- Ако искате да прекъснете процеса на обработване, просто отворете вратичката. Когато ще я затворите и натиснете "START", процесът ще се възобнови.

#### АВТОМАТИЧНО НАПОМНЯНЕ

- След приключване на обработване през поредните 2 минути ще звучат звукови сигнали, докато няма да затворите вратичката и не натиснете бутона "CANCEL".

#### БЛОКИРАНЕ

- Не позволява малки деца да включват печката без надзор от възрастен.
- За поставяне и отмяна на блокиране необходимо е да натискате и да придържате бутона "CANCEL" в продължение на 3 секунди. Ще прозвучи звуков сигнал и върху дисплея ще се появи индикаторът на блокиране.
- Печката не може да бъде включена през времето, докато блокирането е установено.

#### ЗАБЕЛЕЖКА: При отворена вратичката печката няма да работи.

#### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Печката трябва да бъде почиствана редовно, а също така да се отстраняват всякакви остатъци от храна по нея.
- Преди почистване изключете печката и извадете щепсела от контакта.
- Изчакайте печката да изстине напълно.
- Забършете панелата на управление, външните и вътрешните повърхности, стъклената чиния с влажен парцал и препарат.

- Не ползвайте агресивни вещества или драскащи материали.
- Ако искате да отстраните неприятна миризма, сипете в някакъв дълбок съд, подходящ за микровълновите пещки, чаша вода със сок на един лимон и го сложете вътре в печката. Поставете таймера на 5 минути, а превключателя на режими за работа в максимално положение. Когато ще прозвучи звуковия сигнал и печката ще се изключи, извадете съда и забършете вътрешните повърхности на камерата със сух парцал.

#### СЪХРАНЯВАНЕ

- Проверете печката да е изключена от контакта и да е изстинала напълно.
- Изпълнявайте всички изисквания от раздела "ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА".
- Съхранявайте печката с леко отворена вратичка на сухо и чисто място.

## PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

### ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować zepsucie wyrobu oraz wyrządzić szkodę użytkownikowi.
- Przed pierwszym uruchomieniem sprawdź, czy charakterystyki techniczne urządzenia podane na nalepce odpowiadają parametrom sieci elektrycznej.
- **UWAGA!** Wtyczka kabla zasilającego ma przewód i zestyk uziemiający. Podłączaj urządzenie wyłącznie do właściwych uziemionych gniazdek.
- Stosować tylko do użytku domowego zgodnie z niniejszą Instrukcją obsługi. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowania przemysłowego.
- Nie użytkować poza pomieszczeniami.
- Zawsze odłączaj urządzenie od sieci elektrycznej, jeśli nie korzystasz z niego oraz przed czyszczeniem.
- **UWAGA!** Dzieci mogą posługiwać się kuchenką bez dozoru tylko w przypadku uzyskania odpowiednich i zrozumiałych im wskazówek co do bezpiecznego użytkowania kuchenki oraz zagrożeń powstających w przypadku niewłaściwego użytkowania.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez opieki.
- Nie używaj akcesoriów, nie dołączonych do kompletu dostawy.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- **UWAGA!** W przypadku uszkodzenia drzwiczek lub uszczelki drzwiczek nie wolno użytkować kuchenki do momentu usunięcia usterek przez wykwalifikowanego fachowca.
- **UWAGA!** Aby uniknąć niebezpieczeństwa podwyższonego oddziaływania promieniowania mikrofalowego, wszystkie prace naprawcze związane z usunięciem dowolnych pokryw muszą wykonywać tylko fachowcy.
- Uważaj, żeby kabel nie dotykał ostrych krawędzi i gorących powierzchni.
- Nie ciągnij, nie przekręcaj i nie nawijaj kabla zasilającego na urządzenie.
- Używaj kuchenki mikrofalowej tylko do przyrządzenia produktów spożywczych. W żadnym wypadku nie używaj kuchenki do suszenia odzieży, papieru lub innych przedmiotów.
- **UWAGA!** Aby uniknąć eksplozji, nie wolno podgrzewać płynów lub inne produktów w zamkniętych pojemnikach.
- Podczas podgrzewania napojów za pomocą mikrofal może występować burzliwe wrzenie, dlatego należy uważnie i ostrożnie posługiwać się tymi pojemnikami.
- Żeby uniknąć pęknięcia przyrządzanych produktów, przed włożeniem do kuchenki należy nakłuć nożem lub widelcem skórkę lub twardą skorupę, na przykład, ziemniaków, jabłek, kasztanów, kielbasek itp.
- Podczas podgrzewania w kuchence artykułów żywnościowych w pojemnikach z materiałów łatwopalnych takich jak tworzywo sztuczne lub papier, należy pilnować kuchenki, aby uniknąć zapalenia się.
- Żeby uniknąć zapalenia się w piekarniku należy:
  - unikać przypalenia się produktów wskutek zbyt długotrwałego przyrządzenia;
  - wkładać produkty do kuchenki mikrofalowej bez opakowania, w tym bez folii;
  - w przypadku zapalenia się w komorze należy, nie otwierając drzwiczek, wyłączyć kuchenkę i odłączyć ją od sieci elektrycznej.
- Nie włączaj pustej kuchenki. Nie wykorzystaj komory do przechowywania jakichkolwiek przedmiotów.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do konserwowania produktów.
- Nie umieszczaj produktów bezpośrednio na dnie komory, wykorzystuj ruszt zdejmowany lub podstawkę.

- Zawsze sprawdzaj temperaturę przyrządzonej potrawy, w szczególności, jeśli przyrządzasz potrawę dla dzieci. Nie podawaj dania do stołu od razu po przyrządzeniu, niech ono trochę się schłodzi.
- Przestrzegaj przepisów przyrządzenia potraw, lecz pamiętaj, że niektóre produkty (dżemy, puddingi, nadzienie ciast z migdałów, cukru lub cykat) nagrzewają się bardzo szybko.
- Żeby uniknąć zwarcia i zepsucia kuchenki, nie dopuszczaj przedostania się wody do otworów wentylacyjnych.

#### UWAGA:

- Produkty należy gotować w specjalnych naczyniach, a nie umieszczać bezpośrednio na talerzu szklanym, z wyjątkiem przypadków zastrzeżonych w przepisie kulinarnym.
- Używaj tylko tych naczyń, które nadają się do stosowania w kuchenke mikrofalowej.
- Naczynia nadające się do użycia w kuchenkach mikrofalowych należy wykorzystywać ściśle zgodnie ze wskazówkami producenta naczyń.
- Pamiętaj, że w mikrofalówce żywność grzeje się o wiele szybciej, niż naczynia, dlatego wyjmując naczynia z kuchenki zachowuj szczególną ostrożność, żeby uniknąć oparzenia parą.
- Przed włożeniem do mikrofalówki usuń z produktów lub opakowania taśmy metalowe i folię.
- **W mikrofalówce nie wolno gotować nie rozbitych jaj.**
- Niewłaściwe utrzymanie pieca może doprowadzić do zużycia powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na pracę urządzenia i stać się zagrożeniem dla użytkownika.

#### NACZYNIĄ DO KUCHENKI MIKROFALOWEJ

**UWAGA!** Przestrzegaj wskazówek umieszczonych na naczyniach oraz instrukcji producenta.

#### NADAJE SIĘ

- **Szko żaroodporne** – najlepszy materiał naczyń do użycia w kuchenke mikrofalowej.
- **Plastyk żaroodporny** – w takim naczyniu nie należy gotować jedzenie o dużej zawartości tłuszczu lub cukru. Nie wolno używać szczególnie zamkniętych pojemników.
- **Fajans i porcelana** – nadaje się do użycia w mikrofalówce, z wyjątkiem naczyń pokrytych złotem lub srebrem lub posiadających zdobienia metalowe.
- **Specjalne opakowanie** (papierowe, plastikowe i in.) przeznaczone do kuchenek mikrofalowych – ściśle przestrzegaj wskazówek producenta.

#### NIE NADAJE SIĘ

- **Folia do przechowywania produktów oraz worki polietylenowe odporne na działanie ciepła** – nie nadają się do smażenia mięsa i dowolnych innych produktów.
- **Naczynia metalowe (z aluminium i ze stali nierdzewnej i in.) oraz folia spożywcza\*** – od nich fale odbijają się; w przypadku kontaktu ze ściankami piekarnika mogą spowodować iskrzenie i zwarcie w trakcie gotowania.
- \*Można stosować do przykrycia w jedną warstwę oddzielnych części żywności, żeby uniknąć przegrzania i przypalania się. Nie dopuszczaj kontaktu ze ściankami, odległość do ścianek musi wynosić nie mniej niż 2 cm.
- **Topliwe tworzywa sztuczne** – nie nadają się do użycia w kuchenke mikrofalowej.
- **Naczynia lakierowane** – wskutek oddziaływania mikrofal lakier może się roztopić.
- **Szko zwykłe (w tym kształtowe i grube)** – wskutek oddziaływania wysokich temperatur może ulec odkształceniu.
- **Papier, słoma, drewno** – wskutek oddziaływania wysokich temperatur mogą się zapalić.
- **Naczynia melaminowe** – mogą pochłaniać mikrofałe, co powoduje pęknięcie lub odkształcenie termiczne i istotnie zwiększa czas przyrządzenia.

#### JAK USTALIĆ, CZY NADAJE SIĘ NACZYNIĘ DO PRZYRZĄDZENIA POTRAW W MIKROFALÓWCE?

- Włącz mikrofalówkę i ustaw przełącznik warunków pracy na maksymalną moc, umieść testowane naczynie w kuchenke razem z szklanką wody (~ 250 ml) na 1 min.
- Naczynia, które się nadaje do przyrządzenia potraw w mikrofalówce, będą o tej samej temperaturze, co i przed włożeniem do kuchenki, natomiast woda się nagrzeje.

#### POŻYTECZNE RADY

- W celu równomiernego nagrzewania należy obracać żywność w czasie przyrządzenia.
- Nie używaj naczyń z wąską szyjką, butelek, ponieważ mogą one eksplodować.
- Nie używaj termometrów do pomiaru temperatury produktów. Używaj tylko specjalnych termometrów przeznaczonych do użycia w mikrofalówkach.

#### ZANIM ZWRÓCISZ SIĘ DO SERWISU

- Jeśli kuchenka nie włącza się, sprawdź::

- Sprawność gniazdka i występowanie napięcia w sieci elektrycznej;
- Prawidłowość nastawienia zegara;
- Szczelność zamknięcia drzwiczek.

#### ZAKŁÓCENIA ODBIORU RADIOWEGO

- Mikrofałe powodują zakłócenia odbioru telewizyjnego lub radiowego.
- Żeby eliminować zakłócenia:
  - Regularnie czyść drzwiczki i uszczelki metalowe;
  - Umieszczaj odbiornik telewizyjny lub radiowy w jak największej odległości od kuchenki mikrofalowej;
  - Obróć antenę w celu lepszego odbioru sygnału.
  - Podłącz mikrofalówkę i odbiornik do różnych linii sieci elektrycznej.

#### INSTALACJA

- Upewnij się, że w kuchenke nie ma materiałów opakunkowych i obcych przedmiotów.
- Sprawdź, czy w czasie transportu nie zostały uszkodzone:
  - rzwiczki i uszczelki metalowe;
  - budowa i wziernik;
  - cianki komory.
- W przypadku ujawnienia jakichkolwiek usterek, nie włączaj kuchenki i zwróć się do sprzedawcy lub do serwisu.
- Ustaw kuchenkę elektryczną na równej poziomej powierzchni, trwałej na tyle, żeby wytrzymać ciężar kuchenki z produktami i naczyniami.
- Nie umieszczaj kuchenki mikrofalowej w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie umieszczaj na kuchenke żadnych przedmiotów. Niczym nie przykrywaj otworów wentylacyjnych.
- W celu normalnej pracy kuchenki należy zapewnić wolną przestrzeń wentylacyjną nie mniej niż: 20 cm od góry, 10 cm ze strony tylnego panelu oraz nie mniej niż 5 cm ze strony bocznych.

#### ZASADY GOTOWANIA W KUCHENCE MIKROFALOWEJ

- Należy układać produkty w jedną warstwę, grubsze kawałki należy kłaść bliżej brzegów.
- Przestrzegaj czasu przyrządzenia, nastawiaj go na minimum, stopniowo zwiększając w miarę konieczności. W przypadku zbyt długiego przyrządzania produkty mogą się zadymić i zapalić.
- W celu bardziej równomiernego nagrzania i przyspieszenia gotowania obracaj i mieszaj produkty.
- Okrągłe/owalne talerze w odróżnieniu od kwadratowych/prostokątnych również zapewniają bardziej równomierne nagrzanie.
- Produkty należy rozmrażać bez opakowania, w niegłębokiej podstawce lub na ruszcie do obróbki mikrofalowej, koniecznie używając talerza obrotowego. Zamrażając produkty, należy nadawać im w miarę możliwości poręczny kształt.
- Odległość między produktami, na przykład, warzywami, keksami itp. musi wynosić nie mniej niż 2,5 cm w celu zapewnienia równomiernej obróbki.
- Popcorn – należy ściśle przestrzegać wskazówek producenta i nie pozostawiać mikrofalówki bez opieki. Jeśli produkt nie jest gotowy po upływie właściwego czasu, należy przerwać gotowanie. Zbyt długa obróbka może spowodować zapalenie się.

**OSTRZEŻENIE:** Nie wolno używać worków z brązowego papieru w celu przyrządzenia popcornu oraz wykorzystywać resztek ziaren. Nie wolno umieszczać opakowania z popcornem bezpośrednio na półmisku szklanym, należy kłaść go na talerz.

#### PRACA

- Podłącz kuchenkę do sieci elektrycznej.
- Włóż produkty do kuchenki i zamknij drzwiczki.

#### USTAWIENI BIEŻĄCEGO CZASU

- Przy podłączeniu kuchenki do sieci elektrycznej wyświetlacz pokazuje "1:01".
- Zegar działa w formacie 12-godzinowym.
- Naciśnij przycisk "CLOCK" (CZAS).
- Naciśnij przycisk "CANCEL" (SKASOWANIE).
- Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" ustaw czas bieżący.
- W celu potwierdzenia ustawień, naciśnij przycisk "CLOCK".
- Na wyświetlaczu wyświetli się nastawiony czas.

#### WYŁĄCZNIK CZASOWY

- Jest przeznaczony wyłącznie do odmierzania odstępów czasu (Nie nadaje się do nastawienia bieżącego czasu lub czasu przyrządzenia).
- Naciśnij przycisk "MICRO".
- Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nastaw właściwy czas.
- Naciśnij przycisk "POWER" 6 razy; na wyświetlaczu ukaże się „0”.
- Naciśnij "START".

- W ciągu ustawionego odstępu czasu będą włączone tylko oświetlenie wewnętrzne i wentylacja.
- Po upływie ustawionego czasu kuchenka automatycznie się wyłączy i rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

#### POZIOMY MOCY

- Naciśnij przycisk "MICRO".
- Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" ustaw czas trwania obróbki.
- Za pomocą przycisku "POWER" ustaw poziom mocy (w % od maksymalnego).

Ile razy należy nacisnąć przycisk "POWER"	Wskazania wyświetlacza	Poziom mocy
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Naciśnij przycisk "START".
- #### ROZMRAŻANIE WEDŁUG CZASU "JET DEF."
- Obróbka zaczyna się przy wysokim poziomie mocy, który w miarę rozmrożenia produktu automatycznie obniża się stopniowo do wartości średniej i niskiej mocy.
  - Naciśnij przycisk "JET DEF."
  - Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" ustaw czas trwania obróbki.
  - Naciśnij "START".

#### ROZMRAŻANIE WEDŁUG WAGI "WEI. DEF."

- Za pomocą przycisku "WEI. DEF." wybierz kategorię produktu.

Produkt	Maksymalna waga, g	Wskazania wyświetlacza
Mięso	2300	d1
Drób	4000	d2
Ryby i owoce morza	900	d3

- Za pomocą przycisku "MINUTES 1" ustaw wagę produktu (po każdym naciśnięciu dodaje się 100 g).
- Naciśnij "START".
- Jeśli waga produktu przekracza maksymalną wagę, należy skorzystać z trybu "JET DEF."

#### TRYB GRILL

- Naciśnij przycisk "GRILL".
- Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" ustaw czas trwania obróbki.
- Naciśnij "START".

#### TRYB KOMBI

- Naciśnij przycisk "COMBI.1" lub "COMBI.2".
- Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" ustaw czas trwania obróbki.
- Naciśnij "START".
- Tryb "COMBI.1" zaleca się do przyrządzenia ryb, ziemniaków: 30% czasu – mikrofała, 70% – grill.
- Tryb "COMBI.2" zaleca się do przyrządzenia omeletów, zapiekania ziemniaków i drobiu: 55% mikrofała, 45% – grill.

#### OPÓŹNIONE PRYZRĄDZENIE

- Naciśnij przycisk "PRE-SET".
- Za pomocą przycisków "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" ustaw czas początku pracy.
- Ustaw tryb obróbki.
- Naciśnij przycisk "START".

#### ZAPROGRAMOWANE GOTOWANIE WIELOETAPOWE

- Na przykład, w celu kolejnego rozmrażania, obróbki mikrofalowej i grilla należy:
  - nacisnąć przycisk "CANCEL";
  - ustawić tryb rozmrażania;
  - nacisnąć przycisk "MEMORY";
  - ustawić tryb i poziom mocy obróbki mikrofalowej;
  - nacisnąć przycisk "MEMORY";
  - ustawić tryb grilla;
  - nacisnąć "START".

**UWAGA:** tryb rozmrażania można włączać wyłącznie przed przyrządzeniem.

- Na każdym etapie obróbki na wyświetlaczu będą wyświetlane odpowiednie wskaźniki.

- Po upływie łącznego czasu obróbki rozlegnie się 3 sygnały dźwiękowe.

#### TRYB "EXPRESS"

- Naciskając przycisk "EXPRESS", ustaw czas trwania obróbki (przy 100% mocy):
  - 1 raz – 15 sek.
  - 2 razy – 30 sek.
  - 3 razy – 1 min.
  - 4 razy – 2 min.
- Naciśnij "START"

#### PRZERWANIE GOTOWANIA

- Funkcja ta służy do kontroli stopnia gotowości produktu.
- Obróbkę można przerwać, otwierając drzwiczki. Po przykryciu drzwiczek i naciśnięciu przycisku "START", proces będzie kontynuowany.

#### AUTOMATYCZNE PRZYPOMINANIE

- Po skończeniu obróbki co 2 minuty będą rozlegały się sygnały dźwiękowe, póki nie będą otwarte drzwiczki lub naciśnięty przycisk "CANCEL".

#### BLOKADA

- Nie pozwalaj małoletnim dzieciom włączać kuchenkę bez kontroli dorosłych.
- W celu włączenia i wyłączenia blokady należy nacisnąć i utrzymywać w ciągu 3ch sekund przycisk "CANCEL". Rozlegnie się sygnał dźwiękowy i na wyświetlaczu ukaże się wskaźnik blokady.
- Póki jest ustawiona blokada, nie da się włączyć kuchenki.

**UWAGA:** Jeśli drzwiczki są otwarte, kuchenka nie będzie działać.

#### ZYSZCZENIE I OBSŁUGA

- Piec należy regularnie czyścić i usuwać z jego powierzchni dowolne resztki jedzenia.
- Przed czyszczeniem wyłącz mikrofalówkę i odłącz ją od sieci elektrycznej.
- Kuchenka musi całkowicie się schłodzić.
- Przetrzyj panel sterujący, powierzchnie zewnętrzne i wewnętrzne, półmisek szklany za pomocą wilgotnej szmatki z dodatkiem środka myjącego.
- Nie wolno używać substancji agresywnych lub materiałów ściernych.
- Żeby usunąć nieprzyjemny zapach, wlej do głębokiego naczynia nadającego do użycia w kuchence mikrofalowej szklankę wody z sokiem z jednej cytryny i umieść w kuchence. Nastaw zegar na 5 minut, przełącznik warunków roboczych przestaw w maksymalną pozycję. Kiedy rozlegnie się sygnał dźwiękowy i kuchenka się wyłączy, wyciągnij naczynie i przetrzyj ścianki komory za pomocą suchej szmatki.

#### PRZECHOWYWANIE

- Przekonaj się, że kuchenka została odłączona od sieci elektrycznej i całkowicie się schłodziła.
- Wykonaj wszystkie wymagania rozdziału „CZYSZCZENIE I OBSŁUGA”.
- Przechowuj kuchenkę z uchylonymi drzwiczkami w suchym czystym miejscu.

## RO MANUAL DE UTILIZARE DE SIGURANȚĂ

- O utilizare incorectă a aparatului poate cauza apariția defectelor precum și accidentarea utilizatorului.
- Înainte de a pune aparatul în funcțiune pentru prima dată, verificați dacă datele tehnice ale aparatului menționate pe eticheta corespund cu parametrii sursei de curent electric.
- **ATENȚIUNE!** Ștecherul cordonului de alimentare este prevăzut cu fir și contact de împănântare. Conectați aparatul numai la prizele ce au o împănântare corespunzătoare.
- Folosiți-l numai în scopuri casnice în conformitate cu indicațiile din Manualul de utilizare. Aparatul nu este destinat pentru uzul industrial.
- Nu este destinat pentru uz exterior.
- Intotdeauna deconectați aparatul de la sursa de curent înainte de operațiunea de curățire, sau dacă nu-l mai folosiți.
- **ATENȚIE!** Folosirea nesupravegheată a cuptorului de către copii se poate face doar în cazul când aceștia au primit instrucțiunile corespunzătoare și care au fost înțelese de către ei privitor la folosirea în siguranță și posibilele pericole care pot apărea la folosirea incorectă a cuptorului.
- Nu puneți în funcțiune aparatul fără să-l verificați înainte.
- Nu folosiți alte piese ce nu intră în componența setului de livrare.
- Nu folosiți aparatul dacă este defect sau dacă are cablul de alimentare defect.
- **ATENȚIE!** Atunci când ușița sau garniturile de etanșare sunt defecte, nu trebuie să folosiți cuptorul până când acesta nu va fi reparat de către un specialist calificat.

**ATENȚIE!** Pentru a evita pericolul de emisii de radiații, toate lucrările de reparație, aflate în legătură cu schimbarea capacelor, trebuie efectuate doar de către un specialist.

- Verificați dacă cablul de alimentare nu intră în contact cu margini ascuțite și suprafețe fierbinți.
- Nu trageți de cablul de alimentare, nu-l răsușiți și nu-l înfășurați în jurul aparatului.
- Folosiți cuptorul cu microunde numai la prepararea produselor alimentare. Este interzis folosirea lui la uscarea articolelor de îmbrăcăminte, hârtiei, sau a altor obiecte.

**ATENȚIE!** Lichidele sau alte produse nu trebuie să fie încălzite în vase închise pentru a evita explozia acestora.

- La încălzirea băuturilor cu ajutorul cuptorului cu microunde, acestea pot fierbe și ulterior după fierbere, de aceea este necesar să fiți atenți și să luați cu grijă vasele.
- Pentru ca produsele să nu plesnească în timpul preparării, înainte de a le pune în cuptor întepați cu cuțitul sau cu furculița coaja sau pielea, de exemplu pentru cartofii, mere, castane, cărnați, etc.
- La încălzirea produselor alimentare cu ajutorul cuptorului în vase din materiale ușor inflamabile, cum ar fi plasticul sau hârtia, este necesar să supravegheați cuptorul, pentru a evita inflamarea.
- Pentru evitarea unui incendiu în compartimentul de aerisire al cuptorului sunt necesare următoarele:
  - evitați arderea produselor ca rezultat al unei preparării mai îndelungate;
  - puneți produsele în cuptorul cu microunde fără a fi acoperite – spre exemplu cu o folie;
  - în cazul aprinderii compartimentului, nu deschideți ușa, opriți cuptorul și deconectați-l de la sursa de curent electric.
- Nu folosiți cuptorul fără produse în el. Nu folosiți camera cuptorului pentru depozitarea unor obiecte.
- Cuptorul cu microunde nu este destinat păstrării produselor.
- Nu așezați produsele direct pe fundul camerei cuptorului, folosiți grătarul detașabil sau tava.
- Întotdeauna verificați temperatura preparatului gătit mai ales atunci când acesta este destinat copiilor. Nu așezați vasul direct pe masă imediat după ce l-ați scos din cuptor, lăsați-l puțin să se răcească.
- Urmăriți instrucțiunile rețetelor la preparare și nu uitați că unele produse (gemuri, budinci, umpluturi pentru prăjituri din migdale, zahăr sau fructe zaharosite) se încălzesc foarte repede.
- Pentru a evita scurt circuitul și defectarea cuptorului, nu lăsați să cadă apă în orificiul de ventilație.

**ATENȚIUNE:**

- Produsele trebuie preparate în vase speciale, și nu direct pe vasul de sticlă, cu excepția cazurilor când sunt indicații speciale de pregătire a felului de mâncare.
- Folosiți numai vase ce sunt destinate pentru cuptorul cu microunde.
- Este recomandat pentru prepararea în cuptorul cu microunde să se folosească vasele în conformitate cu indicațiile de preparare a felurilor de mâncare.
- Nu uitați că în cuptorul cu microunde compoziția se încălzește mai puternic decât vasul, astfel fiți foarte atenți la scoaterea vasului din cuptor, deschideți ușa complet pentru a vă feri de a fi ars de aburul fierbinte.
- În prealabil, îndepărtați de pe produse ambalajele din bandă metalică și folia.
- **In cuptorul cu microunde nu se prepara niciodată ouă întregi.**
- Întreținerea necorespunzătoare a cuptorului, curățarea neregulată, duce la deteriorarea suprafeței ce poate afecta aparatul și crea situații periculoase pentru utilizator.

#### VASE PENTRU CUPTORUL CU MICROUNDE

**ATENȚIE!** Ghidați-vă după marcajul de pe vas și după instrucțiunile fabricantului.

**RECOMANDABIL**

- **Sticlă termo-rezistentă** – cel mai bun material de vase pentru preparare în cuptorul cu microunde.
- **Plastic termo-rezistent** – într-un astfel de vas nu trebuie să se pregătească feluri de mâncare cu o compoziție mare de ulei sau zahăr. Nu folosiți niciodată recipiente ce sunt complet închise.
- **Faianță -porțelan** – sunt pentru prepararea în cuptorul cu microunde, cu excepția vaselor aurite, argintate sau cu decorațiuni cu elemente metalice.
- **Învelitoare specială** (de hârtie, plastic și altele.), destinată pentru cuptorul cu microunde – respectați cu strictețe indicațiile fabricantului.

**NERECOMANDABIL**

- **Folie pentru păstrarea alimentelor, și deasemenea pachete de poliester termo-rezistente** – nu sunt recomandabile la prăjirea cârnii și a oricarui alt produs.
- **Vasul din metal (din aluminiu oțel inoxidabil și altele.) și folia pentru alimente\*** – ecranază microundele; la contactul cu pereții compartimentului de preparare se pot produce scântei și scurt circuit în timpul procesului de preparare.

- \*Este posibil să se folosească întoarcerea o singură dată a părților separate ale produsului în vederea evitării supraîncălzirii și a arderii. Nu este permis contactul cu pereții, distanța până la ei nu trebuie să fie mai mică de 2 cm.
- **Plasticuri ce se topesc** – nu sunt folosite pentru prepararea în cuptorul cu microunde.
- **Vas lustruit** – sub acțiunea microundelor, lacul se poate topi.
- **Sticlă normală (spre exemplu decorativă și groasă)** – sub acțiunea temperaturilor ridicate se poate deforma.
- **Hârtie, paie, lemn** – sub acțiunea temperaturilor ridicate se pot topi.
- **Vas din melamină** – poate absorbi emiterea de microunde producând astfel spargerea sau topirea lui și ceea ce este esențial mareaște timpul de preparare.

**CUM STABILIȚI DACĂ UN VAS ESTE PENTRU CUPTORUL CU MICROUNDE, ?**

- Porniți cuptorul și fixați comutatorul pentru regimurile de funcționare la puterea maximă (temperatura maximă), așezați în cuptor timp de 1 minut vasul pentru testare și lănga el un pahar-cană cu apă (~ 250 ml).
- Vasul recomandat pentru prepararea mâncărurilor în cuptorul cu microunde rămâne la aceeași temperatură ca cea din înainte de a fi așezat în cuptor în timp ce apa fierbe.

#### SFATURI PRACTICE

- Pentru o încălzire uniformă a produselor întoarceți-le în timpul preparării.
  - Nu folosiți vase cu gât subțire, sticle pentru că pot exploda.
  - Nu folosiți termometre pentru măsurarea temperaturii produselor. Folosiți numai termometrele speciale destinate pentru cuptoarele cu microunde.
- ÎNAINTE DE A VĂ ADRESA CENTRULUI DE SERVICE**
- Dacă cuptorul nu funcționează verificați:
    - Funcționalitatea prizei și prezența tensiunii în rețeaua de curent
    - Corectitudinea stabilirii temporizatorului –timerului;
    - Dacă ușița este bine închisă.

#### PERTURBAȚII RADIO

- Microundele pot provoca perturbații aparatelor de televiziune și de radio.
- Pentru a minimaliza perturbațiile:
  - curățiți permanent ușița și condensatorii metalici;
  - așezați televizorul și aparatul de radio cât mai departe de cuptorul cu microunde;
  - reorientați antena aparatului pentru obținerea celui mai bun rezultat ;
  - conectați cuptorul cu microunde și aparatul la linii diferite de alimentare cu curent.

#### MONTAREA

- Asigurați-vă că în interiorul cuptorului nu mai sunt materiale de împachetat și obiecte rămase.
- Verificați dacă există defecte apărute în urma transportului:
  - Ușa și condensatorii metalici;
  - Corpul și vizorul;
  - Pereții camerei.
- Dacă un defect a fost depistat, nu puneți în funcțiune cuptorul, adresați-vă vânzătorului sau centrului de reparații.
- Așezați cuptorul cu microunde pe o suprafață netedă orizontală, foarte stabilă astfel încât să poată menține greutatea cuptorului cu produse și vas.
- Nu așezați cuptorul în apropierea surselor de căldură.
- Nu așezați nimic pe cuptor. Nu acoperiți orificiul de ventilație.
- Pentru o funcționare normală a cuptorului trebuie să asigurați un spațiu liber pentru ventilație nu mai mic de 20 cm în partea de sus, 10 cm din partea din spate a panoului și nu mai puțin de 5 cm de la părțile laterale.

#### EXEMPLE DE PREPARARE ÎN CUPTORUL CU MICROUNDE

- Așezați produsele numai într-un singur strat, cele mai groase bucati așezați-le mai aproape de margini.
- Urmăriți ca timpul de preparare să fie, la început minim, treptat mărindu-se în funcție de necesități. La o preparare mai îndelungată produsele se pot arde și poate produce fum.
- Pentru o preparare uniformă și accelerarea preparării rotiți și mișcați din loc produsele.
- Vasele rotunde-ovale cu excepția celor dreptunghiulare-pătrate asigură o preparare uniformă.
- Decongețați produsele fără ambalaj într-un vas nu prea adânc sau pe grătar pentru prepararea la microunde, trebuie să folosiți vasul de sticlă rotitor. Congelând produsele le conferiți o formă compactă.
- Distanța dintre produse, de exemplu, legume, checuri și altele trebuie să fie nu mai mică de 2,5 cm pentru a permite o preparare uniformă.

- Floricele de porumb – urmați întocmai instrucțiunile de preparare și nu lăsați cuptorul cu microunde nesupravegheat. Dacă produsul nu este gata la timpul respectiv întrerupeți prepararea. O durată mai mare de preparare poate duce la arderea produsului.

**ATENȚIUNE:** Nu folosiți pachete din hârtie pentru prepararea Floricelelor de porumb și nu încercați să folosiți resturi de boabe. Nu așezați pachetul-ambalajul cu floricele de porumb direct pe vasul de sticlă, așezați-l pe o farfurie.

#### FUNCȚIONARE

- Conectați cuptorul la rețeaua electrică.
- Introduceți produsele în cuptor și închideți ușa.

#### STABILIREA TIMPULUI

- Prin conectarea la sursa de electricitate afișajul cu cifre indică "1:01".
- Ceasul funcționează în regim de 12-în formă de ceas.
- Apăsați butonul "CLOCK" (TIMP).
- Apăsați butonul "CANCEL" (DEZACTIVAT).
- Cu ajutorul butoanelor "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" stabiliți timpul.
- Pentru confirmarea setărilor apăsați butonul "CLOCK".
- Afișajul cu cifre indică timpul stabilit.

#### TIMER TEMPORIZATORUL

- Este destinat numai pentru indicarea perioadei de timp (NU PENTRU STABILIREA TIMPULUI DE PREPARARE CE A TRECUT SAU CEL NECESAR ACESTEIA).
- Apăsați butonul "MICRO".
- Prin butoanele cu cifre se indică timpul necesar.
- Apăsați butonul "POWER" de 6 ori; afișajul indică «0».
- Apăsați "START".
- Pe perioada timpului stabilit vor fi comutate numai iluminarea interioară și ventilația.
- În momentul terminării timpului stabilit, cuptorul se închide automat și emite un semnal sonor.

#### NIVELE DE PUTERE

- Apăsați butonul "MICRO".
- Cu ajutorul butoanelor "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" stabiliți timpul de preparare.
- Cu ajutorul butonului "POWER" stabiliți nivelul de putere (în % de la cel maxim).

De câte ori apăsați butonul "POWER"	Indicația de pe display	Nivelul de putere
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Apăsați butonul "START".

#### DECONGELAREA CU "JET DEF."

- Prelucrarea se începe cu nivel mare de putere, care scade treptat și automat până la valoarea mijlocie și mică în funcție de decongelarea produsului.
- Apăsați butonul JET DEF..
- Cu ajutorul butoanelor "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" stabiliți timpul de preparare.
- Apăsați butonul "START".

#### DECONGELAREA ÎN FUNCȚIE DE GREUTATE "WEI. DEF."

- Cu ajutorul butonului "WEI. DEF." alegeți categoria din care face parte produsul.

Produs	Greutate maximă, g	Indicatorii afișați
Carne	2300	d1
Carne de pasăre	4000	d2
Pește și produse piscicole	900	d3

- Cu ajutorul butonului "MINUTES 1" stabiliți greutatea produsului (la fiecare apăsare se adaugă 100 g).
- Apăsați butonul "START".
- Dacă greutatea produsului depășește greutatea maximă, folosiți regimul "JET DEF."

#### REGIMUL GRĂTAR

- Apăsați butonul "GRILL".
- Cu ajutorul butoanelor "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" stabiliți timpul de preparare.
- Apăsați butonul "START".

#### REGIMUL COMBI

- Apăsați butonul "COMBI.1" sau "COMBI.2".

- Cu ajutorul butoanelor "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" stabiliți timpul de preparare.
- Apăsați butonul "START".
- Regimul "COMBI.1" se recomandă pentru prepararea peștelui, a cartofilor: 30% timp – microunde, 70% – grătar.
- Regimul "COMBI.2" se recomandă pentru prepararea omletei, cartofilor copti și a cârnii de pasăre: 55% microunde, 45% – grătar.

#### AMÂNAREA ÎNCEPERII PREPARĂRII

- Apăsați butonul "PRE-SET".
- Cu ajutorul butoanelor "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" stabiliți ora de începere a lucrului.
- Stabiliți regimul de preparare.
- Apăsați butonul "START".

#### PROGRAM DE GĂTIRE ÎN TREPTE

- De exemplu, pentru decongelare, prepararea la microunde și grătar este necesar să:
  - apăsați butonul "CANCEL";
  - să stabiliți regimul de decongelare;
  - apăsați butonul "MEMORY";
  - fixați regimul și nivelul de putere ale preparării la microunde;
  - apăsați butonul "MEMORY";
  - fixați regimul pentru grătar;
  - apăsați butonul "START".

**NOTĂ:** stadiul de decongelare poate fi introdus numai înainte de preparare.

- La fiecare etapă a preparării pe display se afișează indicatorii corespunzători.

- La terminarea timpului de preparare se produc 3 semnale sonore.

#### REGIMUL "EXPRESS"

- Apăsați butonul "EXPRESS" stabiliți durata preparării (la 100% putere):
  - 1 dată – 15 sec.
  - 2 ori – 30 sec.
  - 3 ori – 1 min.
  - 4 ori – 2 min.

- Apăsați butonul "START"

#### ÎNTĂRZIAREA PREPARĂRII

- Funcția dată este necesară pentru verificarea gradului de preparare a produsului.
- Se poate întrerupe prepararea prin simpla deschidere a ușii. Dacă este închisă și apăsați "START", procesul de preparare se va continua.

#### SEMNALARE AUTOMATĂ

- Când s-a încheiat procesul de preparare la fiecare 2 min se va produce un semnal sonor până când se va deschide ușa sau se va apăsa butonul "CANCEL".

#### BLOCARE

- Nu lăsați copii să deschidă cuptorul fără a fi supravegheați de către persoane adulte.
- Pentru fixarea și întreruperea blocării trebuie să apăsați și să mențineți apăsat 3 sec butonul "CANCEL". Se produce un semnal sonor iar pe display apare indicația de blocaj.
- Cuptorul nu poate fi conectat permanent, prin urmare fixați blocajul.
- NOTĂ: La deschiderea ușii, cuptorul nu trebuie să funcționeze.

#### CURĂȚIRE ȘI ÎNTREȚINERE

- Este necesară curățarea regulată a cuptorului și înlăturarea de pe suprafața acestuia a oricărui urmă de mâncare.
- Înainte de operațiunea de curățire deconectați aparatul de la sursa electrică.
- Lăsați cuptorul să se răcească complet.
- Ștergeți panoul de comandă pe suprafețele interioare și exterioare, vasul de sticlă, cu o cârpă cu detergent de vase.
- Nu folosiți substanțe agresive sau materiale abrazive.
- Pentru a îndepărta mirosul neplăcut turnați într-un vas adânc recomandat pentru cuptorul cu microunde un pahar cu suc de la o lămâie și așezați-l în cuptor. Fixați temporizatorul-timerul la 5 min, întrerupătorul pentru regimurile de funcționare în poziție maximă. Când se produce semnalul sonor și cuptorul se oprește, scoateți vasul și ștergeți pereții camerei cu o cârpă uscată.

#### PĂSTRARE

- Asigurați-vă că aparatul-cuptorul cu microunde- este deconectat de la rețeaua electrică și este complet răcit.
- Efectuați toate operațiunile necesare de la punctul "CURĂȚIRE ȘI ÎNTREȚINERE".
- Păstrați cuptorul cu ușa deschisă într-un loc curat și uscat.



## UA ПОРАДНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Невірне використання приладу може привести до його поломки та завдати шкоду користувачеві.
- Перед першим вмиканням перевірте, чи відповідають технічні характеристики виробу, що зазначені на наклейці, параметрам електромережі.

**УВАГА!** Вилка шнура живлення має провід та контакт заземлення. Підключайте прилад тільки до відповідних заземлених розеток.

- Використовувати тільки у побуті відповідно до даної Інструкції з експлуатації. Прилад не призначений для виробничого використання.
- Використовувати тільки у приміщеннях.
- Завжди відключайте пристрій з електромережі перед очищенням, або якщо Ви його не використовуєте.

**УВАГА!** Використання печі без нагляду дозволяється дітям тільки тоді, якщо їм були надані відповідні й зрозумілі інструкції про безпечне користування піччю та про ту небезпеку, яка може виникнути у разі невідповідного використання печі.

- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду.
- Не використовуйте приладдя, що не входить до комплекту поставки.
- Не використовуйте прилад з ушкодженим шнуром живлення.

**УВАГА!** У разі ушкодження дверцят або ущільнювача дверцят знятих з піччю заборонено доти, поки кваліфікований спеціаліст не усуне несправність.

**УВАГА!** В цілях запобігання небезпеці підвищеного витоку мікрохвильового випромінювання усі ремонтні роботи, пов'язані зі зняттям будь-яких кришок, повинні виконуватись тільки спеціалістами.

- Стежте, щоби шнур живлення не торкався гострих крайок та гарячих поверхонь.
- Не тягніть за шнур живлення, не перекручуйте та не обмотуйте його навколо пристрою.
- Використовуйте мікрохвильову піч тільки для готування їжі. Ні в якому разі не сушіть в ній одяг чи папір, або інші предмети.

**УВАГА!** Рідину або інші продукти не можна розігрівати у закритих ємностях, щоби запобігти вибуху цих ємностей.

- При нагріванні напоїв за допомогою мікрохвиль може мати місце наступне інтенсивне кипіння, тому необхідно приділяти увагу та обережність при роботі з ємностями.
- Щоби продукти не лопалися під час готування, перед закладкою до печі протикайте ножем, або вилкою їх шкірку, чи оболонку, наприклад, картоплі, яблук, каштанів, ковбаси та ін.
- У разі нагрівання у печі продуктів харчування у посуді з легкозаймистих матеріалів, таких як пластик або папір, необхідно слідкувати за піччю, щоб не допустити займання.
- Щоб уникнути займання у духовій шафі печі необхідно:
  - уникати пригорання продуктів у результаті занадто тривалого готування;
  - закладати продукти у мікрохвильову піч без упаковки, у т.ч. без фольги;
  - у випадку займання в камері, не відкриваючи дверцят, вимкніть піч та відключіть її з електромережі.

- Не вмикайте печі з порожньою камерою. Не використовуйте камеру для збереження будь-якого.
- Мікрохвильова піч не призначена для консервування продуктів.
- Не викладайте продукти безпосередньо на дно камери, використовуйте знімну решітку, або піддон.
- Завжди перевіряйте температуру готової їжі, особливо, якщо вона призначена для дітей. Не подавайте блюдо до столу відразу ж після приготування, дайте йому трохи охолонути.
- Керуйтеся рецептами приготування, але пам'ятайте, що деякі продукти (джеми, пудинги, начинки для пирога з мигдалю, цукру чи цукатів) нагріваються дуже швидко.
- Щоб уникнути короткого замикання та пошкодження печі, не допускайте потраплення води у вентиляційні отвори.

**УВАГА:**

- Продукти варто готувати у спеціальному посуді, а не викладати безпосередньо на скляне блюдо, за винятком випадків, особливо обговорених у рецепті приготування.
- Використовуйте тільки посуд, призначений для мікрохвильової печі.
- Придатним для готування у мікрохвильових пічах посудом слід користуватися у строгій відповідності з інструкціями виробника посуду.
- Пам'ятайте, що у мікрохвильовій печі вміст нагрівається набагато швидше, ніж посуд, тому будьте дуже уважні, коли виймаєте посуд з печі, обережно відкривайте кришку щоби не обваритися паром.
- Попередньо видаляйте з продуктів, або з їх упаковки металеві стрічки та фольгу.
- У мікрохвильовій печі не можна готувати нерозбиті яйця.

- Неналежне утримання печі в чистоті може призвести до зносу поверхні, що може негативно позначитися на роботі приладу і створити потенційну небезпеку для користувача.

### ПОСУД ДЛЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

**УВАГА!** Керуйтеся маркіруванням на посуді та вказівками виробника.

#### ПРИДАТНА

- **Жаростійке скло** – найкращий матеріал посуду для готування у мікрохвильовій печі.
- **Термостійкий пластик** – у такому посуді не слід готувати їжу з високим вмістом жиру, або цукру. Не можна використовувати контейнери, що щільно закриваються.
- **Фаянс і порцеляна** – придатні для приготування у мікрохвильовій печі, за винятком посуду позолоченого, посрібленого, чи з декоративними металевими елементами.
- **Спеціальна упаковка** (паперова, пластикова, та ін.), призначена для мікрохвильових печей – строго дотримуйтесь вказівок виробника.

#### НЕПРИДАТНА

- **Плівка для збереження продуктів, а також термостійкі поліетиленові пакети** – непридатні для смаження м'яса та будь-яких інших продуктів.
- **Металевий посуд (алюмінієвий, з нержавіючої сталі та ін.) і продовольча фольга\*** – екранують мікрохвилі; при контакті зі стінками жарової шафи можуть викликати іскріння та коротке замикання у процесі готування.
- \*Можна застосовувати для огортання одним шаром окремих частин продукту щоби уникнути перегріву та пригорання. Не допускайте контакту зі стінками, відстань до них повинна бути не меншою, ніж 2 см.
- **Плавкі пластики** – непридатні для готування у мікрохвильовій печі.
- **Лакований посуд** – під впливом мікрохвиль лак може розплавитися.
- **Звичайне скло (у т.ч. фігурне і товсте)** – під впливом високих температур може деформуватися.
- **Папір, соломка, дерево** – під впливом високої температури можуть зайнятися.
- **Меламіновий посуд** – може поглинати мікрохвильове випромінювання, що викликає його розтріскування, або термодеструкцію, а також істотно збільшує час приготування.

#### ЯК ВИЗНАЧИТИ, ЧИ ПРИДАТНИЙ ПОСУД ДЛЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ?

- Увімкніть піч, та установіть перемикач режимів роботи на максимальну потужність (максимальна температура), помістіть у піч на 1 хвилину посуд, що підлягає тестуванню, та поставте поруч склянку води (~ 250 мл).
- Посуд, придатний для готування їжі у мікрохвильовій печі залишиться приблизно тієї ж температури, що і перед установкою у піч, у той час, як вода у склянці нагріється.

#### КОРИСНІ ПОРАДИ

- Щоби продукти рівномірно прогрівалися перевертайте їх під час готування.
- Не використовуйте посуд з вузьким отвором, пляшки, тому що вони можуть вибухнути.
- Для виміру температури продуктів використовуйте тільки спеціальні термометри, призначені для мікрохвильових печей.

#### ПЕРШ, НІЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО СЕРВІСУ

- Якщо піч не вмикається, перевірте:
  - справність розетки та наявність напруги у електромережі;
  - правильність установки таймера;
  - чи щільно зачинені дверцята.

#### РАДІОПЕРЕШКОДИ

- Мікрохвилі можуть викликати перешкоди під час прийому теле-, чи радіосигналів.
- Щоб мінімізувати перешкоди:
  - регулярно очищайте дверцята та металеві ущільнювачі;
  - розміщайте телевизор чи радіоприймач якнайдалі від мікрохвильової печі;
  - прямуйте прийомну антену для досягнення найкращого результату;
  - підключіть мікрохвильову піч та приймач до різних ліній електромережі.

#### УСТАНОВКА

- Переконайтеся, що усередині печі немає матеріалів від упаковки та сторонніх предметів.
- Перевірте, чи не ушкодилися при транспортуванні:
  - дверцята та металеві ущільнювачі;
  - корпус та оглядове вікно;
  - стінки камери.

- При виявленні будь-яких дефектів не вмикайте піч; зверніться до продавця, або у сервісний центр.
- Установіть мікрохвильову піч на рівну горизонтальну поверхню, досить міцну, щоб витримати вагу печі з продуктами і посудом.
- Не розміщуйте піч поблизу теплових джерел.
- Нічого не кладіть на піч. Не перекривайте вентиляційні отвори.
- Для нормальної роботи печі необхідно забезпечити простір для вільної вентиляції: не менш: 20 см зверху, 10 см від задньої панелі та й не менш ніж 5 см з бокових сторін.

#### СПОСОБИ ГОТУВАННЯ У МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

- Розміщуйте продукти тільки одним шаром, товстіші шматки кладіть ближче до країв.
- Стежте за часом готування, задавайте його по мінімуму, поступово збільшуючи при необхідності. При занадто тривалому готуванні продукти можуть задиміти та й зайнятися.
- Для більш рівномірного прогріву та прискорення готування перевертайте та перемішуйте продукти.
- Круглі/овальні блюда, на відміну від квадратних/прямокутних, також забезпечують більш рівномірний прогрів.
- Розморожуйте продукти без обгортки у неглибокому піддоні або на решітці для мікрохвильової обробки, обов'язково використовуючи скляне обертове блюдо. Заморожуючи продукти, додавайте їм по можливості компактну форму.
- Відстань між продуктами, наприклад, овочами, кексами і т.п. повинна бути не меншою за 2,5 см., щоб забезпечити рівномірну обробку.
- Попкорн – строго дотримуйтеся інструкції виробника та не залишайте мікрохвильову піч без нагляду. Якщо продукт у заданий час не готовий, перервіть готування. Занадто тривала обробка може привести до загоряння.

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ:** Не використовуйте пакети з коричневого папера для готування попкорну та не намагайтеся використовувати залишки зерен. Не розміщуйте огортку з попкорном безпосередньо на скляному блюді, кладіть його на тарілку.

#### РОБОТА

- Підключіть піч до електромережі.
- Помістіть продукти у піч та закрийте дверцята.

#### УСТАНОВКА ПОТОЧНОГО ЧАСУ

- При підключенні печі до електромережі дисплей показує "1:01".
- Годинник працює у 12-годинному форматі.
- Натисніть кнопку "CLOCK" (ЧАС).
- Натисніть кнопку "CANCEL" (СКИДАННЯ).
- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" встановіть поточний час.
- Для підтвердження установок натисніть кнопку "CLOCK".
- Дисплей покаже встановлений час.

#### ТАЙМЕР

- Призначений тільки для відліку проміжку часу (НЕ ДЛЯ УСТАНОВКИ ПОТОЧНОГО ЧАСУ ЧИ ГОТУВАННЯ).
- Натисніть кнопку "MICRO".
- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" введіть необхідний час.
- Натисніть кнопку "POWER" 6 разів; дисплей покаже «0».
- Натисніть "START".
- Протягом усього заданого відрізка часу будуть працювати тільки внутрішнє освітлення та вентиляція.
- Після закінчення встановленого часу, піч автоматично відключиться та пролунає звуковий сигнал.

#### РІВНІ ПОТУЖНОСТІ

- Натисніть кнопку "MICRO".
- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" задайте тривалість обробки.
- Кнопкою "POWER" установіть рівень потужності (у % від максимальної).

Скільки разів натиснути кнопку "POWER"	Індикація дисплея	Рівень потужності
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Натисніть кнопку "START".
- РОЗМОРОЖУВАННЯ ЗА ЧАСОМ "JET DEF."**

- Обробка починається при високому рівні потужності, яка по мірі розморожування продукту поступово автоматично знижується до середнього та низького значень.
- Натисніть кнопку "JET DEF."

- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" задайте тривалість обробки.
  - Натисніть "START".
- РОЗМОРОЖУВАННЯ З УРАХУВАННЯМ ВАГИ "WEI. DEF."**
- Кнопкою "WEI. DEF." виберіть категорію продукту.

Продукт	Максимальна вага, г	Індикація дисплея
М'ясо	2300	d1
Птиця	4000	d2
Риба та морепродукти	900	d3

- Кнопкою "MINUTES 1" задайте вагу продукту (кожне натискання додає 100 г).
- Натисніть "START".
- Якщо вага продукту перевищує максимальну, використовуйте режим "JET DEF."

#### РЕЖИМ ГРИЛЬ

- Натисніть кнопку "GRILL".
- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" задайте тривалість обробки.
- Натисніть "START".

#### РЕЖИМ КОМБІ

- Натисніть кнопку "COMBI.1" або "COMBI.2".
- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" задайте тривалість обробки.
- Натисніть "START".
- Режим "COMBI.1" рекомендується для готування риби, картоплі: 30% часу – мікрохвилі, 70% – гриль.
- Режим "COMBI.2" рекомендується для готування омлетів, запікання картоплі та птиці: 55% мікрохвилі, 45% – гриль.

#### ВІДСТРОЧКА ПОЧАТКУ ГОТУВАННЯ

- Натисніть кнопку "PRE-SET".
- Кнопками "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" установіть час початку роботи.
- Задайте режим обробки.
- Натисніть кнопку "START".

#### ОБРОБКА ЗА ПРОГРАМОЮ

- Наприклад, для послідовного розморожування, мікрохвильової обробки та гриля потрібно:
  - натиснути кнопку "CANCEL";
  - установити режим розморожування;
  - натиснути кнопку "MEMORY";
  - задати режим та рівень потужності мікрохвильової обробки;
  - натиснути кнопку "MEMORY";
  - задати режим грилю;
  - нажати "START".

**ПРИМІТКА:** стадію розморожування можна включати тільки перед готуванням.

- На кожному етапі обробки на дисплеї будуть з'являтися відповідні індикатори.
- Після закінчення загального часу обробки пролунають 3 звукових сигнали.

#### РЕЖИМ "EXPRESS"

- Натискаючи кнопку "EXPRESS" установіть тривалість обробки (при 100% потужності):
  - 1 раз – 15 сек.
  - 2 рази – 30 сек.
  - 3 рази – 1 хв.
  - 4 рази – 2 хв.
- Натисніть "START"

#### ПРИПИНЕННЯ ГОТУВАННЯ

- Дана функція корисна для перевірки ступеня готовності продукту.
- Обробку можна перервати, просто відкривши дверцята. Якщо її закрити та натиснути "START", процес буде продовжений.

#### АВТОМАТИЧНЕ НАГАДУВАННЯ

- По закінченню обробки кожні 2 хвилини будуть лунати звукові сигнали, поки не будуть відкриті дверцята або натиснута кнопка "CANCEL".

#### БЛОКУВАННЯ

- Не дозволяє маленьким дітям вмикати піч без нагляду дорослих.
- Для установки і скасування блокування необхідно натиснути та утримувати протягом 3-х секунд кнопку "CANCEL". Пролунає звуковий сигнал та на дисплеї з'явиться індикатор блокування.
- Піч неможливо буде включити увесь час, доки встановлене блокування.

**ПРИМІТКА:** При відкритих дверцятах піч працювати не буде  
**ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД**

- Піч слід регулярно чистити й усувати з її поверхні будь-які залишки їжі.
- Перед очищенням вимкніть та відключіть піч з електромережі.
- Дайте печі цілком охолонути.
- Протріть панель керування, зовнішні та внутрішні поверхні, скляне блюдо вологою тканиною з м'яким засобом.
- Не застосовуйте агресивні речовини, або абразивні матеріали.
- Щоб видалити неприємний запах, налейте у який-небудь глибокий посуд, придатний для мікрохвильової печі, склянку води із соком одного лимона, та поставте у піч. Установіть таймер на 5 хвилин, а перемикач режимів роботи – на максимум. Коли пролунає звуковий сигнал і піч вимкнеться, витягніть посуд та протріть стінки камери сухою тканиною.

#### **ЗБЕРЕЖЕННЯ**

- Переконайтеся, що піч відключена з електромережі і цілком охолонула.
- Виконайте усі вимоги розділу "ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД".
- Зберігайте піч з напіввідчиненими дверцятами у сухою чистому місці.

### **SCG УПУТСТВО ЗА РУКОВАЊЕ** **СИГУРНОСНЕ МЕРЕ**

- Неправильна употреба уређаја може да доведе до његовог кварења и да оштети здравље корисника.
- Пре прве употребе уверите се да техничка својства уређаја, назначена на налепници, одговарају параметрима електричне мреже.

**ПАЖЊА!** Утикач прикључног кабла има земљоводни проводник и контакт за уземљење. Укључите уређај само у одговарајуће уземљено гнездо.

- Користите само у домаћинству у складу са овим упутством за руковање. Уређај није намењен за професионалну употребу.
- Не користите вани.
- Увек искључите уређај из електричне мреже пре чишћења и ако га не користите.

**ПАЗИТЕ!** Деца могу да користе пећницу без надзора одраслих само ако су добили адекватна и разумљива упутства у вези са безбедним коришћењем пећнице и евентуалним опасностима које се могу појавити у току неправилног коришћења пећнице.

- Не остављајте укључени уређај без надзора.
- Не користите делове који не улазе у комплет уређаја.
- Не користите уређај са оштећеним прикључним каблом.

**ПАЗИТЕ!** У случају оштећења врата или заптивача врата пећница не може да се користи док квалификовано особље не уклони квар. **ПАЗИТЕ!** Како би се избегла опасност повећаног микроталасног зрачења, сви радови на поправљању, везани за скидање било којих поклопаца, морају да се обављају искључиво стручњацима.

- Пазите да прикључни кабл не додирује оштре ивице и вруће површине.
  - Не вуците прикључни кабл, не савијајте и не намотавајте га на тело уређаја.
  - Користите микроталасну пећ само за кување намирница. Ни у ком случају не сушите у пећи одећу, папир и друге предмете.
- ПАЗИТЕ!** Текућине и други производи не смеју да се загревавају у затвореној посуди како не би дошло до експлозије те посуде.
- Загревање пића уз помоћ микроталаса може да доведе до снажног кључања, зато је неопходно користити посуду пажљиво и опрезно.
  - Да намирнице не пуцају за време припремања, пре него што их ставите у пећ, прободите ножем или виљушком тврду љуску или кожицу кромпира, јабука, кестенова, кобасице и сл.
  - Током загревања у пећници намирница у посуђу од лакозапаљивих материјала, као што су пластика и папир, неопходно је пазити да не дође до пожара.
  - Да се избегне загоревана у рерни Ваше пеће неопходно је:
    - избегавати прегоревана намирница у резултату сувише дугог кувања;
    - ставити намирнице у микроталасну пећ без паковања и без фолије;
    - у случају загоревана у пећници, искључите је не отварајући врата и искључите из мреже напајања.

- Не укључите празну пећ. Не користите пећницу за чување било чега.
- Микроталасна пећ није намењена за конзервацију продуката.
- Не ставите намирнице непосредно на дно пећнице него користите решетку на скидање или ладницу.
- Увек проверавајте колико је топло готово јело, посебно ако сте га припремили за децу. Сачекајте да се готово јело мало охлади, не изнесите га на сто одмах после кувања.

- Пратите рецепте али имајте у виду да се поједине намирнице јако брзо загреју (на пример, џем, пудинг, филове за колаче од бадема, шећера или ушећереног воћа).
- Да се избегну кратак спој и оштећење пеће, не допустите да се у отворама за вентилацију налази вода.

#### **НАПОМЕНА:**

- Намирнице морају да се кувају у специјалном посуђу, не ставите намирнице непосредно на стаклени тањир, за изузетком посебних случајева који су описани у рецепту за спремање јела.
- Користите само посуђе погодно за микроталасну пећ.
- Посуђе које је погодно за микроталасну пећ треба да се користи искључиво у складу са упутствима произвођача.
- Имајте у виду да се у микроталасној пећи намирнице загреју много брже него посуђе, зато будите посебно пажљиви док вадите посуђе из пеће, опрезно отварајте поклопац да се не опечете паром.
- Уклоните са намирница или њиховог паковања металне траке и фолију.
- **У микроталасним пећима не смеју да се кувају неразбијена јаја.**
- Неодговарајуће чишћење пећи може да доведе до оштећења површине, шта може неповољно утицати на рад уређаја и створити евентуалну опасност за корисника.

#### **ПОСУЂЕ ПОГОДНО ЗА МИКРОТАЛАСНУ ПЕЋ**

**НАПОМЕНА!** Пратите маркирање на посуђу и упутства произвођача.

#### **ПОГОДНА ЗА МИКРОТАЛАСНЕ ПЕЋЕ**

- **Отпорно на топлоту стакло** – је најбољи материјал за посуђе за микроталасну пећ.
- **Отпоран на топлоту пластик** – у овом посуђу не треба да се кувају намирнице засићене машћу или шећером. Не допушта се искориштавање чврсто затворених контејнера.
- **Фајанс и порцелан** – погодне су за микроталасне пеће, за изузетком позлаћене, посребрене посуде и посуде са металним украсним елементима.
- **Специјално паковање** (папирно, пластично и сл.), намењено за микроталасне пеће – доследно пратите упутства произвођача.

#### **ПОСУЂЕ НЕПОГОДНО ЗА МИКРОТАЛАСНУ ПЕЋ**

- **Кожица за чување намирница и отпорне на топлоту кесе од полиетилена** – нису погодни за пржење меса и било којих других намирница.
- **Метално посуђе (од алуминијума, од нерђајућег челика и сл.) и фолија за продукте \*** – одбијају микроталасе, додир фолије и зидова пеће може да изазове варнице и кратак спој у процесу кувања.
- \*Може да се користи за увијање појединих делова продуката у један слој ради избегавања прегревања и прегоревана. Избегавајте контакт са зидовима, одстојање од зидова треба да буде најмање 2 см.
- **Топљиви пластик** – није погодан за кување у микроталасној пећи.

#### **КАКО СЕ ОПРЕДЕЉУЈЕ ДА ЛИ ПОСУЂЕ ПОГОДНО ЗА МИКРОТАЛАСНЕ ПЕЋЕ?**

- Укључите пећ и ставите прекидач радних режима на максимални ниво капацитета (максимална температура), ставите у пећ на 1 минут посуђе које желите да тестирате и ставите чашу воде поред ње (~ 250 мл).
- Посуђе које је погодно за искориштавање у микроталасној пећи неће да се загреје, док ће се вода загрејати.

#### **КОРИСНИ САВЕТИ**

- За равномерно загревање намирница преокрећете их за време припремања.
  - Не користите посуђе са уским грлом, боце, јер могу да експлодирају.
  - Не користите термометар за одређивање температуре намирница. Користите само специјалне термометре који су намењени за микроталасне пеће.
- ПРЕ НЕГО ШТО СЕ ОБРАТИТЕ СЕРВИСУ**
- Ако се пећ не укључује, уверите се:
    - да су гнезда исправна и да у електричној мрежи има напон;
    - да је тајмер правилно подешен;

- да су врата добро затворена.

#### РАДИО-ПОРЕМЕЋАЈИ

- Микро-таласи могу да изазову поремећаје пријема радио- и теле-сигнала.
- Да се поремећаји смање:
  - редовно чистите врата и металне заптиваче;
  - ставите телевизор и радио што даље од микроталасне пеће;
  - усмерите антену ради постизања најбољег резултата.
  - прикључите микроталасну пећ и радио различитим електричним линијама.

#### НАМЕШТАЊЕ

- Уверите се да унутра пеће нема паковања и туђих предмета.
- Уверите се да током транспортирања нису оштећени:
  - врата и метални заптивачи;
  - кутија и прозор на вратима;
  - зидове рерне.
- У случају било којег оштећења не укључите пећ него се обратите продавачу или сервису.
- Наместите микроталасну пећ на равну хоризонталну површину, доста чврсту да издржи тежину пеће са намирницама и посуђем.
- Не ставите пећ у близини извора топлоте.
- Ништа не ставите на пећ. Не покривајте ничим отворе за вентилацију.
- Ради нормалног рада пеће неопходно је обезбедити доста простора за вентилацију, најмање 20 см одозго, 10 см с задње стране и најмање 5 см са сваке бочне стране.

#### НАЧИНИ КУВАЊА У МИКРОТАЛАСНОЈ ПЕЋИ

- Ставите производе само у један слој, дебеле комаде ставите код бочних страна.
- Пратите време кувања, изаберајте најмање могуће време, полако га повећавајући ако је неопходно. Предуга обрада може да узрокује загоревање намирница.
- За равномерније загревање и убрзање кувања преокрећете и мешајте намирнице.
- Округли/овални тањираи, за разлику од квадратних/правоугаоних, обезбеђују равномерније загревање.
- Отапајте производе без паковања на плитком подметачу или на решетки за микроталасну обраду, обавезно користите ротациони стаклени тањир. Приликом замрзавања производа, обликујте их, ако је могуће, компактно.
- Размак између производа, на пример, поврћа, кексова исл., мора бити најмање 2,5 см због равномерне обраде.
- Кокице – строго следите упутства произвођача и не остављајте микроталасну пећ без контроле. Ако јело није готово у задато време, прекините кување. Сувише дуготрајна обрада може да доведе до запаљења.

**НАПОМЕНА:** Не користите кесе од смеђег папира за припремање кокица и не пробајте да искористите остатке зрна. Не стављајте паковање са кокицама непосредно на стаклени тањир, поставите га на обични тањир.

#### РАД

- Укључите пећ у електричну мрежу.
- Ставите намирнице у пећ и затворите врата.

#### ПОДЕШАВАЊЕ ТЕКУЋЕГ ВРЕМЕНА

- Након укључења у електричну мрежу дисплеј пећи показује "1:01".
- Сат ради у формату 12 часова.
- Притисните дугме "CLOCK" (ВРЕМЕ).
- Притисните дугме "CANCEL" (БРИСАЊЕ).
- Уз дугмад "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" подесите текуће време.
- Да се потврди подешено време, притисните дугме "CLOCK".
- Дисплеј ће показати подешено време.

#### ТАЈМЕР

- Намењен је искључиво за бројање временских одрезака (НИЈЕ НАМЕЊЕН ЗА ПОДЕШАВАЊЕ ТЕКУЋЕГ ВРЕМЕНА ИЛИ ВРЕМЕНА КУВАЊА).
- Притисните дугме "MICRO".
- Помоћу дугмади "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" изаберите неопходно време.
- Притисните дугме "POWER" 6 пута; дисплеј ће писати «0».
- Притисните "START".
- У току изабраног временског периода унутрашње светло биће укључено, радиће вентилација.
- По истеку задатог времена пећ ће се аутоматски искључити, чуће се звучни сигнал.

#### НИВОИ ЈАЧИНЕ

- Притисните дугме "MICRO".
- Помоћу дугмади "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" одредите време трајања обраде.
- Дугметом "POWER" одаберите ниво јачине (у % од максималне).

Колико пута притиснути дугме "POWER"	Натпис на дисплеју	Ниво јачине
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Притисните дугме "START".
- ОТАПАЊЕ ПРЕМА ВРЕМЕНУ "JET DEF."**
- Обрада почиње уз високи ниво јачине који се у току отапања производа постепено аутоматски смањује до средњег и ниског.
  - Притисните дугме "JET DEF."
  - Помоћу дугмади "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" одредите време трајања обраде.
  - Притисните "START".
- ОТАПАЊЕ СА ЕВИДЕНЦИЈОМ ТЕЖИНЕ "WEI. DEF."**
- Дугметом "WEI. DEF." изаберите врсту производа.

Производ	Максимална тежина, г	Показание дисплеја
Месо	2300	d1
Птица	4000	d2
Риба и морски производи	900	d3

- Дугметом "MINUTES [1]" одредите тежину производа (сваки притисак додаје 100 g).
- Притисните "START".
- Ако је тежина производа већа од максималне, користите режим "JET DEF".

#### РЕЖИМ ГРИЛ

- Притисните дугме "GRILL".
- Помоћу дугмади "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" одредите време трајања обраде.
- Притисните "START".

#### РЕЖИМ КОМБИ

- Притисните дугме "COMBI.1" или "COMBI.2".
- Помоћу дугмади "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" одредите време трајања обраде.
- Притисните "START".
- Режим "COMBI.1" препоручује се за припремање рибе, кромпира: 30% времена – микроталаси, 70% – грил.
- Режим "COMBI.2" препоручује се за припремање омлета, печење кромпира и птице: 55% микроталаси, 45% – грил.

#### ОДЛАГАЊЕ ПОЧЕТКА ПРИПРЕМАЊА

- Притисните дугме "PRE-SET".
- Помоћу дугмади "10 MINUTES [1]", "10 SECONDS [1]" одредите време почетка рада.
- Одредите режим обраде.
- Притисните дугме "START".

#### ОБРАДА ПРЕМА ПРОГРАМУ

- На пример, за узастопно одмрзавање, микроталасну обраду и грил потребно је:
  - притиснути дугме "CANCEL";
  - изабрати режим одмрзавања;
  - притиснути дугме "MEMORY";
  - изабрати режим и ниво јачине микроталасне обраде;
  - притиснути дугме "MEMORY";
  - изабрати режим грила;
  - притиснути "START".

**НАПОМЕНА:** одмрзавање може се укључити само пре припремања.

- У свакој фази обраде на дисплеју ће да се појављују одговарајући индикатори.
- По истеку целокупног времена обраде чуће се 3 звучна сигнала.

#### РЕЖИМ "EXPRESS"

- Притиском дугмета "EXPRESS" изаберите време трајања обраде (уз 100% јачину):
  - 1 пут – 15 сек.
  - 2 пута – 30 сек.
  - 3 пута – 1 мин.
  - 4 пута – 2 мин.
- Притисните "START"

#### ЗАУСТАВЉАЊЕ КУВАЊА

- Ова функција се користи за проверавање степена готовости намирница.

- Обрада се може прекинути уз једноставно отварање врата. Када затворите врата и притисните "START", кување ће се наставити.

#### АУТОМАТСКО ОПОМИЊАЊЕ

- По завршетку обраде сваке 2 минуте чуће се звучни сигнали, док затворите врата или притисните било дугме "CANCEL".

#### БЛОКИРАЊЕ

- Не допушта малој деци да укључују пећ без контроле одраслих.
- Да поставите или отклоните блокирање, притисните и држите у току 3 секунде дугме "CANCEL". Чуће се звучни сигнал, на дисплеју ће да се појави индикатор блокирања.
- Пећ се не може да укључи цело време, док је постављено блокирање.

**НАПОМЕНА:** Ако су врата отворена, пећ неће да ради.

#### ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

- Пећ мора да се редовно чисти. Сви остаци хране морају да се склоне са површине пећнице.
- Пре чишћења укључите и искључите пећ из електричне мреже.
- Сачекајте да се пећ потпуно охлади.
- Обришите контролну таблу, спољне и унутрашње површине, стаклени тањир влажном крпом са детерџентом.
- Не користите агресивне или абразивне материјале.
- Како бисте уклонили непријатан мирис, насипајте у било коју дубоку посуду, погодну за микроталасну пећ, чашу воде са соком једног лимуна и ставите у пећ. Подесите тајмер за 5 минута, прекидач радних режима ставите у максимални положај. Када се зачује звучни сигнал и пећ се искључи, извадите посуду и обришите зидове рерне сувом тканином.

#### ЧУВАЊЕ

- Уверите се да је пећ искључена из електричне мреже и потпуно се охладила.
- Испуните све захтеве поглавља "ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ".
- Чувајте пећ са мало отвореним вратима на сувом чистом месту.

## EST KASUTUSJUHEND

### OHUTUSNÕUANDED

- Väär kasutus võib põhjustada seadme riket ja seadme kasutaja tervist kahjustada.
- Enne seadme esimest vooluvõrku lülitamist kontrollige, et seadme etiketil osutatud andmed vastaksid kohaliku vooluvõrgu andmetele.

**TÄHELEPANU!** Toitejuhtme pistikul on olemas maandusjuhe ja – kontakt. Ühendage seade ainult vastava maandusega pistikuga.

- Antud seade on mõeldud ainult koduseks, mitte tööstuslikuks kasutamiseks.
- Ärge kasutage seadet väljas.
- Eemaldage seade vooluvõrgust enne selle puhastamist ning ajaks, mil seda ei kasutata.

**TÄHELEPANU!** Laste poolt mikrolaineahju kasutamine täiskasvanute järelevalveta on lubatud ainult sel juhul, kui on antud vastavad ja lastele arusaadavad juhendid ohutust ahju kasutamisest ning nendest ohutusest, mis võivad tekkida selle valed kasutamisel.

- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Ärge kasutage tarvikuid, mis ei kuulu komplekti.
- Ärge kasutage seadet vigastatud toitejuhtmega.

**TÄHELEPANU!** Ukse ja uksetihendite rikke korral ei tohi kasutada ahju seni, kuni kvalifitseeritud spetsialist eemaldab vea.

**TÄHELEPANU!** Mikrolaineahju suurema väljavoolu vältimiseks peavad kõik remonditööd, mis on seotud mistahes ukse eemaldamisega, olema teostatud ainult spetsialistide poolt.

- Jälgi seda, et juhe ei puutuks vastu teravaid servi ja kuumi pindu.
- Ärge tõmmake toitejuhtmest, keerake seda krussi, ega ümber korpuse.
- Kasutage mikrolaineahju ainult toidu valmistamiseks. Ärge kuivatage selles riideid, pabereid või muid esemeid.

**TÄHELEPANU!** Vedelikke ja teisi toiduaineid ei tohi soojendada kinnistes anumates nende anumate lõhkemise vältimiseks.

- Jookide soojendamine mikrolainete abil võib tekitada ägedat keemist, sellepärast on vaja olla tähelepanelik ja ettevaatlik anumate kasutamisel.
- Et toiduained ei läheks valmistamise ajal lõhki, enne mikrolaineahjusse panemist, tehke kartulite, õunte, kastanite kõvas koores jms auke noaga või kahvliga.
- Toiduainete soojendamisel anumatest, mis on kergesti süttivatest materialidest, nt. plastmass või paber, on vajalik jälgida ahju, et vältida süttimist.
- Mikrolaineahju süttimise vältimiseks on vajalik:
  - vältida toidu kinnikõrbemist pikaajalise valmistamise tulemusena;
  - panna toiduained mikrolaineahju sisse ilma pakendita, sh ilma fooliumpakendita;
  - süttimise korral, ärge avage ust, lülitage ahi välja ja eemaldage see vooluvõrgust.
- Ärge lülitage tühja kambriga ahju sisse. Ärge kasutage kambrit millegi hoidmiseks.
- Mikrolaineahi ei ole ette nähtud toiduainete konserveerimiseks.

- Ärge asetage toiduaineid otse kambri põhjale, kasutage resti või alust.

- Alati kontrollige valmistoidu temperatuuri, eriti, kui see on ette nähtud lastele. Ärge andke rooga lauale kohe pärast valmistamist, laske sellel enne serveerimist natuke jahtuda.
- Pidage retseptidest kinni, kuid hoidke meeles, et mõned toiduained (moosid, pudingud, mandli-, suhkru, sukaaditõidised) lähevad kuumaks väga kiiresti.
- Lühiühenduse ja ahju riknemise vältimiseks ärge laske veel sattuda ventilatsioonivõrku.

#### TÄHELEPANU:

- Toiduvalmistamiseks kasutage spetsiaalseid nõusid, ärge asetage toitu vahetult klaasalusele, v.a juhtumitel, kui see on retseptis soovitatud.
- Kasutage ainult nõusid, mis on ette nähtud mikrolaineahjus kasutamiseks.
- Mikrolaineahjus kasutamiseks sobivaid nõusid kasutage vastavalt tootja instruksioonidele.
- Pidage meeles, et toit kuumeneb mikrolaineahjus kiiremini kui nõud, seepärast olge ettevaatlik ahjust nõude väljatõstmise ajal, olge ettevaatlik kaane avamisel, väljuv aur võib tuua kaasa põletusi.
- Eemaldage eelnevalt toiduainetelt või nende pakenditelt metallribad ja foolium.
- **Mune kooses ei tohi mikrolaineahjus valmistada.**
- Ahi tohib puhtada regulaarselt

#### KÜPSETUSNÕUD

**TÄHELEPANU!** Vaadake märgistust toidunõude peal ja järgige tootja instruksioone.

#### KÕLBLIK

- **Kuumakindel klaas** – sobivaim nõude materjal.
- **Soojakindel plastmass** – ärge kasutage rasva- ja suhkrukikka toidu valmistamiseks. Ärge sulgege tihedalt kaant.
- **Fajanss ja porselan** – sobivad mikrolaineahjus kasutamiseks, v.a kullatud, hõbetatud või dekoratiivsed metallelementidega.
- **Spetsiaalne pakend** (paber, plastmass jt.), mis on mõeldud mikrolaineahjus kasutamiseks – järgige rangelt tootja instruksioone.

#### KÕLBMATU

- **Kile toiduainete säilitamiseks, samuti ka soojakindlad kilekotid** – ei kõlba liha ja teiste toiduainete küpsetamiseks.
- **Metalinõud (alumiinium, mitteroostetav teras jt.) ning foolium\*** – ekraneerivad mikrolaineid; kambriseintega kokkupuutumisel võivad tekitada sädemeid ja lühiühendust toiduvalmistamise ajal.
- \*Eri toidutükke, mis võivad üle küpseda või kõrbed, võib ühe fooliumikihiga katta. Ärge laske seintega kokkupuutumist, minimaalne vahe 2 cm.
- **Sulav plastmass** – ei sobi mikrolaineahjus kasutamiseks.
- **Lakitud nõud** – mikrolainete mõju all lakk võib lahti sulada.
- **Tavaline klaas (sh ka vigurlik ja paks)** – kõrge temperatuuri mõju all võib deformeerida.
- **Paberist ja puust nõud, vitspunutised** – kõrge temperatuuri mõju all võib süttida.
- **Melamiin nõud** – võib mikrolaineahjust neelata, mis viib nõu lõhenemisele või termodestruktsioonile ja pikendab valmistamisaega.

#### KUIDAS TEADA SAADA, KAS NÕUD SOBIB MIKROLAINEAHJUS KASUTAMISEKS?

- Lülitage mikrolaineahi sisse ja keerake töötamise režiimide ümberlüüti täisvõimsusele (maksimaalne temperatuur), asetage nõud koos veega täidetud klaasiga (~ 250 ml) ahju 1 minutiks.
- Mikrolaineahjus kasutamiseks sobiv nõud säilitab oma temperatuuri samal ajal, kui vesi kuumeneb.

#### KASULIKUD NÕUANDED

- Toiduainete ühtlaseks küpsemiseks keerake need valmistamise ajal ümber.
- Ärge kasutage kitsa kaelaga nõusid, pudeleid, sest nad võivad lõhki minna.
- Ärge kasutage kraadiklaasi toiduainete temperatuuri mõõtmiseks. Kasutage ainult mikrolaineahjus kasutamiseks mõeldud termomeetreid.

#### ENNE TEENINDUSKESKUSE POOLE PÕÖRDUMIST

- Kui ahi ei lülitu sisse, kontrollige:
  - pistiku korrasolekut ja pinge olemasolu võrgus;
  - taimeriga paigalduse õigsust;
  - kas uks on tihedalt suletud.

#### RAADIOHÄIRED

- Mikrolained võivad tekitada raadio- ja telesignaalihäireid.
- Häirete minimeerimiseks:
  - puhastage regulaarselt ukseid ja metalltihendid;
  - paigutage televiisor ja raadio mikrolaineahjust võimalikult kaugemale;
  - orienteerige vastuvõtuantenn parima tulemuse saavutamiseks;

- ühendage mikrolaineahi ja raadio erinevasse vooluvõrku.

#### PAIGALDUS

- Veenduge, et pakendi osad ei jäänud ahju sisse.
- Kontrollige, et ahju osad ei ole teisaldamisel vigastatud:
  - uks ja tihendid;
  - korpus ja vaateaken;
  - kambri seinad.
- Kahtluste korral võtke ühendust müüjaga või pöörduge teeninduskeskuse poole.
- Asetage mikrolaineahi tasasele horisontaalsele pinnale, mis peaks toiduainete ja nõudega ahju kaalule vastu.
- Ärge paigutage ahju kuumaallikate lähedusse.
- Ärge midagi pange ahju peale, ärge katke ventilatsiooniasvid.
- Ahju tõhusaks töötamiseks tuleb ventileerimiseks tagada vaba ruumi vähemalt: 20 cm ülevalt, 10 cm tagant ja 5 cm külgedest.

#### TOIDUVALMISTAMINE MIKROLAINEAHJUS

- Asetage toiduained ühe kihiga, paksemad osad pange aluse serva poole.
- Jälgige valmistamisega, paigaldage see minimaalseks, vajaduse korral järk-järgult pikendage aega. Väga pikka valmistamise korral võivad toiduained hakata suitsu ajama ning süttida.
- Ühtlaseks küpsetamiseks ja valmistamise kiirendamiseks keerake toiduained ümber ning segage need.
- Ümar/ovaalne vaagen tagab ühtlasema küpsetamise kui ruudukujuline/ristkülikuline vaagen.
- Sulatage pakendita toiduained üles mitte sügavas anumaskoos koos pöörleva klaasalusega. Külmutades toiduained andke neile kompaktsed vormid.
- Ühtlase töötlemise tagamiseks peab vahemaa toiduainete, nt köögiviljade, kekside vahel olema vähemalt 2.5 cm.
- Popkorn – järgige rangelt tootja instruksioone ning ärge jätke mikrolaineahju järelevalveta. Kui toit ei ole määratud ajaks valmis, katkestage valmistamist. Liigne pikaajaline töötlemine võib viia süttimiseni.

**ETTEVAATUS:** Ärge kasutage popkorni valmistamiseks pruune paberkotte ning ärge kasutage terade jääke. Ärge asetage pakendis popkorn vahetult klaasalusele, pange see taldrikule.

#### KASUTAMINE

- Ühendage ahi vooluvõrku.
  - Pange toiduained ahju ja sulgege uks.
- #### JOOKSVA AJA PAIGALDUS
- Ahju vooluvõrku ühendamisel vilgub displei ja näitab "1:01".
  - Kell töötab 12-tunnilises ajaformaadis.
  - Vajutage "CLOCK" (AEG) nuppu.
  - Vajutage "CANCEL" (KATKESTUS) nuppu.
  - "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nuppudega paigaldage jooksev aeg.
  - Korralduste kinnitamiseks vajutage CLOCK nuppu.
  - Displeile ilmub paigaldatud aeg.

#### TAIMER

- On mõeldud ainult ajavahemike lugemiseks (MITTE JOOKSVA VÕI VALMISTAMISAJA PAIGALDAMISEKS).
- Vajutage MICRO nuppu.
- Numbrinuppudega paigaldage vajalik aeg.
- Vajutage POWER nuppu 6 korda; displeile ilmub 0.
- Vajutage START nuppu.
- Määratud ajavahemiku jooksul töötavad ainult sisemine valgustus ja ventilatsioon.
- Määratud aja möödumisel lülitub ahi automaatselt välja ja kostab helisignaali.

#### VÕIMSUSE TASEMED

- Vajutage "MICRO" nuppu.
- "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nuppudega määrake töötlemise kestus.
- POWER nupuga määrake võimsuse tase (protsentides maksimaalsest).

Nupu vajutus "POWER"	Displei näit	Võimsuse tase
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Vajutage "START" nuppu.
- #### LAHTISULATAMINE AJA JÄRGI "JET DEF."
- Töötlemist alustatakse kõrgel võimsuse tasemel, mis automaatselt järk-järgult kahaneb toiduaine lahtisulatamisel kuni keskmise ja madala tasemeni.
  - Vajutage "JET DEF." nuppu.

- "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nuppudega paigaldage töötlemise kestus.
  - Vajutage START nuppu.
- #### LAHTISULATAMINE KAALU JÄRGI "WEI. DEF."
- "WEI. DEF." nupuga valige toiduaine kategooria.

Toiduaine	Maksimaalne kaal, g	Displei näit
Liha	2300	d1
Linnuliha	4000	d2
Kala ja mereannid	900	d3

- "MINUTES 1" nupuga määrake toiduaine kaal (iga vajutus lisab 100 g).
- Vajutage "START" nuppu.
- Kui toiduaine kaal on maksimaalsest suurem, kasutage "JET DEF." režiimi.

#### GRILL REŽIIM

- Vajutage "GRILL" nuppu.
- "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nuppudega määrake töötlemise kestus.
- Vajutage "START" nuppu.

#### KOMBI REŽIIM

- Vajutage "COMBI.1" või "COMBI.2" nuppu.
- "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nuppudega määrake töötlemise kestus.
- Vajutage "START" nuppu.
- "COMBI.1" režiimi soovitatakse kala, kartuli valmistamiseks: 30% ajast – mikrolained, 70% – grill.
- "COMBI.2" režiimi soovitatakse omleti valmistamiseks, kartuli ja linnuliha küpsetamiseks: 55% – mikrolained, 45% – grill.

#### VALMISTAMISE EDASILÜKKAMINE

- Vajutage "PRE-SET" nuppu.
- "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nuppudega paigaldage töö alustamisaeg.
- Valige töötlemisrežiim.
- Vajutage "START" nuppu.

#### PROGRAMMEERITUD TÖÖTLEMINE

- Näiteks, lahtisulatamiseks, mikrolainetöötlemiseks ja grillimiseks tuleb järjestikku:
  - vajutada "CANCEL" nuppu;
  - valida lahtisulatamise režiimi;
  - vajutada "MEMORY" nuppu;
  - valida mikrolainetöötlemise režiimi ja võimsuse taset;
  - vajutada "MEMORY" nuppu;
  - valida grill režiimi;
  - vajutada "START" nuppu.

**MÄRKUS:** lahtisulatamist võib sisse lülitada ainult enne toiduvalmistamist.

- Iga töötlemise etapil ilmuvad displeile vastavad märgutuled.
- Töötlemise üldaja möödumisel kostab 3 helisignaali.

#### "EXPRESS" REŽIIM

- "EXPRESS" nupu vajutamisega paigaldage töötlemise kestus (100% võimsuse juures):
  - 1 kord – 15 s
  - 2 korda – 30 s
  - 3 korda – 1 min
  - 4 korda – 2 min

- Vajutage "START" nuppu.

#### VALMISTAMISE PEATAMINE

- Antud funktsioon võimaldab toiduaine valmidusastet kontrollida.
- Valmistamise katkestamiseks võib ka avada ust. Protsessi jätkamiseks, tuleb sulgeda ust ja vajutada START nuppu.

#### AUTOMAATNE MEELDETULETUS

- Töötlemise lõppemisel kostavad lühikesed helisignaalid iga 2 minuti pärast kuni avatakse uks või vajutatakse CANCEL nuppu.

#### BLOKEERING

- Ei lase lastel lülitada ahi sisse vanemate järelevalveta.
- Blokeeringu paigaldamiseks ja tühistamiseks tuleb vajutada ja hoida 3 sekundi jooksul "CANCEL" nuppu. Kostab helisignaali ja displeile ilmub blokeeringu märgutuli.
- Blokeeringu ajal ei ole võimalik ahju sisse lülitada.

**MÄRKUS:** Avatud uksega ahi ei hakka tööle.

#### PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Ahi tohib puhtada regulaarselt ja eemaldada ahju pinnalt toidujätteid.
- Enne puhastamist lülitage ahi välja ja eemaldage seade vooluvõrgust.
- Laske ahjul maha jahtuda.
- Pühkige juhtimispaneel, välised ja sisemised pinnad, klaasalus niiske riidiga koos pesuvahendiga.
- Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid ja materjale.

- Et saada lahti ebameeldivast lõhnast, valage anumasse, mis on kõlblik mikrolaineahjus kasutamiseks, klaas vett ühe sidruni mahлага, pange ahju. Keerake taimer 5 minutile, töötamise režiimide lüliti maksimaalsesse asendisse. Kui ahi lülitub helisignaali välja, siis tõstke anum välja ja pühkige kambriseinad kuiva riidega.

#### HOIDMINE

- Veenduge, et ahi on vooluvõrgust eemaldatud ja täielikult maha jahtunud.
- Täitke PUHASTAMISE JA HOOLDUSE nõudmised.
- Hoidke ahju praakil uksega kuivas puhtas kohas.

## **LV** EKSPLOATÄCIJAS INSTRUKCIJA DROŠĪBAS NORÄDĪJUMI

- Nepareiza ierices lietošana var radīt tās bojājumus un lietotāja veselības kaitējumus.
  - Pirms pirmreizējās ieslēgšanas pārbaudiet, vai izstrādājuma tehniskais raksturojums uzlīmē atbilst elektrotīkla parametriem.
- UZMANĪBU!** Barošanas vada kontaktdakšai ir vads un zemējuma kontakts. Ierīci pieslēdziet tikai pie atbilstoši sazēmētām rozetēm.
- Izmantot tikai sadzīves nolūkos, atbilstoši dotajai ekspluatācijas instrukcijai. Izstrādājums nav paredzēts rūpnieciskai izmantošanai.
  - Neizmantojiet ārpus telpām.
  - Vienmēr atslēdziet ierīci no elektrotīkla pirms tās tīrīšanas, vai arī tad, ja Jūs to neizmantojat.
- UZMANĪBU!** Bērni bez uzraudzības drīkst izmantot krāsni tikai gadījumā, ja viņiem ir dotas attiecīgas un saprotamas instrukcijas par drošu krāsns izmantošanu un par bīstamībām, kuras var rasties ar to nepareizi rīkojoties.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
  - Neizmantojiet piederumus, kas neietilpst pamatnes komplektā.
  - Neaizmantojiet ierīci ar bojātu barošanas vadu.
- UZMANĪBU!** Gadījumā, ja tiek bojātas durvīgas vai durvīgu blīvējumi, ar krāsni strādāt nedrīkst, kamēr kvalificēts speciālists nenovērsīs bojājumu.
- UZMANĪBU!** Lai novērstu mikroviļņu starojuma paaugstinātu noplūdi, visi remontdarbi, kas ir saistīti ar jebkuru vāku noņemšanu, ir jāveic tikai speciālistiem.
- Sekojiet līdzi, lai barošanas vads neskartos klāt asām malām un karstām virsmām.
  - Nevelciet aiz barošanas vada, negrieziet un neapnietiet to ap ierīci.
  - Mikroviļņu krāsni izmantojiet tikai produktu pagatavošanai. Nekādā gadījumā nežāvējiet tajā drēbes, papīru vai citus priekšmetus.
- UZMANĪBU!** Šķidrumus vai citus produktus nedrīkst uzsildīt slēgtos traukos, lai šie trauki neuzsprāgtu.
- Uzsildot dzērienus ar mikroviļņu palīdzību, var notikt turpmāka stipra vārīšanās, tāpēc jābūt uzmanīgam ar traukiem.
  - Lai produkti gatavošanas laikā neplaisātu, pirms ievietošanas krāsni iegrieziet ar nazi vai sadurstiet ar dakšu biezo mizu vai apvalku, piemēram, kartupeļiem, āboliem, kastaņiem, desai utml.
  - Uzsildot krāsni pārtikas produktus traukos no viegli uzliesmojošiem materiāliem, tādiem kā plastmasa vai papīrs, jāpieskata krāsns, lai nepieļautu aizdegšanos.
  - Lai izvairītos no uzliesmošanas krāsns cepšskapī nepieciešams:
    - izvairīties no produktu piededzināšanas pārāk ilgā gatavošanas rezultātā;
    - ievietot produktus mikroviļņu krāsni bez iepakojuma, t.sk. bez folijas;
    - uzliesmošanas gadījumā kamerā, neveriet vaļā durvis, izslēdziet krāsni un atslēdziet to no elektrotīkla.
  - Neieslēdziet krāsni ar tukšu kameru. Neizmantojiet kameru kaut kā glabāšanai.
  - Mikroviļņu krāsns nav paredzēt produktu konservēšanai.
  - Nenovietojiet produktus tieši uz kameras pamatnes, izmantojiet noņemamo režģi vai paliktni.
  - Vienmēr pārbaudiet gatavā ēdiena temperatūru, īpaši, ja tas ir paredzēts bērniem. Nepasniedziet ēdienu uzreiz pēc tā pagatavošanas, ļaujiet tam nedaudz atdzist.
  - Sekojiet līdzi gatavošanas receptēm, bet atcerieties, ka daži produkti (džemi, pudiņi, pīrāga pildījums no mandelēm, cukura vai sukādēm) uzkarst ļoti ātri.
  - Lai izvairītos no īssavienojuma un krāsns bojājumiem, nepieļaujiet ūdens iekļūšanas ventilācijas atvērumos.
- UZMANĪBU:**
- Produktus ieteicams gatavot speciālos traukos, nevis likt tieši uz stikla traukiem, izņemot gadījumus, kas speciāli atrunāti ēdiena pagatavošanas receptē.
  - Izmantojiet tikai tos traukus, kas paredzēti mikroviļņu krāsniem.
  - Trauki, kas derīgi lietošanai mikroviļņu krāsni, jālieto atbilstoši trauku ražotāja instrukcijai.
  - Atcerieties, ka mikroviļņu krāsni satur uzkarst daudz ātrāk par trauku, tāpēc esiet īpaši uzmanīgi izņemot trauku no krāsns,

uzmanīgi atveriet vāciņu, lai izvairītos no tvaika radītiem apdegumiem.

- Iepriekš no produktiem vai to iepakojumiem noņemiet metāliskās lentas un foliju.
- **Mikroviļņu krāsni nedrīkst gatavot veselās olas.**
- Krāsns tīrības nepienācīga uzturēšana var izraisīt vīrusmas nodilumu, kas var nelabvēlīgi ietekmēt ierīces darbu un radīt iespējamus draudus lietotājam.

#### TRAUKU MIKROVIĻŅU KRĀSNĪM

**UZMANĪBU!** Vadieties pēc uz traukiem esošā marķējuma un ražotāja norādījumiem.

#### DERĪGI

- **Karstumizturīgs stikls** – vislabākais trauka materiāls gatavošanai mikroviļņu krāsni.
- **Termoizturīga plastmasa** – šādā traukā nav ieteicams gatavot ēdienu ar augstu tauku vai cukura daudzumu. Nedrīkst izmantot blīvi aizveramus konteinerus.
- **Fajanss un porcelāns** – derīgs gatavošanai mikroviļņu krāsni, izņemot traukus ar apzeltījumiem, apsaudrabojuumiem un dekoratīviem metāliskiem elementiem.
- **Speciāls iepakojums** (papīra, plastmasas u.c.), paredzēts mikroviļņu krāsniem – stingri sekojiet līdzi ražotāja norādījumiem.

#### NEDERĪGI

- **Plēve produktu glabāšanai, kā arī termoizturīgi polietilēna maisiņi** – nav derīgi gaļas un jebkuru citu produktu cepšanai.
- **Metāliski trauki (alumīnija, nerūsējošā tērauda u.c.) un pārtikas folija\*** – ekranē mikroviļņus; saskarsmē ar karstumskapja sienām var izraisīt dzirksteļošanu un īssavienojumu gatavošanas laikā.
- \*Var izmantot produkta atsevišķu daļu vienkārtīgai ietīšanai, lai izvairītos no pārkarsēšanas vai piedegšanas. Nepieļaujiet saskari ar sienām, attālums no tām nedrīkst būt mazāks par 2 cm.
- **Kūstoša plastmasa** – nav piemērota gatavošanai mikroviļņu krāsni.
- **Lakoti trauki** – mikroviļņu iedarbības rezultātā laka var izkust.
- **Parastais stikls (t.sk. figūrstikls un biežais)** – augstas temperatūras iedarbībā var deformēties.
- **Papīrs, salmi, koks** – augstas temperatūras iedarbībā var uzliesmot.
- **Melamīna trauki** – var absorbēt mikroviļņu starojumu, kas izsauc to plaisāšanu vai termodestrukciju un būtiski palielina gatavošanas laiku..

#### KĀ NOTEIKT VAI TRAUKS IR DERĪGS MIKROVIĻŅU KRĀSNĪM?

- Ieslēdziet krāsni un uzstādiat darba režīmu slēdzi uz maksimālo jaudu (maksimālā temperatūra), ievietojiet krāsni uz 1 minūti testējamo trauku un novietojiet blakus glāzi ar ūdeni (~ 250ml).
- Trauks, kas ir derīgs ēdiena pagatavošanai mikroviļņu krāsni paliks tādā pašā temperatūrā, kā pirms ievietošanas krāsni, tajā laikā, kad uzsils ūdens.

#### DERĪGI PADOMI:

- Vienmērīgai produktu uzsildīšanai apmaisiet tos gatavošanas laikā.
- Neizmantojiet traukus ar šauru kakliņu, pudeles, tās var uzsprāgt.
- Neizmantojiet termometrus produktu temperatūras mērīšanai. Izmantojiet tikai speciālos termometrus, paredzētus mikroviļņu krāsniem.

#### PIRMS GRIEZIETIES SERVISĀ

- Ja krāsns neieslēdzas pārbaudiet:
  - vai rozete nav bojāta un strāvas esamību elektrotīklā;
  - taimera uzstādīšanas pareizību;
  - vai durvis ir cieši aiztaisītas.

#### RADIOTRAUCĒJUMI

- Mikroviļņi var izraisīt radio un televīzijas signāla traucējumus.
- Lai samazinātu traucējumus:
  - regulāri tīriet durvis un metāliskos blīvētājus;
  - televizoru un radio uzstādiat pēc iespējas tālāk no mikroviļņu krāsns;
  - noregulējiet antenu, lai sasniegtu vislabāko rezultātu.
  - pieslēdziet mikroviļņi krāsni un uztvērēju pie atsevišķām elektrotīkla līnijām.

#### UZSTĀDĪŠANA

- Pārlicinieties, ka mikroviļņu krāsni nav iepakojamā materiāla un blakus priekšmetu.
- Pārbaudiet, vai transportēšanas laikā, nav bojāts:
  - durvis vai metāliskie blīvētāji;
  - korpuss un skatlodziņš;
  - kameras sienas.
- Jebkuru defektu konstatēšanas gadījumā neieslēdziet krāsni; griezieties pie pārdevēja vai servisa centrā.

- Novietojiet mikroviļņu krāsni uz līdzenas, horizontālas virsmas, pietiekami izturīgas, lai tā izturētu krāsns svaru ar traukiem un produktiem.
- Nenovietojiet krāsni blakus siltuma avotiem.
- Neko novietojiet uz krāsns. Neaizsedziet ventilācijas atvērumus.
- Normālai krāsns darbībai nepieciešams nodrošināt brīvu starpu ventilācijai: ne mazāku par 20 cm no augšas, 10 cm no aizmugurējā paneļa puses un ne mazāk par 5 cm no sāniem.

#### GATAVOŠANAS PAŅĒMIENI MIKROVIĻŅU KRĀSNĪ

- Produktus lieciet tikai vienā kārtā, īpaši biezas gabalus novietojiet tuvāk malām.
- Sekojiet līdzi gatavošanas laikam, uzstādiet minimālāko, nepieciešamības gadījumā pakāpeniski palielinot. Pārāk ilgā gatavošanas laikā produkti var sākt dūmot un aizdegties.
- Pēc iespējas vienmērīgākai uzsildīšanai un gatavošanas paātrināšanai apgrieziet un apmaisiet produktus.
- Apaļie/ovālie trauki, atšķirībā no kvadrātveida/taisnstūrveida, nodrošina vienmērīgāku uzsildīšanu.
- Produktus atkausējiet bez iepakojuma ne dziļā paliktņī vai uz režģa mikroviļņu apstrādei, obligāti izmantojiet rotējošu stikla bļodu. Produktus saldējot, piedodiet tiem pēc iespējas kompakta formu.
- Attālumam starp produktiem, piemēram, dārzeņiem, ķēksiem utml. Jābūt ne mazākam par 2,5 cm, lai nodrošinātu vienmērīgu apstrādi.
- Popkorns – stingri ievērojiet ražotāja instrukciju un neatstājiet mikroviļņu krāsni bez uzraudzības. Ja produkts nav gatavs pēc paredzētā laika, apturiet gatavošanu. Pārāk ilga apstrāde var izraisīt aizdegšanos.

**BRĪDINĀJUMS:** popkorna pagatavošanai neizmantojiet iepakojumu no brūna papīra un necentieties izmantot graudu atlikumus.

Nenovietojiet iepakojumu ar popkornu tieši uz stikla bļodas, lieciet to uz šķīvja.

#### EKSPLUATĀCIJA

- Pieslēdziet krāsni pie elektrotīkla.
- Ievietojiet produktus krāsni un aizveriet durvis.

#### TEKOŠĀ LAIKA UZSTĀDĪŠANA

- Pieslēdzot krāsni pie elektrotīkla displejs rāda "1:01".
- Pulkstenis darbojas v 12-pulksteņa režīmā.
- Nospiediet pogu "CLOCK" (LAIKS).
- Nospiediet pogu "CANCEL" (ATCELT).
- Ar pogām "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" uzstādiet tekošo laiku.
- Uzstādījumu apstiprināšanai nospiediet pogu "CLOCK".
- Displejs parādīs uzstādīto laiku.

#### TAIMERIS

- Paredzēts tikai laika intervālu atskaitīšanai (NAV PAREDZĒTS TEKOŠĀ VAI GATAVOŠANAS LAIKA USTĀDĪŠANAI).
- Nospiediet pogu "MICRO".
- Ar ciparu pogām ievadiet nepieciešamo laiku.
- Nospiediet pogu "POWER" 6 reizes; displejs parādīs «0».
- Nospiediet "START".
- Visā uzstādītā laika intervālā būs ieslēgts tikai iekšējais apgaismojums un ventilācija.
- Pēc uzstādītā laika iztecēšanas krāsns automātiski atslēgsies un atskanēs skaņas signāls.

#### JAUDAS LĪMENI

- Nospiediet pogu "MICRO".
- Ar pogām "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" uzstādiet apstrādes ilgumu.
- Ar pogu "POWER" uzstādiet jaudas līmeni (% no maksimālā).

Cik reizes nospieš pogu "POWER"	Displeja rādījums	Jaudas līmenis
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Nospiediet pogu "START".

#### ATKAUSĒŠANA PĒC LAIKA "JET DEF."

- Apstrāde sākas pie augsta jaudas līmeņa, kas pēc produkta atkausēšanas mēra pakāpeniski automātiski samazinās līdz vidējai un zemākai nozīmei.
- Nospiediet pogu "JET DEF."
- Ar pogām "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" uzstādiet apstrādes ilgumu.
- Nospiediet "START".

#### ATKAUSĒŠANA AR SVARA UZSKAITI "WEI. DEF."

- Ar pogu "WEI. DEF." izvēlieties produkta kategoriju.

Produkts	Maksimālais svars, g	Displeja rādījums
Gaļa	2300	d1

Putna gaļa	4000	d2
Zivis un jūras produkti	900	d3

- Ar pogu "MINUTES 1" uzstādiet produkta svaru (katra piespiešana palielina par 100 g).
- Nospiediet "START".
- Ja produkta svars ir lielāks par maksimāli pieļaujamo, izmantojiet režīmu "JET DEF."

#### REŽĪMS GRILLS

- Nospiediet pogu "GRILL".
- Ar pogām "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" uzstādiet apstrādes ilgumu.
- Nospiediet "START".

#### REŽĪMS KOMBI

- Nospiediet pogu "COMBI.1" vai "COMBI.2".
- Ar pogām "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" uzstādiet apstrādes ilgumu.
- Nospiediet "START".
- Režīms "COMBI.1" ieteicams zivju, kartupeļu pagatavošanai: 30% laika – mikroviļņi, 70% – grills.
- Režīms "COMBI.2" ieteicams omlešu, ceptu kartupeļu un putna gaļas pagatavošanai: 55% mikroviļņi, 45% – grills.

#### GATAVOŠANAS SĀKUMA ATLIKŠANA

- Nospiediet pogu "PRE-SET".
- Ar pogām "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" uzstādiet darbības laika sākumu.
- Uzstādiet apstrādes režīmu.
- Nospiediet "START".

#### APSTRĀDE PĒC PROGRAMMAS

- Piemēram, lai veiktu sekojošas darbības atkausēšanu, apstrādi ar mikroviļņiem un grillu, nepieciešams:
  - nospiediet pogu "CANCEL";
  - uzstādiet atkausēšanas režīmu;
  - nospiediet pogu "MEMORY";
  - uzstādiet mikroviļņu apstrādes režīmu un jaudas līmeni;
  - nospiediet pogu "MEMORY";
  - uzstādiet gorilla režīmu;
  - nospiediet "START".

**PIEZĪME:** atkausēšanas stadiju iespējams ieslēgt tikai pirms gatavošanas.

- Katrā apstrādes posmā uz displeja būs redzams atbilstošs indikators.
- Pēc kopējā apstrādes laika iztecēšanas atskanēs 3 skaņas signāli.

#### REŽĪMS "EXPRESS"

- Nospiežot pogu "EXPRESS" uzstādiet apstrādes ilgumu (pie 100% jaudas):
  - 1 reizi – 15 sek.
  - 2 reizes – 30 sek.
  - 3 reizes – 1 min.
  - 4 reizes – 2 min.

- Nospiediet "START"

#### GATAVOŠANAS APTURĒŠANA UZ LAIKU

- Dotā funkcija derīga produkta gatavības pakāpes pārbaudei.
- Apstrādi var pārtraukt, vienkārši atverot durvis. Ja to aizver un nospiež pogu "START", process turpināsies.

#### AUTOATGĀDINĀJUMS

- Pēc apstrādes laika beigām katras 2 minūtes atskanēs skaņas signāls līdz brīdim, kamēr netiks atvērtas durvis vai nospiesta pogu "CANCEL".

#### BLOKĒŠANA

- Neļauj maizēm bērniem ieslēgt krāsni bez pieaugušu uzraudzības.
- Bloķēšanas uzstādīšanai un noņemšanai nepieciešams nospiegt un turēt 3 sekundes pogu "CANCEL". Atskanēs skaņas signāls un uz displeja parādīsies bloķēšanas indikators.
- Krāsni nebūs iespējams ieslēgt visu laiku, kamēr darbosies bloķēšana.

**PIEZĪME:** Krāsns nestrādās, ja tās durvis būs atvērtas.

#### TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Krāsni regulāri jātīra un jāatbrīvo tās virsma no jebkurām ēdienu atliekām.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet un atvienojiet krāsni no elektrotīkla.
- Ļaujiet krāsni pilnībā atdzist.
- Noslaukiet vadības paneli, ārējās un iekšējās virsmas, stikla trauku ar mitru drānu un mazgājamo līdzekli.
- Nepielietojiet agresīvas vielas vai abrazīvus materiālus.
- Lai novērstu nepatīkamās smakas, ielejiet dziļā traukā, kas ir derīga mikroviļņu krāsniņ, viena citrona sulas glāzi, un ievietojiet krāsni. Uzstādiet taimeru uz 5 minūtēm, darba režīmu slēdzi maksimālajā stāvoklī. Kad atskanēs skaņas signāls un krāsns



atslėgsies, iznėmėmė trauku un kameru sienu noslaukiem ar saušu dŕanu.

## GLABĄŠANA

- Pŕilėcinieties, ka krąsnu ir atvienota no elektrotėkla un pilnėbą atdzisusi.
- Izpildiet visus sadažas „TĖRĖŠANA un APKOPE“ norądjumų.
- Glabąjiet krąsni ar nedaudz atvėrtám durvėm, saušą, tėrą vietą.

## LT VARTOTOJO INSTRUKCIJA

### SAUGUMO PRIEMONĖS

- Neteisingai naudodamiesi gaminiu, Jūs galite jį sugadinti bei patirti nuostolių.
  - Prieš pirmąjį naudojimą patikrinkite, ar ant lipduko nurodytos techninės gaminio charakteristikos atitinka elektros tinklo parametrus.
- DĖMESIO!** Laido šakutė turi įžeminimo laidą ir kontaktą. Įjunkite prietaisą tik į atitinkančius įžemintus lizdus.
- Prietaisą naudokite tik buitiniams tikslams vadovaudamiesi šios Vartotojo instrukcijos nurodymais. Prietaisas nėra skirtas pramoniniam naudojimui.
  - Naudoti tik patalpose.
  - Prieš valydami prietaisą bei jo nesinaudodami, visada išjunkite jį iš elektros tinklo.

**DĖMESIO!** Vaikams be suaugusiųjų priežiūros leidžiama naudotis krosnele tik tais atvejais, kai jiems buvo tiksliai ir suprantamai paaiškinta, kaip saugiai naudotis krosnele ir kokie gali būti neteisingo naudojimosi pavojai.

- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros.
  - Nenaudokite neįeinančių į pristatymo komplektą reikmenų.
  - Nenaudokite prietaiso, jei jo elektros laidas buvo pažeistas.
- DĖMESIO!** Jeigu krosnelės dūrelės arba dūrelių sandarinimo elementai buvo pažeisti, negalima naudotis krosnele kol kvalifikuotas specialistas nepašalins gedimo.

**DĖMESIO!** Norėdami išvengti mikrobangų spinduliavimo pavojus, visus remonto darbus, susijusius su bet kokio dangčio nuėmimu, turi atlikti tik specialistai.

- Pasiŕpinkite, kad elektros laidas nelieštų aštrių kampų ir karštų paviršių.
- Netempkite už elektros laido, nesukite jo ir nevyniokite aplink prietaisą.
- Naudokite mikrobangų krosnelę tik maisto ruošimui. Draudžiama džiovinti joje drabužius, popierius, arba kitus daiktus.

**DĖMESIO!** Norėdami išvengti maisto ruošimo talpų sprogdimo, nešildykite skysčius arba kitus produktus sandariai uždarytose induose.

- Šildydami mikrobangomis gėrimus, turėkite omenyje, kad jie gali stipriai užvirti, todėl maisto ruošimo talpomis naudokitės atsargiai.
- Produktai su vientisą odelę (pvz.: bulvės, obuoliai, kaštonai, dešra it t.t.) gali sprogti jų ruošimo metu, todėl prieš dėdami juos į krosnelę subadykite kieta žievelę arba odelę peiliu arba šakute.
- Šildydami krosnelėje maisto produktus induose iš degių medžiagų (pvz., plastiko arba popieriaus), stebėkite krosnelę, kad neleisti indams užsidegti.
- Norėdami išvengti gaisro, laikykitės šių saugumo priemonių:
  - stebėkite, kad produktai neprisiviltų – tai gali atsitikti per ilgai juos ruošiant;
  - produktus į mikrobangų krosnelę dėkite tik be pakuotės, ypač be folijos;
  - pasirodžius dūmams, neatidarydami dūrelių išjunkite krosnelę ir ištraukite jos kištuką iš elektros lizdo.
- Neįjunkite krosnelės su tuščia kamera. Nenaudokite kameros pašaliniam daiktams laikyti.
- Mikrobangų krosnelė nėra skirta maisto produktams konservuoti.
- Nedėkite produktų tiesiog ant kameros dugno, naudokite nuimamas groteles arba padėklą.
- Visada tikrinkite paruošto maisto temperatūrą, ypač jeigu jis skirtas vaikams. Nepateikite patiekalo iš karto, leiskite jam truputi atvėsti.
- Ruošdami maistą, vadovaukitės receptais, bet atsiminkite, kad kai kurie produktai (džemai, pudingai, pyragų prieskoniai iš migdolų, cukraus ar cukatų) įkaista labai greitai.
- Norėdami išvengti trumpojo jungimo ir krosnelės gedimo, neleiskite vandeniu pateikti į ventiliacijos angas.

**DĖMESIO:**

- Produktus reikia ruošti specialiuose induose, nedėkite maisto produktų tiesiai ant stiklinio padėklo, išskyrus specialiai nurodytus patiekalo ruošimo receptuose atvejus.
- Naudokite specialiai mikrobangų krosnelėms skirtus indus.
- Skirtais mikrobangų krosnelėms indais reikia naudotis tiksliai pagal jų gamintojo instrukcijas.
- Atsiminkite, kad mikrobangų krosnelėje indo turinys įkaista žymiai greičiau, negu pats indas, todėl būkite ypač atsargūs ištraukdami indą iš krosnelės ir atsargiai atidarykite dangtį, nes galite nusideginti galais.

- Iš anksto nuimkite nuo produktų arba jų pakuočių visas metalines juosteles ir foliją.
- Mikrobangų krosnelėje nevirkite kiaušinių su lukštu, nes jie gali sprogti.
- Netinkamai valydami krosnelę galite sulaukti greito jos paviršiaus nusidėvėjimo, o tai gali nepalankiai įtakoti prietaiso veikimą ir sukelti galimą pavojų naudotojui.

### INDAI MIKROBANGŲ KROSNELEI

**DĖMESIO!** Vadovaukitės indų markiruotėmis bei gamintojo nurodymais.

#### TINKAMI

- **Karščiui atsparus stiklas** – geriausi indai mikrobangų krosnelei.
- **Temperatūrai atsparus plastikas** – tokiuose induose neverta ruošti maistą su didelių riebalų arba cukraus kiekių. Negalima naudoti sandariai užsidarančių konteinerių.
- **Fajansas ir porcelianas** – tinka mikrobangų krosnelei, išskyrus paauksintus ir pasidabruotus indus bei indus su dekoratyviniais metaliniais elementais.
- **Speciali pakuotė** (popierinė, plastikinė ir kita), skirta mikrobangų krosnelėms – griežtai laikykitės gamintojo nurodymų.

#### NETINKAMI

- **Plėvelė maisto produktams saugoti bei temperatūrai atsparūs paketai** – netinka mėsos ir kitiems produktams ruošti.
- **Metaliniai indai (iš aliuminio, nerūdijančio plieno ir kt.) ir maisto folija\*** – ekranuoja mikrobangas, kurios kontaktuodamos su krosnelės kameros sienelėmis gali sukelti kibirkščiavimą ir trumpąjį jungimą.
- \*Aliuminio foliją galite naudoti atskiroms produkto dalims apvynioti – tai neleis produktui perkaisti ar prisvilti. Naudodami foliją, neleiskite jai kontaktuoti su krosnelės sienelėmis, palikite tarp jų ne mažiau kaip 2 cm tarpo.
- **Lydūs plastikai** – netinka mikrobangų krosnelei.
- **Lakuoti indai** – nuo mikrobangų lakas gali deformuotis.
- **Paprastas stiklas (taip pat figūrinis ir storas)** – nuo aukštos temperatūros gali deformuotis.
- **Popierius, šiaudai, medis** – nuo aukštos temperatūros gali užsidegti.
- **Indai iš melamino** – sugeria mikrobangų spinduliavimą, dėl ko gali sutrūkinėti arba deformuotis. Be to, šie indai žymiai padidina ruošimo laiką.

#### KAIP SUPRASTI AR INDAS TINKA MIKROBANGŲ KROSNELEI?

- Įjunkite krosnelę ir nustatykite veikimo režimų jungiklį į maksimalią padėtį (maksimali temperatūra), įdėkite testuojamą indą į krosnelę 1 minutei ir šalia pastatykite vandens stiklinę (~ 250 ml).
- Indas, tinkantis maistui ruošti mikrobangų krosnelėje liks tos pačios temperatūros kaip ir prieš padėdamas į krosnelę, o vanduo sušils.

#### NAUDINGI PATARIMAI

- Norėdami tolygiai pašildyti maistą, apverskite jį ruošimo metu.
- Nenaudokite indų siauru kakleliu, buteliu, nes jie gali sprogti.
- Nenaudokite termometrų produktų temperatūrai matuoti. Naudokite tik specialius termometrus, skirtus mikrobangų krosnelėms.

#### PRIEŠ KREIPDAMIESI Į SERVISO CENTRĄ

- Jeigu krosnelė neįsijungia, patikrinkite:
  - elektros lizdo būklę ir ar yra įtampa elektros tinkle;
  - ar laikmatis buvo nustatytas teisingai;
  - ar dūrelės uždarytos sandariai.

#### RADIJO TRUKDŽIAI

- Mikrobangų krosnelei stovint šalia televizijos ir radijo imtuvų mikrobangos gali skleisti trukdžius.
- Norėdami sumažinti trukdžius:
  - reguliariai valykite dureles ir metalinius sandarinimo elementus;
  - televizorių ir radijo imtuvą pastatykite kuo toliau nuo mikrobangų krosnelės;
  - perorientuokite priėmimo anteną geriausiam rezultatui pasiekti;
  - įjunkite mikrobangų krosnelę ir radijo imtuvą į skirtingas elektros tinklo linijas.

#### MONTAVIMAS

- Įsitinkite, kad krosnelės kameroje nėra pakavimo medžiagų ir pašalinių daiktų.
- Patikrinkite, ar transportavimo metu nebuvo pažeisti:
  - dūrelės ir metaliniai sandarinimo elementai;
  - korpusas ir stebėjimo langelis;
  - kameros sienelės.
- Aptikę bet kokius defektus, neįjungdami krosnelės kreipkitės į pardavėją arba į Serviso centrą.

- Pastatykite mikrobangų krosnelę ant lygaus horizontalaus paviršiaus, galinčio išlaikyti krosnelės svorį su indais ir produktais.
- Nestatykite krosnelės šalia šilumos šaltinių.
- Nieko nestatykite ant krosnelės. Neuždenkite ventilacijos angų.
- Krosnelė gali normaliai veikti tik turėdama vietos ventilacijai: ne mažiau kaip 20 cm iš viršaus, 10 cm iš užpakalinės sienelės pusės ir ne mažiau kaip 5 cm iš šonų.

#### MAISTO RUOŠIMO BŪDAI MIKROBANGŲ KROSNELĖJE

- Produktus į indą sudėkite tik vienu sluoksniu, storesnius gabalus dėkite arčiau kraštų.
- Stebėkite ruošimo laiką, nustatykite minimalų laiką ir palaipsniui didinkite jį būtinybei esant. Per ilgai ruošiami, produktai gali apsmilkinti ir užsidegti.
- Norėdami tolygiai pašildyti ir pagreitinti maisto ruošimą kartais apverskite ir išmaišykite produktus.
- Naudokite apvalius indus, jie, skirtingai nuo stačiakampių indų, užtikrina tolygesnį pašildymą.
- Nuimkite produkto pakuotę ir atšildykite jį negilime padėkle arba ant mikrobangų krosnelei skirtų grotelių, pastatytų ant besisukančios stiklinės lėkštes. Šaldydami produktus, suteikite jiems kiek įmanoma kompaktiškesnę formą.
- Atstumas tarp atskirų produktų, pavyzdžiui, daržovių, keksų ir t.t. turi būti ne mažesnis už 2,5 cm – tai užtikrins tolygų maisto ruošimą.
- Kukurūzų spragėsiai – griežtai laikykites gamintojo instrukcijoms ir nepalikite mikrobangų krosnelės be priežiūros. Jeigu produktas nespėjo pasigaminti per nustatytą laiką, nutraukite jo ruošimą. Labai ilgai ruošimas gali sukelti gaisrą.

**[SPĖJIMAS:** Nenaudokite kukurūzų spragėsių ruošimui paketų iš rudo popieriaus ir nebandykite naudoti grūdų likučių. Nedėkite pakuotės su kukurūzų spragėsiais tiesiai ant stiklinio indo, dėkite jį į lėkštę.

#### VEIKIMAS

- Įjunkite krosnelę į elektros tinklą.
- Padėkite produktus į krosnelę ir uždarykite dureles.

#### EINAMOJO LAIKO NUSTATYMAS

- Įjungus krosnelę į elektros tinklą displejus rodo užrašą "1:01".
- Laikrodis veikia 12-valandų formate.
- Paspauskite mygtuką "CLOCK" (LAIKAS).
- Paspauskite mygtuką "CANCEL" (NUTRAUKIMAS).
- Mygtukais "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nustatykite einamąjį laiką.
- Nustatytajam laikui patvirtinti paspauskite mygtuką "CLOCK".
- Displėjus parodys nustatytąjį laiką.

#### ATBULINIS LAIKMATIS

- Skirtas tik laiko tarpų atskaičiavimui (NE EINAMO ARBA PARUOŠIMO LAIKO NUSTATYMIUI).
- Paspauskite mygtuką "MICRO".
- Skaitmeniniais mygtukais įveskite reikiamą laiką.
- Paspauskite mygtuką "POWER" 6 kartus; displejus parodys «0».
- Paspauskite "START".
- Viso nustatyto laiko atkarpoje įsijungs tik vidinis apšvietimas ir ventilacija.
- Nustatytam laikui išsekus krosnis automatiškai atsijungs ir pasigirs garso signalas.

#### GALINGUMO LAIPSNIAI.

- Paspauskite mygtuką "MICRO".
- Mygtukais "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nustatykite maisto ruošimo trukmę.
- Mygtuku "POWER" nustatykite galingumo lygį (% nuo maksimalaus).

Paspauskite mygtuką "START".

#### MAISTO ATŠILDYMAS PAGAL LAIKĄ

- Krosnelė pradeda veikti aukštu galingumu, kuris produktui atšylant automatiškai palaipsniui mažėja iki vidutinės ir žemos reikšmės.

Paspauskite mygtuką "JET DEFROST".

Mygtukais "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nustatykite maisto atšildymo trukmę.

Paspauskite mygtuką "START".

#### AUTOMATINIS ATŠILDYMAS ATSIŽVELGIANT Į SVORĮ "WEIGHT DEFROST"

Mygtuku "WEIGHT DEFROST" pasirinkite produkto kategoriją.

Mygtuku "MINUTES 1" nustatykite produkto svorį (kiekvienas paspaudimas didina svorį 100 g).

Paspauskite mygtuką "START".

Jeigu produkto svoris viršija maksimalų, naudokite režimą "JET DEFROST".

Produktas	Maksimalus svoris, g	Displėjaus parodimai
Mėsa	2300	d1
Paukštiena	4000	d2
Žuvis ir jūros	900	d3

produktai		
-----------	--	--

#### REŽIMAS GRIL

- Paspauskite mygtuką "GRILL".
- Mygtukais "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" užduokite apdėrimo trukmę.
- Paspauskite "START".

#### REŽIMAS KOMBI

- Paspauskite mygtuką "COMBI.1" arba "COMBI.2".
- Mygtukais "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" užduokite apdėrimo trukmę.
- Paspauskite "START".
- Režimas "COMBI.1" rekomenduojama žuvis, bulvių paruošimui: 30% laiko – mikrobangos, 70% – grilis.
- Režimas "COMBI.2" rekomenduojamas ometų paruošimui, bulvių ir paukštienos apkepimui: 55% – mikrobangos, 45% – grilis.

#### PARUOŠIMO PRADŽIOS ATIDĖJIMAS

- Paspauskite mygtuką "PRE-SET".
- Mygtukais "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" nustatykite darbo pradžios laikrodį.
- Užduokite apdėrimo režimą.
- Paspauskite mygtuką "START".

#### PROGRAMUOJAMI MAISTO RUOŠIMO ETAPAI

- Pavyzdžiui, norėdami iš eilės atšildyti ir paruošti maistą mikrobangose ir grilyje: paspausti mygtuką "CANCEL";
  - nustatyti atšildymo režimą;
  - paspausti mygtuką "MEMORY";
  - nustatyti mikrobangų apdėrimo režimą ir galingumo laipsnį;
  - paspausti mygtuką "MEMORY";
  - nustatyti grilio režimą;
  - paspausti "START".

**PASTABA:** atšildymo stadiją galima įjungti tik prieš paruošimą.

- Kiekviename apdėrimo etape displejuje pasirodys atitinkami indikatoriai.

- Bendram apdėrimo laikui pasibaigus pasigirs 3 garso signalai.

#### GREITAS STARTAS

- Paspaukę mygtuką "EXPRESS" nustatykite maisto ruošimo laiką (100% galingumu):
  - 1 kartą – 15 sek.
  - 2 kartus – 30 sek.
  - 3 kartus – 1 min.
  - 4 kartus – 2 min.
  - Paspauskite mygtuką "START"

#### PARUOŠIMO PRISTABYMAS

- Ši funkcija naudinga produkto paruoštumo patikrinimui.
- Apdėrimą galima nutraukti, tiesiog atidarius dureles. Jeigu jas uždaryti ir paspausti mygtuką "START", procesas bus pratęstas.

#### AUTOPRIMINIMAS

- Apdėrimui baigus kas 2 minutes skambės garso signalai iki tol, kol nebus atidarytos durelės arba paspaustas "CANCEL" mygtukas.

#### BLOKAVIMAS

- Neleidžia mažiems vaikams įjungti krosnį be suaugusiųjų priežiūros.
- Blokavimo nustatymui ir nuėmimui būtina paspausti ir laikyti 3 sekundžių bėgyje mygtuką "CANCEL". Pasigirs garso signalas ir displejuje atsiras blokavimo indikatorius.
- Krosnį negalima bus įjungti visą laiką, kol bus nustatytas

Kiek kartų paspausti mygtuką "POWER"	Displėjaus parodymai	Galingumo laipsnis
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

blokavimas.

**PASTABA:** Kai durelės yra atidarytos, krosnis nedirbs.

#### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Reguliariai valykite krosnelę ir šalinkite nuo jos paviršiaus bet kokius maisto likučius.
- Prieš valydami krosnelę išjunkite ją ir ištraukite jos kištuką iš elektros lizdo.
- Leiskite krosnelei visiškai atvėsti.
- Nuvalykite valdymo skydelį, išorinius ir vidinius paviršius, stiklinį padėklą drėgnu audiniu su valymo priemone.
- Nenaudokite agresyvių bei šveitimo valymo priemonių.
- Norėdami atsikratyti nemalonaus kvapo, išspauskite į stiklinę vandens sultį iš vienos citrinos, įpilkite šį paruoštą vandenį į kokią nors mikrobangų krosnelei tinkantį gilų indą, ir pastatykite jį į

krosnelę. Nustatykite laikmatį 5 minutęms, o veikimo režimą jungklį – į maksimalią padėtį. Kai išgirsite garso signalą ir krosnelė išsiungs, ištraukite indą ir išvalykite kameros sienes sausu audiniu.

#### SAUGOJIMAS

- Įsitinkite, kad krosnelė yra išjungta iš elektros tinklo ir visiškai atvėso.
- Atlikite visus "VALYMAS IR PRIEŽIŪRA" skyriaus reikalavimus.
- Krosnelės neveikiant atidarykite jos dureles ir laikykite ją sausoje švarioje vietoje.

## KEZELĖSI ŪTMUTATŌ

### FONTOS BIZTONSĄGI INTĖZKEDĖSEK

- A kęszulėk helytelen kezelęse meghibásodáshoz, ęs a használó egęszsęgkárosodásához vezethet.
- A kęszulėk első használata elõtt, ellenõrizzę egyeznek-e a címkęn megjelõlt mőszaki adatok az elektromos hálózat adataival.

**FIGYELEM!** A csatlakozódugó vezetékkel ęs földelęssel van ellátva. Csatlakoztassa a kęszulėket csakis megfelelı lefõldelt konnektorhoz.

- A kęszulėk nem való nagyüzemi, csak házi használatra.
- Szabadban használni tilos.
- Használaton kívül, vagy tisztítás elõtt mindig áramtalanítsa a kęszulėket.

**FIGYELEM!** Gyerekek felęgyelet nélkül csak akkor használhatják a mikrohullámú sütõt, amennyiben ręszükre érthetõ utasításokat kaptak a sütõt biztonságos használatáról ęs elmagyarázták nekik, milyen veszély érhetik õket, amennyiben nem használják megfelelıképpen a mikrohullámú sütõt.

- Soha ne hagyja felęgyelet nélkül a bekapcsolt kęszulėket.
- Ne használjon készlethez nem tartozó tartozékot.
- Ne használja a kęszulėket sérült vezetékkel.

**FIGYELEM!** A mikrohullámú sütõt ajtájának, vagy ajtõtõmõtõjének károsodása esetén a sütõt használni tilos, amíg szakkępzett specialista meg nem javítja azt.

**FIGYELEM!** A mikrohullámú kisugárzás túlzott vesztesęgének elkerülęse érdekében minden, bármilyen fedél levételével kapcsolatos javítási munkát szakembernek szükséges végezni.

- Figyeljen, hogy a vezeték ne érintkezzen ęles, forró felülettel.
- Ne húzza, tekerje, csavarja a vezetékot a kęszulėk körę.
- Csak ęlelmiszerek elkészítéséhez használja a mikrohullámú sütõt. Semmi esetre sem szárítson benne ruhát, papírt, vagy egyéb tárgyat.

**FIGYELEM!** Folyadékot, vagy egyéb ételt zárt edényben melegíteni tilos, az edény robbanásának elkerülęse érdekében.

- Italok melegítése mikrohullámok segítségével további erős forráshoz vezethet, ezért az edények kezelęsekor különösen figyelni szükséges.

- Az ęlelmiszerek, pl. alma, burgonya, gesztenye, kolbász stb. elkészítése alatt képzõdõ meghasadás elkerülęse érdekében, berakás elõtt szúrja meg azok hęját villa, vagy kęs segítségével.
- Amennyiben az ęlelmiszert gyúlékony anyagból (plasztik, vagy papír) kęszült edényben melegíti felęgyelni szükséges a folyamatot annak érdekében, hogy megelőzzük a sütõt kigyúlását.
- A sütõt belsejében keletkezett tőz elkerülęse érdekében, a következõkre kell figyelni:
  - kerülje el az ęlelmiszert leragadását, ami túl hosszán tartó elkészítés következtében merülhet fel;
  - csomagolás, fólia nélkül rakja az ęlelmiszert a mikrohullámú sütõtbe;
  - a sütõt belsejében keletkezett tőz esetén, bezárva tartva a sütõt ajtáját kapcsolja ki ęs áramtalanítsa a sütõt.

- Ne kapcsolja be a sütõt üresen. Ne használja a sütõt tárolásra.
- A mikrohullámú sütõt nem alkalmas ęlelmiszerek konzerválására.
- Ne rakja az ęlelmiszert közvetlenül a sütõt aljára, használja a levehetõ rácsot, vagy alátętet.
- Mindig ellenõrizzę a készétel hõmęrsékletét különösen, ha gyerekek részére készült. Ne tálalja az ételt rögtõn az elkészítése után, hagyja kissé kihűlni.
- Kövesse a receptekben található utasításokat, de emlékezzen arra, hogy némely ęlelmiszerek (dzsem, puding, mandulás, cukros tõtélékek) nagyon gyorsan melednek.
- Rövidzárlat ęs a sütõt meghibásodása elkerülęse érdekében ne engedje, hogy víz kerüljön a szellõzõ nyílásokba.

**FIGYELEM:**

- Az ęlelmiszereket speciális edényben szükséges készíteni, nem rakni azokat közvetlenül üveg edényre, kivęve, ha más van elõírva az utasításban.
- Csakis mikrohullámú sütõt használatára tervezett edényt használjon.
- A mikrohullámú sütõtben való elkészítésre alkalmas edényt szigorúan az edényt gyártó utasításainak megfelelıen használja.
- Emlékezzen arra, hogy a mikrohullámú sütõtben az ęlelmiszert sokkal gyorsabban melegszik, mint az edény, ezért legyen óvatos, amikor

kiveszi az edényt, gõz okozta ęgések elkerülęse érdekében, óvatosan nyissa fel a fedõt.

- Az ęlelmiszerrõl, vagy csomagolásáról elõzõleg távolítsa el a fémpántokat ęs fõliát.
- **A mikrohullámú sütõtben egęsz tojást készíteni tilos.**
- Amennyiben a sütõt nem megfelelıen van tisztítva, úgy felülete elhasználdik, ami negatívan hat a kęszulėk mőködésére, ęs veszélyt jelenthet a felhasználó számára.

### MIKROHULLÁMÚ SŪTŌ RÉSZĖRE TERVEZETT EDĒNY

**FIGYELEM!** Kövesse az edény címkęjén található utasításokat, ęs a gyártó utasításait.

#### ALKALMAS

- **Hõálló üveg** – legmegfelelõbb anyag a mikrohullámú sütõt részére készült edény részére.
- **Hõálló plasztik** – ilyen edényben nem célszerő magas zsír-, ęs cukortartalmú ételt készíteni. Szorosan zárt kontęnerek használata tilos.
- **Porcelán ęs fajansz** – alkalmasak mikrohullámú sütõtben való készítésre, kivęve az aranyozott, ęzüstözött, vagy fémdíszítéssel ellátott edényeket.
- **Speciális csomagolás** (papír, mőanyag, stb.), mikrohullámú sütõtök részére tervezett – szigorúan betartani a gyártó útmutatásait.

#### NEM ALKALMAS

- **Ęlelmiszert tartósításhoz használt fólia, valamint hõálló zacskók** – nem alkalmasak hús, ęs egyéb ęlelmiszert sütéséhez.
- **Fémedény (alumínium, rozsdamentes acél, stb.) ęs ęlelmiszert fólia\*** – visszaverik a mikrohullámokat; a sütõt falával való kontaktus esetén szikrázást hívhat elõ, ęs rövidzárlathoz vezethet elkészítés közben.
- \*Túlmelegedęs ęs leragadás elkerülęse érdekében fel lehet használni az ęlelmiszert egyes részei csomagolására. Ne engedje a fallal való kontaktust, hagyjon legalább 2 cm távolságot.
- **Olvadó plasztik** – nem alkalmas mikrohullámú sütõtben való használatra.
- **Lakkozott edény** – a mikrohullámok hatása alatt a lakk elolvadhat.
- **Szokásos üveg (beleértve a figurális ęs vastag üveget)** – magas hõmęrséklet hatása alatt deformáldhat.
- **Papír, faforgács, fa** – magas hõmęrséklet hatása alatt felgyúldhat.
- **Melamedény** – magába tudja szívni a mikrohullámú kisugárzást, ami hasadáshoz, vagy termodestrukcióhoz vezet, ęs jelentõsen növeli az elkészítés idejét.

### HOGYAN LEHET KIDERÍTENI, MEGFELELE-AZ EDĒNY MIKROHULLÁMÚ SŪTŌBEN VALÓ HASZNÁLATRA?

- Kapcsolja be a sütõt ęs állítsa a mőködési üzemmód kapcsolt maximális teljesítményre (maximális hõmęrséklet), rakja be a sütõtbe a tesztelt edényt 1 percre ęs tegyen mellé egy pohár vizet (~ 250 ml).
- Az alkalmas edény hõmęrséklete ugyan olyan marad, mint amikor be lett rakva, miközben a víz megmelegszik.

### HASZNOS TANÁCSOK

- Az ęlelmiszerek egyenletes melegítése érdekében elkészítés közben forgassa azokat.
- Ne használjon keskeny szájú edényt, üveget, mivel felrobbanhat.
- Az ęlelmiszerek hõmęrsékletének kiderítése érdekében ne használjon hõmérõt. Csak speciális, mikrohullámú sütõt részére tervezett hõmérõt.

### MIELÕTT SZERVIZHEZ FORDULNA

- Amennyiben a sütõt nem kapcsol be, ellenõrizzę:
  - a konnektor mőködõképességét, ęs van-e áram a hálózatban;
  - az idõmérõ beállításának helyességét;
  - szorosan van-e bezárva az ajtõ.

### RÁDIÓZAVAROK

- A mikrohullámok zavarokat hívhatnak elõ tele-, vagy rádiójelek fogása közben.
- A zavarok minimálisra való csökkentése érdekében:
  - rendszeresen tisztítsa az ajtõt, ęs a fémõtõmõtõket;
  - a televíziõt ęs rádiót minél messzebbre helyezze el a mikrohullámú sütõtõt;
  - a legjobb eredmény érdekében állítsa be a rádióantennát.
  - a mikrohullámú sütõt ęs rádiót különbözõ konnektorokhoz csatlakoztassa.

### BEÁLLÍTÁS

- Gyõzõdjön meg arról, hogy a sütõt belsejében nincs csomagoló anyag ęs idegen tárgy.
- Ellenõrizzę, szállítás közben, nem-e sérült meg:
  - az ajtõ ęs a fémõtõmõtõ;
  - kęszulėkház ęs az alak;
  - a falak belsõ felülete.

- Bármilyen meghibásodás felmerülése esetében ne kapcsolja be a sütőt; forduljon az eladóhoz, vagy szakszervizhez.
- Állítsa a mikrohullámú sütőt egyenes, vízszintes, annyira stabil felületre, hogy kibírja a sütőt az élelmiszerekkel és edénnyel együtt.
- Ne állítsa a sütőt hőforrás közelében.
- Ne rakjon semmit a sütő tetejére. Ne takarja le a szellőző nyílásokat.
- A sütő normál működésének biztosítása érdekében, szellőzéshez elegendő teret kell biztosítani: nem kevesebbet: 20 cm-nél felülről, 10 cm-nél a hátsó panel felől, és 5 cm-nél mindkét oldal felől.

#### MIKROHULLÁMÚ SÜTŐBEN VALÓ KÉSZÍTÉSI MÓD

- Csakis egy rétegben helyezze el az élelmiszert, a vastagabb kockákat rakja közelebb a szélekhez.
- Figyeljen az elkészítési időre, állítsa minimálisra az időmérőt, és úgy fokozza szükség esetén. Túl hosszan tartó készítés következtében az élelmiszer füstölhet és felgyúlhat.
- Az egyenletesebb melegedés és gyorsabb elkészítés érdekében forgassa és kavargassa az élelmiszert.
- A kocka/négyszögletes edényektől eltérően, a kör/ovális edények is biztosítják az egyenletesebb melegedést.
- Az élelmiszert csomagolás nélkül fagyassza ki alacsony szélű alátétben, vagy mikrohullámú megművelésre szánt rácson, feltétlenül forgó üvegtálon. Lefagyasztáskor lehetőleg kompakt formát adjon az élelmiszernak.
- A termékek közötti távolságnak, például, a zöldségek, kekszek, stb. között legalább 2,5 cm kell lennie, annak érdekében, hogy biztosítva legyen az egyenletes megművelés.
- Popcorn – tartsa be a gyártó utasításait, és ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül. Amennyiben a termék nem készült el a betáplált időn belül, szakítsa meg a készítést. Túl hosszan tartó készítés tűzhoz vezethet.

**FIGYELMEZTETÉS:** a popcorn elkészítéséhez ne használjon barna papíros csomagolást, és ne próbálja felhasználni a megmaradt szemeket. Ne helyezze a popcorn tartalmazó zacskót közvetlenül a forgó üvegtátra, rakja azt a tányérra.

#### HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Csatlakoztassa a sütőt elektromos hálózathoz.
  - Rakja az élelmiszert a sütőbe és zárja be az ajtaját.
- #### A JELENLEGI IDŐ BEÁLLÍTÁSA
- A sütő villanyosítása közben a képernyő "1:01" mutat.
  - Az óra 12-órás formátumban működik.
  - Nyomja meg a "CLOCK" (IDŐ) gombot.
  - Nyomja meg a "CANCEL" (TÖRLÉS) gombot.
  - A "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" gombokkal állítsa be a jelenlegi időt.
  - A beállítások igazolása érdekében nyomja meg a "CLOCK" gombot.
  - A képernyőn megjelenik a megadott idő.

#### IDŐMÉRŐ

- Csakis az időköz számlálására alkalmas (NEM A JELENLEGI, VAGY AZ ELKÉSZÍTÉS IDEJÉRE).
- Nyomja meg a "MICRO" gombot.
- Számozott gombokkal adja meg a szükséges időt.
- Nyomja meg a "POWER" gombot 6-szor; a képernyő «0» mutat.
- Nyomja meg a "START" gombot.
- A megadott időn belül csak a belső világítás és a szellőző fog működni.
- A beállított idő elteltével a sütő automatikusan kikapcsol, és elhangzik a hangjelzés.

#### TELJESÍTMÉNYSZINTEK

- Nyomja meg a "MICRO" gombot.
- A "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" gombokkal adja meg az elkészítési időt.
- A "POWER" gombbal állítsa be a teljesítményszintet (a maximálistól számítva %-ban).

Nyomások száma "POWER"	Képernyő kimutatása	Teljesítményszint
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Nyomja meg a "START" gombot.
- #### IDŐSZERINTI KIFAGYASZTÁS "JET DEF."
- A megművelés magas teljesítményszintnél kezdődik, amely fokozatosan csökken a közepes és alacsony szintig a termék kifagyásának függvényében.
  - Nyomja meg a "JET DEF." gombot.
  - A "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" gombokkal állítsa be a megművelés idejét.
  - Nyomja meg a "START" gombot.

#### TÖMEG SZERINTI KIFAGYASZTÁS "WEI. DEF."

- A "WEI. DEF." gomb segítségével válassza ki a termék kategóriát.

Termék	Max. tömeg, g	Képernyő mutatója
Hús	2300	d1
Szárnyas	4000	d2
Hal és tenger gyümölcsei	900	d3

- A "MINUTES 1" gombbal adja meg a termék tömegét (minden egyes nyomás hozzáad 100 g).
- Nyomja meg a "START" gombot.
- Amennyiben a termék tömege túllépi a maximális határt használja a "JET DEF." üzemmódot.

#### GRILL ÜZEMMÓD

- Nyomja meg a "GRILL" gombot.
- A "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" gombokkal adja meg az elkészítési időt.
- Nyomja meg a "START" gombot.

#### KOMBI ÜZEMMÓD

- Nyomja meg a "COMBI.1" vagy "COMBI.2" gombot.
- A "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" gombokkal adja meg az elkészítési időt.
- Nyomja meg a "START" gombot.
- A "COMBI.1" üzemmód hal, burgonya elkészítésére ajánlott: 30% ideig – mikrohullámok, 70% – grill.
- A "COMBI.2" üzemmód omlett, burgonya és baromfi sütésére ajánlott: 55%-ig – mikrohullámok, 45% – grill.

#### ELKÉSZÍTÉS KEZDETÉNEK ELHALASZTÁSA

- Nyomja meg a "PRE-SET" gombot.
- A "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" gombokkal állítsa be a kezdet óráját.
- Adja meg a megművelés üzemmódját.
- Nyomja meg a "START" gombot.

#### LÉPÉSSZERŰ PROGRAMOZOTT ELKÉSZÍTÉS

- Például, a fokozatos kifagyasztás, mikrohullámú és grilles való megművelés érdekében szükséges:
  - megnyomni a "CANCEL" gombot;
  - beállítani a kifagyasztási üzemmódot;
  - megnyomni a "MEMORY" gombot;
  - megadni a mikrohullámú megművelés üzemmódját és teljesítményszintjét;
  - megnyomni a "MEMORY" gombot;
  - megadni a grill üzemmódot;
  - megnyomni a "START" gombot.

**MEGJEGYZÉS:** a kifagyasztási stádiumot kizárólag az elkészítés előtt szabad használni.

- A megművelés mindegyik szakaszán a képernyőn meg fognak jelenni a megfelelő jelzőlámpák.
- Az összidő elteltével elhangzik 3 hangjelzés.

#### "EXPRESS" ÜZEMMÓD

- Megnyomva az "EXPRESS" gombot, állítsa be a megművelés idejét (100% teljesítménynél):
  - 1-szer – 15 másodperc.
  - 2-szer – 30 másodperc.
  - 3-szor – 1 perc.
  - 4-szer – 2 perc.

- Nyomja meg a "START" gombot

#### MEGSZAKÍTOTT KÉSZÍTÉS

- Az adott funkció a termék elkészültség fokozatának ellenőrzésére hasznos.
- A megművelést meg lehet szakítani, ha kinyissuk az ajtót. Miután bezárjuk és megnyomjuk a "START" gombot, a folyamat folytatódik.

#### AUTOMATIKUS EMLÉKEZTETŐ

- A megművelés befejeztével 2 percenként hangjelek fognak elhangzani mindaddig, amíg ki nem lesz nyitva az ajtó, vagy megnyomva a "CANCEL" gomb.

#### BLOKKOLÁS

- Meggátolja a sütő kis gyermekek általi bekapcsolását felnőttek felügyelete nélkül.
- A blokkolás bekapcsolása és kikapcsolása érdekében meg kell nyomni és tartani 3 másodpercig a "CANCEL" gombot. Elhangzik a hangjelzés, és a képernyőn megjelenik a blokkolás jelzőlámpa.
- Amíg belesz kapcsolva a blokkolás a sütő nem fog működni.

**MEGJEGYZÉS:** Nyitott ajtó mellett a sütő működni nem fog.

#### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Rendszeresen tisztítsa a sütőt és távolítsa el felületéről az összes ételmaradékot.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki és áramtalanítsa a sütőt.

- Hagyja teljesen kihűlni a sütőt.
- Törölje meg nedves, mosogatószeres törölkendővel a vezérlőpadot, a külső és belső felületeket.
- Ne használjon agresszív kémiai szert, illetve súrolószert.
- A kellemetlen szag eltávolítása érdekében, töltsön egy, a mikrohullámos sütőhöz alkalmas mély edénybe egy pohár citromos vizet, és tegye a sütőbe. Állítsa az időmérőt 5 percre, a működési üzemmód kapcsolót maximális helyzetbe. Amikor elhangzik a hangjel és a sütő kikapcsol, vegye ki az edényt és törölje meg a falakat száraz törölkendővel.

#### TÁROLÁS

- Győződjön meg, hogy a sütő áramtalanítva van és teljesen kihűlt.
- Kövesse a „TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS” rész lépéseit.
- Tárolja a sütőt kissé nyitott ajtóval száraz, tiszta helyen.

## ПАЙДАЛАНУ БАСШЫЛЫҒЫ ҚАУІПСІЗДІК ӨЛШЕМДЕРІ

- Бұйымды дұрыс қолданбау оның бұзылуына әкелуі және сізге зиян келтіруі мүмкін.
- Алғашқы қосудың алдында бұйымның техникалық сипаттамасының жапсырмадағы, электр жүйесінде көрсетілген параметрлеріне сәйкестігін тексеріңіз.

**HAZAR!** Қоректену бауының шаңышқысының сымы және жерлендіру контактісі бар. Құралды тек қана лайықты – жерлендірілген розеткаларға іске қосыңыз.

- Осы Пайдалану нұсқауына сәйкес тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік қолдануға арналмаған.
- Жайдан тыс қолданылмайды.
- Жабдықты тазалаудың алдында немесе Сіз оны қолданбаңыз электр жүйесінен әрқашан сөндіріп тастаңыз.

**ESKEPTU!** Дұрыс қолданбаған кезде пайда болуы мүмкін қауіптер және пешті қауіпсіз қолдану туралы тисті түрде нұсқаулық түсіндірілген жағдайда ғана балаларға пешті қадағалаусыз қолдануға рұқсат етіледі.

- Қараусыз қосылған құралды қалдырмаңыз.
- Бересі жинаққа енгізілмеген керек-жарақтарды қолданбаңыз.
- Қоректену бауы зақымдалған құралды қолданбаңыз.

**ESKEPTU!** Есікшеде немесе есікше нығыздауышында ақау болған жағдайда, білікті маман ақауды жоюға дейін пешпен жұмыс жасауға болмайды.

**ESKEPTU!** Қысқа толқынды сәулелену өтімінің жоғарылау қауіпінен қашу үшін, кезкелген қақпағын түсірумен байланысты барлық жөндеу жұмыстары тек қана маманмен атқарылуға тиісті.

- Қоректену бауының өткір жиектер және ыстық үстілерге тимеуін қадағалаңыз.
- Қоректену бауынан тартпаңыз, оны ширатпаңыз және құрылғының тұлғасын айнала орамаңыз.
- Микротолқынды пешті тек қана азықтарды даярлауға қолданыңыз. Еш жағдайда оған киімді, қағазды немесе басқа заттарды кептірмеңіз.

**ESKEPTU!** Ыдыстардың жарылуын болдырмау үшін сұйық немесе басқада тамақтарды жабық ыдыстарды қыздыруға болмайды.

- Суындардлы қысқа толқындар көмегімен қыздырған жағдайда бүлкілдеп қайнауға ұласуы мүмкін, сондықтан, ыдыстарды қолданған кезде байқап және сақ болу керек.
- Өнімдерді даярлау кезінде жарылмауы үшін, пешке салар алдында тығыз қабығын не терісін пышақпен немесе шаңышқымен тесіңіз, мысалы, картоптың, алманың, каштанның, шұжықтың және т.б.
- Пластик немесе қағаз сияқты тез жанатын материалдардан жасалған ыдыста азықтық тамақтарды пеште қыздырған кезде, жануын болдыртпау үшін пешті бақылап отыру керек.
- Пештің үрленетін шкафы жанбауы үшін қажет:
  - өнімдердің өте ұзаққа созылған даярлық нәтижесінде күйуінен қашқақтау;
  - өнімдерді микротолқынды пешке орамасыз салып, сондай-ақ фольгасыз пісіру;
  - камера тұтанған кезде, есігін ашпай пешті өшіріңіз және оны электр жүйесінен сөндіріп тастаңыз.
- Пешті бос камерамен қоспаңыз. Камераны бірдеңе сақтауға қолданбаңыз.
- Микротолқынды пеш азықтарды консервілеуге арналмаған.
- Азықтарды тікелей камера түбіне қоймаңыз, алмалы-салмалы шарбақты немесе тұғырықты қолданыңыз.
- Дайын азықтың температурасын әрқашан тексеріңіз, әсіресе, егер ол балалар үшін арналса. Даярлықтан кейін табақты лезде үстелге әкелмеңіз, оған аздап суынуға мұрша беріңіз.
- Даярлық рецептерін басшылыққа алыңыз, бірақ есте сақтаңыз, кейбір өнімдер (джемдер, пудингілер, ішіне бадам қант немесе цукаттар салынған пирог) өте жылдам қыздырылады.

- Қысқа тұйықталу және пештің бұзылмауы үшін, желдету тесіктеріне су тигізбеңіз.

#### HAZAR:

- Азықарды тікелей шыны табаққа емес, арнайы ыдыста даярлау керек, тек арнайы рецеппен даярлайтын кезден ғана.
- Тек қана микротолқынды пештерге микротолқынды ыдысты қолданыңыз.
- Микротолқынды пеште даярлауға жарамды ыдысты оны әзірлеушінің нұсқауларымен қатал сәйкестікте пайдалану керек.
- Есте сақтаңыздар, микротолқынды пештегі ыдыстан бұрын ішіндегісі едәуір жылдам қыздырылады, сондықтан пештен ыдысты шығарар алдында бұмен күйіп қалмау үшін ықыласты болыңыз, қақпақты сақ ашыңыз.
- Өнімдерден алдын ала олардың орама бауын немесе металл және фольганы алып тастыңыз.
- Микротолқынды пеште жармаған жұмыртқаны даярлауға болмайды.
- Пешті таза күйінде ұстамау бетінің тозуына алып келеді, бұл аспаптың жұмысына кері әсерін тигізуі және пайдаланушы үшін ықтимал қауіп тудыруы мүмкін.

#### МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШКЕ АРНАЛҒАН ЫДЫС

**HAZAR!** Ыдыстағы таңбалармен және өндірушінің нұсқауларын басшылыққа алыңыз.

#### ЖАРАМДЫ

- **Қызуға төзімді шыны** – микротолқынды пеште даярлауға арналған ыдыстың ең жақсы материалы.
- **Термоқұшті пластик** – сондай ыдыста майы немесе қанты көп азықты даярлауға болмайды. Тығыз жабылатын контейнерлерді қолдануға болмайды.
- **Фаянс және фарфор** – микротолқынды пеште дайарау үшін жарамды, тек алтынданған, күмістелінген немесе сәндік металл элементтері бар ыдыс болмайды.
- **Арнайы орама** (қағаз, пластикалық және т.б.), микротолқынды пешке арналған – әзірлеушінің нұсқауларын бұлжытпай ұстаныңыз.

#### ЖАРАМСЫЗ

- **Өнімдердің сақтауына арналған қабыршақ, сонымен қатар термоқұшті полиэтилендік пакеттер** – етті және басқа азықтарды қуыруға жарамсыз.
- **Металл ыдыс (алюминийлік, тоттанбайтын болаттан т.б.) және тамақтық фольга\*** – микротолқындарды экрандайды; даярлау барысында қабырғаларға тисе – қуыру шкафта шоқтау және қысқа тұйықталу жасайды.
- **Қызып және күйіп кетпеу үшін\*** азықтың бөлек бөлімдерінің бір қабат қана орауға болады. Қабырғаларға тиуге жол бермеңіз, оларға дейінгі ара қашықтық 2 см. кем емес болуы тиісті.
- **Балқығыш пластиктар** – микротолқынды пеште даярау үшін жаармайды.
- **Лактанған ыдыс** – микротолқындардың әсерінен лак балқуы мүмкін.
- **Әдеттегі шыны (сонымен бірге фигуралық және жуан)** – жоғары қызулардың әсерінен формасы өзгеруі мүмкін.
- **Қағаз, сабан, ағаш** – жоғары қызу әсерінен тұтануы мүмкін.
- **Меламинды ыдыс** – микротолқынды сәулелерді жұта алады, бұл оның шытынауына немесе термодеструкция соқтырады және даярлау уақытын едәуір ұлғайтады.

#### МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШКЕ АРНАЛҒАН ЫДЫСТЫ ҚАЛАЙ АНЫҚТАУҒА БОЛАДЫ?

- Барынша көп қуаттылыққа жұмыс тәртіптерінің ауыстырып қосқышын пісіру және орнатуға қосыңыздар (барынша көп температура), сыйғызыңыздар тесіленетін ыдысты 1 минутқа пісіру және су станканы қасында қойыңыздар (~ 250 мл).
- Ыдыс, жарамды ана микротолқынды ошақтар азық даярлығына арналған қалады ғой температураның, не және құрудың алдында пісіру, сол уақытта су жылынады.

#### ПАЙДАЛЫ КЕҢЕСТЕР

- Даярлық уақытына олардың өнімдердің біркелкі жылытуына арналған төңкеріңіздер.
- Тар кеңірдекпен ыдысты қолдану, шөлмектің, дәл осылай қалай олар жарыла алады.
- Өнімдердің температура өлшеуіне арналған термометрлерді қолдану. Арнайы термометрлер тек қана қолданыңыздар, арналғандар микротолқынды ошақтардың артынан.

#### СЕРВИСКЕ БҰРЫЛМАС БҰРУЫН

- Егер пісіруге қосылмаса, тексеріңіздер:
  - Розетка тұзулік және электр жүйесінде күштену барысы;
  - Таймер құру дұрыстығы;
  - Тығыз есік жабық.

## РАДИОТОСҚАУЫЛДАР

- Қабылдау жанында микротолқындар бөгеттерді шақыра алады денеде – немесе радиосигналдардың.
- Бөгеттер минимизация жасау үшін:
  - Есіктер және металл нығыздағыштарды жүйелі тазалаңыздар;
  - Микротолқынды ошақтан алысырақ болады қалай теледидар және радиоқабылдағышты қондырыңыздар;
  - Ең жақсы нәтиже жетуіне арналған қабылдау антеннаны ыңғайын табыңыздар.
  - Пісіру микротолқынды қосыңыздар және электр жүйесі әртүрлі сызықтарына қабылдағыш.

## ҚҰРУ

- Көзі жетесіздер, не ошақ ішінде буып-түйетін материалдардың және бөтен заттарды жоқ.
- Тексеріңіздер, зақымдалған емес тасу жанында:
  - Есік және металл нығыздағыштар;
  - Дене және байқау терезе;
  - Камера қабырғалары.
- Табылуда – ақауларды пісіруге қоспаңыздар; сатушыға немесе сервисті орталыққа бұрыласыздар.
- Тегіс горизонтальдық бетке пісіру микротолқынды орнатыңыздар, жеткілікті берікті, өнімдермен және ыдыспен ошақ салмағы шыдау үшін.
- Қайнарлар жақын маңда пісіруге орналастырмаңыздар тепла.
- Ештеңе қойып қоймаңыздар пісіру. Желдету тесіктерді қайта жаппаңыздар.
- Үшін ошақ нормалы жұмыстары желдетуге арналған азат кеңістік қажетті қамсыздандыру: кемірек емес: 20 см сверху, 10 см артық панель жағынан және кемірек емес 5 см жақ жақтардан.

## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ОШАҚТАР ДАЙЫНДЫҚ ҚАБЫЛДАУЛАРЫ

- Азықтарды тек қана бір қабат орналастырыңыз, жуан кесектер шетіне жақынырақ қойыңыз.
  - Даярлық уақытының ар жағында қадағалаңыздар, минимуммен оның сұрау қойыңыздар, қажеттілік өлшеммен бірте-бірте үлкейті. Өте ұзаққа созылғанның дайындыққа өнімдер түтей алады және тұтану.
  - Үшін біркелкі жылыту көбірек және даярлық тездетулері өнімдерді төңкеріңіздер және араластырыңыздар.
  - Дөңгелектер | сопақ табақтың, айырмашылыққа квадраттардың тік бұрыштылардың, біркелкі жылыту көбірек сонымен қатар қамсыздандырады.
  - Азықтарды орамасыз терең емес тұғырықта немесе микротолқынды өңдеуге арналған торда айналмалы шыны табақты міндетті қолданып жібітіңіз. Өнімдерді тоңазытқанда, оларға мүмкіндігінше ықшам түрді беріңіз.
  - Азықтардың ара қашықтығы біркелкі өңдеуді қамсыздандыру үшін, мысалы, көкөністермен, кекстермен және т.б., 2,5 см аз емес болуға тиіс.
  - Попкорн – өндірушінің нұсқауларын қатал ұстаныңыз және микротолқынды пешті қарусыз қалдырмаңыз. Егер азық тиісті уақытта дайын болмаса, пісіруді тоқтатыңыз. Өте ұзаққа созылған өңдеу өртенуге әкелуі мүмкін.
- САҚТЫҚ: Попкорнды даярлау үшін қызыл қоңыр қағаздан жасалған пакеттерді қолданбаңыз және дәндердің қалдықтарын қолдануға тырыспаңыз. Попкорнның орамасын тікелей шыны табаққа орналастырмаңыз, оны төрелкеге қойыңыз.

## ЖҰМЫС

- Пешті электр жүйесіне қосыңыз.
- Өнімдерді пешке салыңыз және есікті жабыңыз.

## ӨТКІНШІ УАҚЫТТЫ ҚОЮ

- Пешті электр жүйесіне қосқанда дисплей **1:01** көрсетеді.
- Сағат 12-сағаттық форматта жұмыс істейді.
- “CLOCK” ноқатын басыңыз.
- “CANCEL” ноқатын басыңыз.
- “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқаттарымен өткінші уақытты орнатыңыз.
- Қоюларды растау үшін “CLOCK” ноқатын басыңыз.
- Дисплей орнатылған уақытты көрсетеді.

## ТАЙМЕР

- Тек қана уақыттардың аралығын санау үшін арналған (ӨТКІНШІ НЕМЕСЕ ДАЯРЛАУ УАҚЫТЫН ҚОЮҒА АРНАЛҒАН ЕМЕС).
  - “MICRO” ноқатын басыңыз.
  - “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқаттармен қажетті уақытты енгізіңіз.
  - “POWER” ноқатын 6 рет басыңыз; дисплей «0» көрсетеді.
  - “START” басыңыз.
  - Барлық берілген уақыт ішінде тек қана ішкі жарық және желдету қосылады.
  - Қойылған уақыт өткен соң пеш автоматты сөніп қалады және дыбысты сигнал естіледі.
- ҚҰАТТЫЛЫҚ ДЕҢГЕЙЛЕРІ
- “MICRO” ноқатын басыңыз.

- “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқатымен өңдеу ұзақтығын тапсырыңыз.
- “POWER” ноқатымен қуаттылық деңгейін орнатыңыз (барынша көптен %).

“POWER” ноқатын қанша рет басу	Дисплейдің көрсетуі	Қуаттылық деңгейі
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- “START” ноқатын басыңыз.
- “JET DEF.” УАҚЫТПЕН ЖІБІТУ
- Өңдеу қуаттылықтың өнімді бірте-бірте жібіту барысында орта және қысқа мағыналарға автоматы төмендететін жоғары дәрежесінен басталады.
- “JET DEF.” ноқатын басыңыз.
- “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқаттарымен өңдеу ұзақтығын беріңіз.
- “START”-ты басыңыз.
- “WEI. DEF.” САЛМАҒЫН ЕСЕПКЕ АЛА ЖІБІТУ
- “WEI. DEF.” ноқатымен азық категориясын таңдаңыз.

Азық	Барынша көп салмақ, г	Дисплейдің көрсетуі
Ет	2300	d1
Құс	4000	d2
Балық және теңіз өнімдері	900	d3

- “MINUTES 1” ноқатымен азықтың салмағын тапсырыңыз (әрбір басу 100 г қосады).
- “START”-ты басыңыз.
- Егер азықтың салмағы барынша көп шамадан асса, “JET DEF.” тәртібін қолданыңыз.

## ГРИЛЬ ТӨРТІБІ

- “GRILL” ноқатын басыңыз.
- “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқатымен өңдеу ұзақтығын тапсырыңыз.
- “START”- басыңыз.

## КОМБИ ТӨРТІБІ

- “COMBI.1” немесе “COMBI.2” ноқатын басыңыз.
- “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқаттарымен өңдеу ұзақтығын тапсырыңыз.
- “START”- басыңыз.
- “COMBI.1” тәртібі балық, картоп даярлау үшін ұсынылады; уақыттардың 30%-ті – микротолқындар, 70%-ті – гриль.
- “COMBI.2” тәртібі омлеттерді даярлауға, картоп және құсты қуыруға арналған: 55% – микротолқындар, 45% – гриль.

## ДАЯРЛАУДЫ БАСТАУДЫ КЕЙІНГЕ ҚАЛДЫРУ

- “PRE-SET” ноқатын басыңыз.
- “10 MINUTES 1”, “10 SECONDS 1” ноқаттарымен жұмыс бастау сағаттарын орнатыңыз.
- Өңдеу тәртібін тапсырыңыз.
- “START” ноқатын басыңыз.

## БАҒДАРЛАМАМЕН ӨНДЕУ

- Мысалы, жүйелі түрде жібіту, микротолқынды өңдеу және гриль үшін қажет:
  - “CANCEL” ноқатын басыңыз;
  - жібіту тәртібін орнатыңыз;
  - “MEMORY” ноқатын басу;
  - микротолқынды өңдеудің тәртібін және қуаттылық деңгейін беру;
  - “MEMORY” ноқатын басу;
  - гриль тәртібін тапсыру;
  - “START”-ты басу.

ЕСКЕРТУ: жібіту сатысын тек қана даярлау алдында қосуға болады.

- Өңдеу әрбір кезеңінде дисплейде тиісті индикаторлар көрінеді.
  - Жалпы өңдеу уақыты өткен соң 3 дыбысты сигнал естіледі.
- “EXPRESS” ТӨРТІБІ
- “EXPRESS” ноқатын баса өңдеу ұзақтығын орнатыңыз (100% қуаттылықта):
    - 1 рет – 15 сек.
    - 2 рет – 30 сек.
    - 3 рет – 1 мин.
    - 4 рет – 2 мин.
  - “START”-ты басыңыз.

**ДАЯРЛЫҚ ТОҚТАТА ТҰРУ**

- Бұл қызмет өнімнің даярлық дәрежесін тексеру үшін пайдалы.
- Өңдеуді есікті жай ашумен ғана тоқтатуға болады. Егер оны жауып және "START" басса, процес жалғасады.

**АВТОЕСКЕ САЛУ**

- Өңдеу аяқталумен, есік жабылғанша немесе "CANCEL" ноқаты басылғанға дейін әрбір 3 минутта дыбысты сигналдар естіледі.

**БІТЕУ**

- Кішкентай балаларға ересектердің қарауынсыз пешті қосуға мұрша етпейді.
- Бітеуді қою және алу тастау үшін "CANCEL" ноқатын 3 секунд аралығында басу және ұстау қажет. Дыбысты сигнал естіледі және дисплейде бітеу индикаторы көрінеді.
- Бітеу қойылып тұрғанда барлық уақытта пешті қосу мүмкін емес.

**ЕСКЕРТУ:** Есік ашық кезінде пеш жұмыс істемейді.

**ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ**

- Пешті тұрақты түрде тазарту және оның бетінен кез келген тағам қалдығын жою керек.
- Тазалаудың алдында электр жүйесінен пісіруге өшіріңіздер және сөндіріп тастаңыздар.
- Ошақтар толық суынуға беріңіз.
- Жуатын құралмен дымқыл матамен басқару панель, сыртқы және ішкі беттер, шыны табақты сүртіңіздер.
- Агрессиялық заттар немесе қайрақ материалдарды қолданбаңыздар.
- Жағымсыз иіс қашықтату үшін, қандай болмасын терең ыдысқа құйыңыздар, жарамдыны микротолқынды ошақтардың артынан, су стаканы бір лимоннан шырынмен, және қойыңыздар пісіру 5 минутқа таймер, барынша көп жайға жұмыс тәртіптерінің ауыстырып қосқышын орнатыңыздар. Қашан дыбысты сигнал естіледі және сөніп қалуға пісіру, извлеките ыдысты және матамен құрғақ камера қабырғалары сүртіңіздер.

**САҚТАУ**

- Көзі жетесіздер, не электр жүйесінен сөндірілгенге пісіру және толық суынды.
- Бөлім талаптары барлық орындаңыздар "ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ".
- Құрғақ таза орында есікпен аздап ашықпен пісіруге сақтаңыздар.

**D BEDIENUNGSANLEITUNG****WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

- Unkorrekter Umgang kann Schäden am Gerät zur Folge haben bzw. Ihre Gesundheit gefährden.
- Vor der ersten Verwendung stellen Sie sicher, dass die technischen Daten des Gerätes, die auf dem Aufkleber angegeben sind, mit den Parametern des Stromversorgungsnetzes übereinstimmen.

**ACHTUNG!** Der Netzstecker verfügt über einen Erdleitungsdraht.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät nur an die entsprechende Steckdose mit funktionsfähigem Erdleitungsanschluss angeschlossen wird.
- Das Gerät darf nur für Haushaltszwecke und in Entsprechung mit der vorliegenden Bedienungsanleitung verwendet werden. Das Mikrowellengerät ist für Industriezwecke ungeeignet.
- Das Gerät ist nicht für den Außenbetrieb vorgesehen.
- Ziehen Sie den Netzstecker jedes Mal vor der Reinigung und immer, wenn das Gerät nicht betrieben wird, aus der Steckdose.

**ACHTUNG!** Die Benutzung des Mikrowellenherdes von den Kindern ist nur in dem Falle erlaubt, wenn entsprechende und verständliche Anweisungen über die sichere Benutzung des Herdes gegeben sind sowie die Gefahren erklärt sind, die bei dessen unrechtmäßigen Benutzung entstehen können.

- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät nie ohne Aufsicht.
- Verwenden Sie keine Teile, die im Zubehörset nicht enthalten sind.
- Das Gerät mit beschädigtem Anschlusskabel darf keinesfalls benutzt werden.

**ACHTUNG!** Bei einer Beschädigung der Tür oder der Türverdichtungen darf man mit dem Herd nicht arbeiten, bis die Störung fachmännisch beseitigt ist.

**ACHTUNG!** Um die Gefahr der erhöhten Leckstrahlung zu vermeiden, sollen alle Reparaturarbeiten, die mit der Abnahme eines Deckels verbunden sind, nur von Fachleuten ausgeführt werden.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel mit den scharfen Kanten oder heißen Oberflächen nicht in Berührung kommt.
- Das Netzkabel darf nicht angespannt, verdreht oder um das Gerät gewickelt werden.
- Verwenden Sie den Mikrowellenofen grundsätzlich für Zubereitung von Lebensmitteln. Das Gerät eignet sich auf keinen Fall für das Trocknen von Kleidung, Papier oder anderen Gegenständen.

**ACHTUNG!** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel sollen in geschlossenen Behältern nicht erhitzt werden, um eine Explosion dieser Behälter zu vermeiden.

- Das Erhitzen der Getränke mittels der Mikrowellen kann zum starken Sieden führen, deswegen soll man mit den Behältern aufmerksam und vorsichtig sein.
- Um dem Platzen von Lebensmitteln während des Garens vorzubeugen, stechen Sie die dicke Schale bzw. Hülle von Kartoffeln, Äpfeln, Maronen, Würstchen usw. mit Messer oder Gabel mehrmals ein, bevor Sie Lebensmittel in die Mikrowelle geben.
- Beim Erhitzen im Herd der Lebensmittel im Geschirr aus leichtentzündbaren Stoffen, wie zum Beispiel Kunststoff oder Papier, soll auf den Herd geachtet werden, um die Entzündung zu vermeiden.
- Damit kein Brand im Garraum entsteht, beachten Sie folgende Hinweise:
  - Vermeiden Sie das Anbrennen von Lebensmitteln infolge einer allzu langen Kochzeit.
  - Geben Sie die Lebensmittel in den Mikrowellenherd ohne Verpackung, unter anderem ohne Folie.
  - Falls im Garraum ein Brand entsteht, schalten Sie den Mikrowellenofen vom Stromnetz ab, ohne die Tür des Garraums zu öffnen.
- Schalten Sie die Mikrowelle nicht ein, wenn der Garraum leer ist. Verwenden Sie nie den Garraum zur Aufbewahrung von Gegenständen.
- Das Mikrowellengerät eignet sich nicht für das Konservieren von Lebensmitteln.
- Legen Sie die Lebensmittel nicht direkt auf den Mikrowellenboden, benutzen Sie ein abnehmbares Grill oder eine Unterlage.
- Überprüfen Sie immer die Temperatur der garen Speisen, besonders wenn es sich um die Babynahrung handelt. Servieren Sie das Gericht nicht gleich nach dem Garen, sondern lassen Sie es etwas abkühlen.
- Halten Sie sich an Kochrezepte, behalten Sie jedoch immer im Auge, dass sich einige Lebensmittel (z.B. Marmelade, Puddings, Kuchenfüllungen aus Mandeln, Zucker oder Sukkaden) besonders rasch erhitzen.
- Um Kurzschlüssen oder Schäden an dem Gerät vorzubeugen, stellen Sie sicher, dass Belüftungsöffnungen vor dem Eindringen der Feuchtigkeit gut geschützt sind.

**ACHTUNG!**

- Die Lebensmittel sind nicht unmittelbar auf den Glasdrehteller zu legen, sondern im speziellen Geschirr zu garen, es sei denn, darauf wurde extra im Zubereitungsrezept hingewiesen.
- Benutzen Sie nur das mikrowellengeeignete Geschirr.
- Das mikrowellengeeignete Geschirr wird in strenger Entsprechung mit den Bedienungshinweisen des Geschirrherstellers benutzt.
- Vergessen Sie nicht, dass sich das Gargut in einem Mikrowellenofen viel schneller als das Geschirr erhitzt wird, lasse Sie deswegen beim Entnehmen des Geschirrs aus der Mikrowelle besondere Vorsicht walten und nehmen den Deckel sehr behutsam ab, um sich vor Verbrennungen durch Dampf zu schützen.
- Metallstreifen bzw. Folie sollen von Lebensmitteln oder ihrer Hülle entfernt werden.
- **In der Mikrowelle dürfen nicht Eier mit Schale gekocht werden.**
- Unschonemäßige Reinigung kann zum Verschleiß der Oberfläche führen, was die Funktion des Gerätes beeinträchtigen und eine eventuelle Gefahr für den Benutzer darstellen kann.

**MIKROWELLENGESCHIRR**

**ACHTUNG!** Lassen Sie sich von Markierungen auf dem Geschirr oder Hinweisen des Herstellers leiten.

**MIKROWELLENGEEIGNET:**

- **Glas, feuerfest** – dieser Stoff eignet sich am besten für Essenzubereitung in einer Mikrowelle.
- **Hitzebeständiger Kunststoff** – es ist nicht empfehlenswert, das Essen mit hohem Fett- oder Zuckergehalt in solchem Geschirr zu garen. Luftdicht verschlossene Behälter dürfen nicht benutzt werden.
- **Steingut oder Porzellan** – ist für Garen im Mikrowellenofen geeignet unter Ausnahme von Geschirr mit Gold- oder Silberrand und Metallverzierungen.
- **Spezielle Verpackung** (Pappe, Kunststoff usw.), die für Mikrowellen bestimmt ist – Hinweise des Herstellers bitte streng einhalten.

**MIKROWELLENUNGEEIGNET:**

- **Klarsichtfolie zur Lebensmittelaufbewahrung sowie hitzebeständige Plastiktüten** – eignen sich nicht für Garen von Fleisch und anderen Lebensmitteln.
- **Metallgeschirr (aus Aluminium, Nirosta u.a.) und Lebensmittelfolie\*** – sie schirmen elektromagnetische Wellen

- ab. Die Berührung mit den Wänden des Garraums kann zu Funkenüberschlag bzw. einem Kurzschluss führen.
- \*Damit können einzelne Teile der Lebensmittel einschichtig eingewickelt werden, um Überhitzen oder Anbrennen auszuschließen. Lassen Sie dabei keinen Kontakt mit den Wänden zu. Der Abstand bis zu Mikrowellenwänden soll mindestens 2 cm betragen.
- **Schmelzbare Kunststoffe** – sind für Mikrowellen nicht geeignet.
- **Lackgeschirr** – unter Einwirkung der elektromagnetischen Wellen kann der Lack schmelzen.
- **Normales Glas (u.a. Dick- und Figurenglas)** – kann sich unter Einwirkung von hohen Temperaturen deformieren.
- **Papier-, Stroh- und Holzgeschirr** – kann sich unter Einwirkung von hohen Temperaturen entzünden.
- **Melamingeschirr** – kann Mikrowellenstrahlung aufnehmen, was zur Rissebildung und Thermodestruktion führen kann und Kochzeiten wesentlich verlängert.

**WIE STELLT MAN; OB DAS GESCHIRR MIKROWELLEGE EIGNET IST?**

- Schalten Sie den Mikrowellenofen ein und stellen Sie den Leistungstufenschalter auf die Höchstleistung (Maximaltemperatur) ein. Danach geben Sie das getestete Geschirr für eine Minute in die Mikrowelle und stellen Sie daneben ein Glas Wasser (~ 250 ml).
- Das Geschirr, das zur Essenszubereitung in einer Mikrowelle benutzt werden kann, wird seine ursprüngliche Temperatur behalten, während sich das Wasser erwärmen wird.

**NÜTZLICHE BEDIENUNGSTIPPS**

- Um gleichmäßiges Erwärmen der Lebensmittel zu erzielen, drehen Sie sie während der Zubereitung gelegentlich um.
- Benutzen Sie keine Flaschen und sonstige Behälter mit schmalen Hals, da sie sich explodieren können.
- Benutzen Sie keine Thermometer zur Temperaturmessung von Lebensmitteln. Zu diesem Zweck verwenden Sie nur spezielle Thermometer, die für Mikrowellen vorgesehen sind.

**BEVOR SIE SICH AN DEN KUNDENDIENST WENDEN**

- Wenn es Ihnen nicht gelingt, das Gerät einzuschalten, überprüfen Sie:
  - Fehlerfreies Funktionieren der Steckdose und konstantes Vorhandensein der Spannung im Stromnetz;
  - Korrekte Einstellung der Zeitschaltuhr;
  - Dichtes Schließen der Mikrowellentür.

**STÖRUNGEN DURCH RADIOWELLEN**

- Mikrowellen können Störungen beim Empfang von Fernseh- bzw. Funksignalen hervorrufen.
- Um Störungen zu minimieren:
  - Türen und Metaldichtungen sollen regelmäßig gereinigt werden;
  - Unterbringen Sie Ihren Fernsehapparat bzw. Rundfunkempfänger möglichst weit von dem Mikrowellengerät;
  - Orientieren Sie die Empfangsantenne neu, bis das optimale Ergebnis erreicht ist.
  - Schließen Sie den Mikrowellenofen und den Empfänger an verschiedene Stromnetzzuleitungen an.

**EINSTELLUNG**

- Stellen Sie sicher, dass es im Ofeninneren kein Verpackungsmaterial und fremde Gegenstände gibt.
- Überprüfen Sie, ob bei der Beförderung keine Beschädigungen entstanden sind:
  - an der Mikrowellentür und Metaldichtungen;
  - am Gehäuse und der Frontblende;
  - an Garraumwänden.
- Beim Feststellen beliebiger Defekte schalten Sie das Gerät nicht ein, sondern wenden Sie sich an den Fachhändler oder Kundendienst.
- Stellen Sie den Mikrowellenofen auf eine ebene horizontale Oberfläche, die ausreichend robust ist, um das Gewicht des Ofens samt Lebensmittel und Geschirr zu tragen.
- Plazieren Sie das Gerät außer Reichweite von Heizquellen.
- Legen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowellenoberfläche. Decken Sie Belüftungöffnungen nicht ab.
- Für normales Funktionieren des Mikrowellengerätes ist freier Raum zur Durchlüftung erforderlich: min. 20 cm oben, 10 cm an der Hinterwand, und min. 5 cm an beiden Seitenteilen.

**ZUBEREITUNGSMÖGLICHKEITEN IM MIKROWELLENOFEN**

- Platzieren Sie Lebensmittel nur einschichtig, dickere Stücke sollen dabei näher zum Rand liegen.
- Achten Sie auf die Kochzeit, geben Sie zunächst die minimale Kochzeit an und verlängern Sie sie je nach Bedarf. Wenn Lebensmittel zu lange gegart werden, kann es zu Rauchentwicklung bzw. Brand kommen.
- Um eine gleichmäßigere Verteilung der Hitze sowie schnellere Zubereitungszeit zu gewährleisten, rühren Sie und drehen Lebensmittel gelegentlich um.

- Runde bzw. ovale Schüsseln im Gegensatz zu quadratischen und rechteckigen Behältern fördern ebenfalls eine gleichmäßigere Erwärmung.
- Tauen Sie Lebensmittel ohne Verpackung auf einer flachen Unterlage bzw. einem Gitter für Mikrowellenbearbeitung unter obligatorischer Verwendung des Glasdreh Tellers auf. Beim Einfrieren verleihen Sie den Lebensmitteln eine möglichst kompakte Form.
- Der Abstand zwischen Lebensmitteln wie etwa dem Gemüse, Keksen usw. soll mindestens 2,5 cm betragen, damit eine gleichmäßige Behandlung gewährleistet wird.
- Popcorn – halten Sie Hinweise des Herstellers strikt ein und lassen den Mikrowellenofen nicht ohne Aufsicht. Wenn das Popcorn zur vorgesehenen Zeit nicht fertig wird, unterbrechen Sie die Zubereitung. Bei einer zu langen Bearbeitungszeit besteht die Entflammungsgefahr.

**WARNUNG:** Benutzen Sie nicht zur Popcornzubereitung braune Papiertüten und versuchen Sie nicht, Reste der Körne zu gebrauchen. Plazieren Sie die Verpackung mit Popcorn nicht unmittelbar auf den Glasdreh Teller, sondern legen Sie sie auf einen Teller.

**INBETRIEBNAHME**

- Schließen Sie den Mikrowellenofen ans Stromnetz.
- Geben Sie Lebensmittel in die Mikrowelle und schließen die Tür.

**EINSTELLUNG LAUFENDER ZEIT**

- Beim Anschluss des Mikrowellenofens ans Stromnetz erscheint auf dem Display «1:01».
- Die Uhr kann im 12-Stunden-Format betrieben werden.
- Drücken Sie auf den Knopf "CLOCK" (UHR).
- Drücken Sie auf den Knopf "CANCEL" (ABBRUCH).
- Mit den Tasten **[10] MINUTES [1]**, **[10] SECONDS [1]** geben Sie laufende Zeit ein.
- Zur Bestätigung der Einstellungen drücken Sie auf den Knopf "CLOCK".
- Auf dem Display wird die eingegebene Zeit abgebildet.

**TIMER**

- Ist nur zum Zählen der Zeitabschnitte geeignet (WIRD NICHT ZUR EINSTELLUNG LAUFENDER ZEIT BZW. GARZEIT BENUTZT).
- Drücken Sie auf den "MICRO"- Knopf.
- Geben Sie erforderliche Zeit mit **[10] MINUTES [1]**, **[10] SECONDS [1]** Tasten ein.
- Drücken Sie auf den "POWER"-Knopf 6 mal. Das Display zeigt dabei «0» an.
- Drücken Sie auf "START".
- Während des ganzen eingegebenen Zeitabschnitts werden nur Innenbeleuchtung und Belüftung betrieben.
- Nach dem Ablauf der eingegebenen Zeit schaltet sich die Mikrowelle automatisch aus und ein Tonsignal erklingt.

**LEISTUNGSSTUFEN**

- Drücken Sie auf den Knopf "MICRO".
- Geben Sie die erforderliche Garzeit mit den Tasten **[10] MINUTES [1]**, **[10] SECONDS [1]** ein.
- Stellen Sie die erforderliche Leistungsstufe mit dem Knopf "POWER" ein (in % von der Maximalleistung).

Wieviel mal auf den Knopf "POWER" gedrückt wird	Displayanzeige	Leistungsstufe
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Drücken Sie auf den Knopf "START".
- SCHNELLAUFTAUEN "JET DEF."**
- Die Bearbeitung beginnt bei einer hohen Leistungsstufe, die im Laufe des Auftauens allmählich automatisch bis auf mittleren und niedrigen Wert sinkt.
- Drücken Sie auf den Knopf "JET DEF."
- Geben Sie die nötige Garzeit mit den Tasten **[10] MINUTES [1]**, **[10] SECONDS [1]** ein.
- Drücken Sie auf "START".
- AUFTAUEN UNTER BERÜCKSICHTIGUNG DES GEWICHTS "WEI. DEF."**
- Mit dem Knopf "WEI. DEF." wählen Sie passende Lebensmittelart.

Lebensmittel	Maximales Gewicht, g	Displayanzeige
Fleisch	2300	d1



<b>Geflügel</b>	4000	d2
<b>Fisch und Meeresfrüchte</b>	900	d3

- Mit dem Knopf "MINUTES **1**" geben Sie das Gewicht des Produktes ein (mit jedem Knopfdruck werden 100 g hinzugefügt).
- Drücken Sie auf "START".
- Wenn das Gewicht des Produktes den maximalen Wert übersteigt, verwenden Sie "JET DEF."-Funktion.

#### GRILL FUNKTION

- Drücken Sie auf den Knopf "GRILL".
- Geben Sie die erforderliche Garzeit mit den Tasten "**10** MINUTES **1**", "**10** SECONDS **1**" ein.
- Drücken Sie auf "START".

#### KOMBI FUNKTION

- Drücken Sie auf den Knopf "COMBI.1" oder "COMBI.2".
- Geben Sie mit den Tasten "**10** MINUTES **1**", "**10** SECONDS **1**" die erforderliche Garzeit ein.
- Drücken Sie auf "START".
- Der Modus "COMBI.1" wird zur Zubereitung von Fisch, Kartoffeln empfohlen: 30% der Bearbeitungszeit – Mikrowellenbehandlung, 70% – Grillbehandlung.
- Der Modus "COMBI.2" wird zur Zubereitung von Eierkuchen, Backkartoffeln und Geflügel empfohlen: 55% – Mikrowellenbehandlung, 45% – Grillbehandlung.

#### VERLEGUNG DER ZUBEREITUNG

- Drücken Sie auf den Knopf "PRE-SET".
- Stellen Sie mit Hilfe der Tasten "**10** MINUTES **1**", "**10** SECONDS **1**" die Stunden des beabsichtigten Betriebsstarts ein.
- Wählen Sie den Bearbeitungsmodus.
- Drücken Sie auf den Knopf "START".

#### PROGRAMMIERTE BEARBEITUNG DER LEBENSMITTEL

- So, zur aufeinander folgenden Durchführung von Auftauen, Mikrowellenbehandlung und Grill soll Folgendes vorgenommen werden:
  - Drücken Sie auf den Knopf "CANCEL";
  - Wählen Sie die Auftauen-Funktion;
  - Drücken Sie auf den Knopf "MEMORY";
  - Stellen Sie Modus und Leistungsstufe der Mikrowellenbehandlung ein;
  - Drücken Sie auf den Knopf "MEMORY";
  - Wählen Sie die Grill-Funktion;
  - Drücken Sie auf "START".
- **BEMERKUNG:** Das Auftauen kann nur vor der Zubereitung durchgeführt werden.
- Mit jeder neuen Bearbeitungsstufe erscheinen auf dem Display entsprechende Anzeigen.
- Nach dem Ablauf der gesamten Bearbeitungszeit erklingen 3 Tonsignale.

#### "EXPRESS" FUNKTION

- Stellen Sie die Bearbeitungszeit ein, indem Sie auf den Knopf "EXPRESS" drücken (bei 100% Leistung):
  - 1 mal – 15 Sek.
  - 2 mal – 30 Sek.
  - 3 mal – 1 Min.
  - 4 mal – 2 Min.
- Drücken Sie auf "START".

#### UNTERBRECHUNG DER ZUBEREITUNG

- Diese Funktion ist zur Prüfung des Gargrades eines Lebensmittels vorgesehen.
- Die Zubereitung kann durch einfache Öffnung der Tür unterbrochen werden. Nachdem die Tür wieder zugemacht und der "START"-Knopf betätigt ist, wird der Zubereitungsprozess fortgesetzt.

#### AUTOMATISCHE ERINNERUNG

- Nach dem Beenden der Bearbeitung werden alle 2 Minuten Tonsignale erklingen, solange die Tür geschlossen bleibt bzw. der Knopf "CANCEL" nicht betätigt wird.

#### SPERRE

- Lassen Sie kleine Kinder den Mikrowellenofen niemals ohne Aufsicht der Erwachsenen einschalten.
- Zur Aktivierung bzw. Deaktivierung der Sperre drücken Sie auf den "CANCEL"-Knopf und halten ihn 3 Sekunden lang. Ein Tonsignal erklingt und auf dem Display erscheint die Sperranzeige.
- Solange die Sperre eingestellt ist, kann die Mikrowelle nicht eingeschaltet werden.

**BEMERKUNG:** Bei offener Tür kann die Mikrowelle nicht betrieben werden.

#### REINIGUNG UND PFLEGE

- Der Ofen soll regelmäßig gereinigt werden, jegliche Speisereste sollen von seiner Oberfläche entfernt werden.
- Vor der Reinigung schalten Sie den Ofen ab und ziehen den Netzstecker aus der Netzdose.

- Warten Sie ab, bis sich die Mikrowelle endgültig abkühlt.
- Wischen Sie das Bedienfeld, Außen- und Innenoberflächen und den Glasdrehteller mit einem feuchten Tuch und Reinigungsmittel ab.
- Verzichten Sie auf aggressive oder scheuernde Mittel.
- Um unangenehme Gerüche zu beseitigen, schenken Sie in eine tiefe mikrowelleneignete Schüssel ein Glas Wasser mit Saft einer Zitrone ein und stellen sie in den Ofen. Stellen Sie die Zeitschaltuhr auf 5 Minuten und den Leistungsstufenschalter auf die höchste Leistungsstufe ein. Nachdem die Hupe erklingt und sich der Ofen ausgeschaltet hat, nehmen Sie die Schüssel heraus und wischen die Wände des Garraums mit einem Tuch trocken.

#### AUFBEWAHRUNG

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz abgeschaltet ist und sich vollständig abgekühlt hat.
- Befolgen Sie alle Vortschritten des Teils „REINIGUNG UND PFLEGE“.
- Halten Sie den Mikrowellenofen mit leicht geöffneter Tür an einem sauberen, trockenen Ort.

## GR UPUTA ZA RUKOVANJE

### SIGURNOSNE MJERE

- Nepravilna uporaba može dovesti do kvara proizvoda i nanijeti štetu korisniku.
- Prije prvog uključanja provjerite da li tehničke karakteristike proizvoda, naznačene na naljepnici, odgovaraju parametrima električne mreže.
- **PAZITE!** Utikač kabla napajanja ima zemljovodni kontakt i provodnik. Priključujte uređaj samo odgovarajućim uzemljenim gnijezdima.
- Koristiti samo u domaćinstvu, u skladu sa ovom Uputom za rukovanje. Uređaj nije namijenjen za proizvodnju.
- Ne upotrebljavati vani.
- Uvijek isključite uređaj iz mreže napajanja prije čišćenja ili kad ga ne upotrebljavate.
- **PAZITE!** Uporaba peći djecom bez kontrole od strane odraslih dozvoljava se samo onda, kad su djeca dobila odgovarajuće i razumljive upute u vezi s bezopasnom uporabom peći i opasnostima, koje se mogu pojaviti u slučaju njene nepravilne uporabe.
- Ne ostavljajte uključeni uređaj bez kontrole.
- Ne upotrebljavajte pribore koji nisu u kompletu ovog uređaja.
- Ne upotrebljavajte uređaj s oštećenim kablom.
- **PAZITE!** Ako su oštećena vrata ili njihovi zaptivači, rad s peću se ne dopušta dok kvalificirano osoblje ne bude odstranilo neispravnost.
- **PAZITE!** Kako bi se izbjegla opasnost povećanog mikrovalnog zračenja, sve radove na popravljanju, vezani za skidanje bilo kojih poklopaca, mora vršiti samo stručno osoblje.
- Pazite da kabel ne dodiruje oštre ivice ili vruće površine.
- Ne vucite kabel, ne zapetljavajte ga i ne namotavajte oko tijela uređaja.
- Upotrebljavajte mikrovalnu pećnicu samo za pripremanje hrane. Nikad ne sušite u njoj odjeću, papir ili druge predmete.
- **PAZITE!** Tekućine ili druge proizvode se ne mogu zagrijavati u zatvorenoj posudi, kako bi se izbjeglo eksploziranje posude.
- U slučaju zagrijavanja napitaka pomoću mikrovalova može se početi jako kipljenje, zato je neophodno uporabljati posude pažljivo i oprezno.
- Kako bi se izbjeglo pucanje namirnica u vrijeme kuhanja prije stavljanja u peć probodite nožem ili viljuškom tvrdu kožu ili oplaku, npr., kod krumpira, jabuka, kestena, kobasica i sl.
- U slučaju zagrijavanja u pećnici proizvoda u posudi od lakozapaljivih materijala, kao što su plastike ili papir, neophodno je pratiti zagrijavanje, kako bi se izbjeglo zapalijavanje.
- Kako bi se izbjeglo zapaljenje u pećnici neophodno je:
  - izbjegavati zagorijevanje namirnica u rezultatu suviše dugog kuhanja;
  - stavljanji namirnica u pećnicu bez pakovanja, uključujući foliju;
  - u slučaju zapaljenja u komori isključite pećnicu iz električne mreže, ne otvarajući vrata.
- Ne uključujte praznu pećnicu. Ne upotrebljavajte je za čuvanje bilo čega.
- Mikrovalna pećnica nije namijenjena za konzerviranje namirnica.
- Ne stavlajte namirnice neposredno na dno komore, koristite rešetku na skidanje ili ploču.
- Uvijek provjeravajte temperaturu gotovih jela, naročito, ako su namijenjena za djecu. Jelo se ne služi odmah po pripremanju, pričekajte dok se ohladi.
- Sledite recepte, ali pamтите da se pojedine namirnice (džemovi, pudinci, nadjevi za kolače od badema, šećera ili ušećerenog voća) zagrijavaju veoma brzo.

- Kako bi se izbjegao kratki spoj i oštećenje pećnice, ne dopuštajte pojavljivanje vode u otvorima za ventilaciju.

#### PAZITE:

- Namirnice se ne smiju stavljati neposredno na staklenu ploču, nego ih je potrebno kuhati u specijalnom posuđu, izuzev slučajeve, kad je receptom predviđeno drukčije.
- Upotrebjavajte samo posuđe, namijenjeno za mikrovalnu pećnicu.
- Namijenjeno za mikrovalnu pećnicu posuđe treba upotrebljavati u skladu s uputama proizvođača posuđa.
- Pamтите da se u mikrovalnoj pećnici namirnice zagrijavaju mnogo brže nego posuđe, zato budite jako oprezni, vadeći posuđe iz pećnice, oprezno otvarajte poklopac, kako se ne bi opekli parom.
- Prethodno skidajte s namirnica ili pakovanja metalne trake i foliju.
- **U mikrovalnoj pećnici se ne smiju kuhati cijela jaja.**
- Nepravilno čišćenje peći može biti razlog za oštećenje površine, što može nepovoljno uticati na rad uređaja i predstavljati eventualnu opasnost za korisnika.

#### POSUĐE ZA MIKROVALNU PEĆNICU

**PAZITE!** Sledite naznake na posuđu i upute proizvođača.

#### ODGOVARA

- **Staklo, otporno na toplinu** – najbolji materijal posuđa za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
- **Plastike, otporne na toplinu** – u takvom posuđu nije preporučeno kuhati jela, koja sadrže dosta masti ili šećera. Ne smiju se upotrebljavati kontejneri koji se čvrsto zatvaraju.
- **Fajansa i porculan** – odgovaraju za mikrovalnu pećnicu, izuzev pozlaćeno, posrebrano posuđe ili posuđe s ukrasnim metalnim detaljima.
- **Specijalno pakovanje** (papirno, plastično i dr.), namijenjeno za mikrovalne pećnice – strogo sledite upute proizvođača.

#### NE ODGOVARA

- **Prevlaka za čuvanje namirnica, a također otporne na toplinu najlonske vreće** – ne odgovaraju za pečenje mesa i bilo kojih drugih namirnica.
- **Metalno posuđe (aluminijско, od nehrđajućeg čelika i dr.) i folija za namirnice\*** – ekraniraju mikrovalove; u kontaktu s zidovima pećnice u tijeku kuhanja mogu izazvati iskre i kratki spoj.
- \*Može se upotrijebiti za jednoslojnu opkladu pojedinih dijelova jela kako bi se izbjeglo njihovo pregrijavanje i zagorijevanje. Ne dopuštajte kontakt s zidovima, razmak mora biti najmanje 2 cm.
- **Topljive plastike** – ne odgovaraju za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
- **Lakirano posuđe** – pod utjecajem mikrovalova lak se može istopiti.
- **Obično staklo (uključujući debelo i staklo složenog oblika)** – pod utjecajem većih temperatura može se deformirati.
- **Papir, slama, drvo** – pod utjecajem većih temperatura mogu se zapaliti.
- **Melaminsko posuđe** – može upijati mikrovalno zračenje, što izaziva u posuđu pukotine ili toplinsko rušenje i bitno povećava vrijeme kuhanja.

#### KAKO ODREDITI, DA LI POSUĐE ODGOVARA MIKROVALNOJ PEĆNICI?

- Uključite pećnicu i okrenite mjenjač radnih režima na maksimalnu jačinu (maksimalna temperatura), stavite u pećnicu na 1 minutu posuđe, koje se ispituje, i čašu vode (~ 250 ml).
- Posuđe, koje odgovara za kuhanje hrane u mikrovalnoj pećnici, sačuvat će istu temperaturu, koju je imalo prije stavljanja u pećnicu, dok voda će se zagrijati.

#### VRJEDNI SAVJETI

- Kako bi se namirnice ravnomjerno zagrijavale, okrećite ih tijekom kuhanja.
- Ne upotrebjavajte posuđe s uskim grlom, boce, jer se mogu eksplodirati.
- Ne upotrebjavajte termometre za mjerenje temperature hrane. Upotrebjavajte samo specijalne termometre, namijenjene za mikrovalne pećnice.

#### PRIJE NEGO ŠTO SE OBRATITE U SERVIS

- Ako se pećnica ne uključuje, provjerite:
  - je li ispravno gnijezdo i ima li napona u električnoj mreži;
  - je li ispravno podešena vremenska sklopka;
  - jesu li dobro zatvorena vrata.

#### RADIO-SMETNJE

- Mikrovalovi mogu izazvati smetnje u prijemu televizijskih ili radijskih signala.
- Radi minimiziranja smetnji:
  - regularno čistite vrata i metalne zaptivače;
  - postavite televizor i radio što dalje od mikrovalne pećnice;
  - orijentirajte prijemnu antenu kako biste postigli najbolji rezultat.
  - uključite mikrovalnu pećnicu i prijemnik u različite linije električne mreže.

#### INSTALACIJA

- Uvjerite se da unutar pećnice nema pakovanja i stranih predmeta.
- Provjerite da u vrijeme prijevoza nisu oštećeni:
  - vrata i metalni zaptivači;

- kutija i kontrolni prozor;
- zidovi komore.

- Ako ste našli bilo koje nedostatke, ne uključujte pećnicu, obratite se prodavaču ili servisnom centru.
- Postavite mikrovalnu pećnicu na ravnu horizontalnu površinu, koja će izdržati težinu pećnice s namirnicama i posuđem.
- Ne stavljajte pećnicu blizu izvora topline.
- Ništa ne stavljajte na pećnicu. Ne blokirajte otvore za ventilaciju.
- Radi normalnog rada pećnice neophodno je osigurati slobodni prostor za ventilaciju: najmanje: 20 cm gore, 10 cm od zadnje ploče i najmanje 5 cm po stranama.

#### NAČINI KUHANJA U MIKROVALNOJ PEĆNICI

- Stavite namirnice samo u jedan sloj, deblje komade stavite bliže krajevima.
- Pazite na vrijeme kuhanja, na početku birajte minimalno vrijeme te ga povećavajte, ako je neophodno. Ako kuhanje traje predugo, može se pojaviti dim, jelo može zagorjeti.
- Radi ravnomjernijeg zagrijavanja i ubrzanja kuhanja okrećite i miješajte namirnice.
- Okruglo/ovalno posuđe, za razliku od kvadratnog/pravokutnog, također osigurava ravnomjernije zagrijavanje.
- Otapajte namirnice bez pakovanja na plitkom podmetaču ili na rešetki za mikrovalnu obradu, obavezno s okretnom staklenom pločom. Kad zamrzavate namirnice, trudite se da ih kompaktno oblikujete.
- Razmak između namirnica, na promjer, povrća, kekisa i sl., mora biti najmanje 2,5 cm, kako bi se osigurala ravnomjerna obrada.
- Kokice – strogo se pridržavajte uputa proizvođača i ne ostavljajte mikrovalnu pećnicu bez kontrole. Ako namirnice nisu gotove u zadato vrijeme, prekinite obradu. Suviše trajna obrada može dovesti do zapaljenja.

**PAZITE:** Ne upotrebjavajte za pripremanje kokica vreće od smeđeg papira i ne probajte iskoristiti ostatke zrna. Ne stavljajte pakovanje s kobicama neposredno na staklenu ploču, nego na tanjur.

#### RAD

- Priključite pećnicu električnoj mreži.
- Stavite namirnice u pećnicu i zatvorite vrata.

#### PODEŠAVANJE TEKUĆEG VREMENA

- Kad uključujete pećnicu u električnu mrežu, pokazivač prikazuje "1:01".
- Vrijeme se prikazuje u formatu 12 časova.
- Pritisnite tipku "CLOCK" (VRIJEME).
- Pritisnite tipku "CANCEL" (PONIŠTITI).
- Tipkama "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" podesite tekuće vrijeme.
- Kako biste potvrdili parametre, pritisnite tipku "CLOCK".
- Pokazivač će prikazati unijeto vrijeme.

#### VREMENSKA SKLOPKA

- Namijenjena samo za kontrolu vremenskih perioda (NIJE ZA PODEŠAVANJE TEKUĆEG VREMENA ILI VREMENA KUHANJA).
- Pritisnite tipku "MICRO".
- Tipkama "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" unesite potrebno vrijeme.
- Pritisnite tipku "POWER" 6 puta; na pokazivaču će se pojaviti «0».
- Pritisnite "START".
- Tijekom cijelog zadatog vremenskog perioda će raditi samo unutrašnje osvjjetljenje i ventilacija.
- Po isteku zadatog vremena pećnica će se automatski isključiti, čut će se zvučni signal.

#### RAZINE JAČINE

- Pritisnite tipku "MICRO".
- Tipkama "10 MINUTES 1", "10 SECONDS 1" odredite vrijeme obrade.
- Tipkom "POWER" odredite razinu jačine (u % od maksimalne).

Koliko puta pritisnuti tipku "POWER"	Pokazivanja	Razina jačine
1	P10	100%
2	P8	80%
3	P6	60%
4	P4	40%
5	P2	20%
6	P0	0%

- Pritisnite tipku "START".
- BRZO OTAPANJE "JET DEF."
- Obrada počinje kod visoke razine jačine, koja se s otapanjem namirnica postepeno smanjuje na srednju i nisku.
- Pritisnite tipku "JET DEF."

- Tipkama **10** MINUTES **1**<sup>h</sup>, **10** SECONDS **1**<sup>m</sup> odredite vrijeme obrade.
  - Pritisnite "START".
- AUTOMATSKO OTAPANJE PREMA TEŽINI "WEI. DEF."
- Tipkom "WEI. DEF." izaberite vrstu namirnica.

Namirnice	Maksimalna težina, g	Pokazivanja
Meso	2300	d1
Ptica	4000	d2
Riba i plodovi mora	900	d3

- Tipkom "MINUTES **1**<sup>h</sup>" odredite težinu namirnica (svaki pritisak dodaje 100 g).
- Pritisnite "START".
- Ako je težina namirnica veća od maksimalne, koristite režim "JET DEF."

#### REŽIM GRIL

- Pritisnite tipku "GRILL".
- Tipkama **10** MINUTES **1**<sup>h</sup>, **10** SECONDS **1**<sup>m</sup> odredite vrijeme kuhanja.
- Pritisnite "START".

#### REŽIM COMBI

- Pritisnite tipku "COMBI.1" ili "COMBI.2".
- Tipkama **10** MINUTES **1**<sup>h</sup>, **10** SECONDS **1**<sup>m</sup> odredite vrijeme kuhanja.
- Pritisnite "START".
- Režim "COMBI.1" se preporučuje za kuhanje ribe, krumpira: 30% vremena – mikrovalovi, 70% – gril.
- Režim "COMBI.2" se preporučuje za kuhanje omleta, pečenje krumpira i ptice: 55% – mikrovalovi, 45% – gril.
- ODLAGANJE POČETKA KUHANJA
- Pritisnite tipku "PRE-SET".
- Tipkama **10** MINUTES **1**<sup>h</sup>, **10** SECONDS **1**<sup>m</sup> odredite časove početka rada. Funkcija je aktivna samo ako je podešeno tekuće vrijeme.
- Odredite režim obrade.
- Pritisnite tipku "START".

#### PROGRAMIRANO KUHANJE KORAK PO KORAK

- Na primjer, kako bi se uzastopno izvršilo otapanje, mikrovalna obrada i gril, treba:
  - pritisnuti tipku "CANCEL";
  - izabrati režim otapanja;
  - pritisnuti tipku "MEMORY";
  - izabrati režim i razinu jačine mikrovalne obrade;
  - pritisnuti tipku "MEMORY";
  - izabrati režim grila;
  - pritisnuti "START".

**NAPOMENA:** otapanje se može uključiti samo prije kuhanja.

- U svakoj fazi obrade će se pojavljivati odgovarajući pokazivači.
- Po isteku cjelokupnog vremena obrade čut će se 3 zvučna signala.

#### REŽIM "EXPRESS"

- Pritiskom tipke "EXPRESS" odredite vrijeme obrade (uz 100% jačinu):
  - 1 put – 15 sek.
  - 2 puta – 30 sek.
  - 3 puta – 1 min.
  - 4 puta – 2 min.

- Pritisnite "START"

#### ODLAGANJE KUHANJA

- Ova funkcija je korisna za provjeru gotovosti jela.
- Možete prekinuti obradu otvaranjem vrata. Kad zatvorite vrata i pritisnete tipku "START", kuhanje će se nastaviti.

#### AUTOMATSKO PODSJEĆANJE

- Po završetku obrade svake 2 minute čut će se zvučni signali, dok ne budete otvorili vrata ili pritisnuli tipku "CANCEL".

#### BLOKIRANJE

- Ne dopušta maloj djeci uključivati pećnicu bez kontrole odraslih.
- Radi aktiviranja i odmjene blokiranja neophodno je pritisnuti i držati u tijeku 3 sekunde-tipku "CANCEL". Čut će se zvučni signal, pokazivač će prikazati simbol blokiranja.
- Pećnica se ne može uključiti cijelo vrijeme dok je aktivno blokiranje.

**NAPOMENA:** Kad su vrata otvorena, pećnica neće raditi.

#### ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Peć se mora redovno čistiti, ostaci hrane se moraju uklanjati s površine pećnice.
- Prije čišćenja isključite pećnicu iz električne mreže.
- Pričekajte da se ohladi.
- Obrišite upravljačku ploču, vanjske i unutrašnje površine, staklenu ploču vlažnom tkaninom s deterdžentom.
- Ne upotrebljavajte agresivna ili abrazivna sredstva.

- Kako bi se udaljio neprijatan miris, nalijte u neki duboki sud, odgovarajući za mikrovalnu pećnicu, čašu vode s sokom od jednog limuna i postavite u pećnicu. Okrenite vremensku sklopku na 5 minuta, mjenjač radnih režima u maksimalni položaj. Kad se bude čuo zvučni signal i pećnica se bude isključila, izvadite sud i obrišite zidove komore suhom tkaninom.

#### ČUVANJE

- Uvjerite se da je pećnica isključena iz električne mreže i da se potpuno ohladila.
- Ispunite sve zahtjeve odjeljka "ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE".
- Čuvajte pećnicu s malo otvorenim vratima na suhom i prohladnom mjestu.